

hrim hrim, i hma a khawl kha? Tichuan, Pu Robert Romawia Royte kha a tha lo nge? A on theih loh maw?... (**Pu Robert Romawia Royte:** A tha lo.) Aw le; ka han confirm duh mai a nia. Tikhhan vawiina kan Business kan zo chu a ni mai a.

Thil pakhat ka'n sawi mai mai ang a. kan House Leader hi kan hmuh angin tun hnaivaiah, ‘engtizia nge lukhum sen hi a khum reng le?’ an ti a, an sawi thin a. Vawiinah, ‘a sam hetiang dinhmun a nih te chuan, engtizia nge maw a khum reng loh le’ an ti leh a. *Sazu tui tla* an sawi ang a ni a, ‘a khum reng zawk tur hi a nia’ an ti bawk si a; awm thiam hi a har ve bawk a, khawvel hi. Engpawh nise, vawiin chu lungrua takin, rilru na lovin hun te kan hmangah ngai ila, naktuk chawhma dar 10:30 AM ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned (4:26 P.M.)

**NINTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY
(THIRD SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR SECOND SITTING ON WEDNESDAY, THE 21st AUGUST, 2024
(Time 10:30 A.M to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **QUESTIONS** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **PU LALDUHOMA, hon. Chief Minister** to lay on the Table of the House a copy each of the following:
 - i) State Finances Audit Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31 March, 2023.
 - ii) The Thirty Third Annual Report of the Mizoram Public Service Commission (MPSC) for the year 2023-2024.
 - iii) The Mizoram Public Procurement (Amendment) Rules, 2024.
 - iv) The Mizoram Banning of Unregulated Deposit Schemes Rules, 2024.
3. **DR. VANLALTHLANA, Minister** to lay on the Table of the House a copy of the Notifications issued under the Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017 w.e.f. 07.03.2024-05.08.2024.
4. **PI LALRINPUII, Minister** to lay on the Table of the House a copy of the Mizoram Juvenile Justice (Care and Protection of Children) (Amendment) Rules, 2024.
5. **PU F. RODINGLIANA, Minister** to lay on the Table of the House a copy of the 15thAnnual Report for the year 2022-2023 of the Joint Electricity Regulatory Commission (JERC) for Manipur and Mizoram.

PRESENTATION OF REPORTS

6. **PU LALFAMKIMA, Deputy Speaker** to present to the House a copy of the Second Report of House Committee relating to MLA Hostel, Vertical Extension of Legislators' Home, Construction of Legislators Home Annexe Building, Slicing out of Speaker's Bungalow Land Lease and Installation of Air Conditioner in the Session Hall of Mizoram Legislative Assembly Building.

7. **PU V. MALSAWMTLUANGA** to present to the House a copy each of the following:
 - i) Tenth Report relating to Government Assurances given by Ministers in the Seventh & Eighth Sessions of the Eighth Mizoram Legislative Assembly.
 - ii) Eleventh Report relating to Government Assurances given by Ministers in the Ninth Session of the Eighth Mizoram Legislative Assembly.
8. **PU T. LALHLIMPUIA** to present to the House a copy of the First Report of Committee on Petitions relating to Environment, Forests and Climate Change Department.
9. **PI BARYL VANNEIHSANGI** to present to the House a copy each of the following:
 - i) First Report on Actions taken by the Government against the recommendations contained in the Third Report of Subject Committee-V relating to Mizoram Building & Other Construction Workers Welfare Board under Labour, Employment, Skill Development & Entrepreneurship Department.
 - ii) Second Report on Actions taken by the Government against the recommendations contained in the Fourth Report of Subject Committee-V relating to Land Revenue & Settlement Department.

OFFICIAL RESOLUTION

10. **PI LALRINPUII, Minister** to move an Official Resolution in the following form:

WHEREAS clause (a) of Article 371 G of the Constitution provides, inter alia, that-

“Notwithstanding anything in this Constitution,-

No Act of Parliament in respect of-

- (i) Religious or social practices of the Mizos,
- (ii) Mizo customary law and procedure,
- (iii) Administration of civil and criminal justice involving decisions according to Mizo customary law,
- (iv) Ownership and transfer of land,

Shall apply to the State of Mizoram unless the Legislative Assembly of the State of Mizoram by a resolution so decides.”

AND WHEREAS the Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 is an Act of Parliament which extends to the whole of India except the State of Jammu & Kashmir. As required by clause (a) of Article 371G of the Constitution of India, The Act has to be made applicable in the State of Mizoram by official resolution passed by the Legislative Assembly of Mizoram in its session.

AND WHEREAS implementation of the Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 will resulted in benefits and rights of the Scheduled Tribes such as:-

- (a) Right to hold and live in the forest land under the individual or common occupation for habitation or for self-cultivation for livelihood.
- (b) Right of ownership, access to collect, use and dispose of minor forest produce which has been traditionally collected within or outside village boundaries,
- (c) Other community rights of uses or entitlement such as fish and other products of water bodies and traditional seasonal resource access of nomadic or pastoralist communities;
- (d) Rights in or over disputed lands under any nomenclature in any State where claims are disputed;
- (e) Rights for conversion of Pattas or leases or grant issued by any local authority or any State Government on forest land or titles;
- (f) Rights of settlement and habitation, unsurveyed villages whether recorded, notified or not into revenue villages and other provisions under Chapter III of the Forest Rights Act, 2006.

NOW, THEREFORE, THIS House resolves-

That the Official resolution may be passed by the Mizoram Legislative Assembly for adoption of the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights Act), 2006 in the State of Mizoram.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for introduction, consideration and passing

11. **PU LALDUHOMA, hon. Chief Minister** to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

12. **PU LALDUHOMA, hon. Chief Minister** to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Lokayukta (Amendment) Bill, 2024”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

13. **DR. VANLALTHLANA, Minister** to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024”.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

SPEAKER : *In hruaina fing awm lohnaah chuan mite an tlu thin a, remruat thiam tamnaah himna a awm.*

-Thufingte 11:14

QUESTIONS & ANSWERS:

Starred Question No. 2 : PMJVK project hnuiaia SLC meeting neih chungchang.

Zawhna Neitu : Pu Lalrintluanga Sailo Dampa Bialtu (Pu Ramthanmawia, East Tuipui Bialtu'n a zawh sak.)

PU RAMTHANMAWIA : Pu Speaker, Pu Lalrintluanga Sailo te chhungkuah chhiatna a thleng a, pawi ka ti hle a. A zawhna, kan Minister zahawm tak DC & MA changtu chhan atan, *Starred Question No. 21-*

- a) Sorkar thar pian hnu, 2023-2024 a tana PMJVK hnuiah project-te ngaihtuah turin SLC meeting neih a ni tawh em?
- b) Neih nise, he meeting-ah hian recommendation sorkarin engzat nge a siam?
- c) Tun sorkarah PMJVK sanction thar engzat nge sorkarin a hmuh tawh?
- d) Chief Minister zahawm takin Assembly hnuhnung bera Union Minister nen telephone-a an inbiakna a sawi PMJVK scheme atanga Vanapa Hall sakna tur lakh ₹3,700 sanction tifel anga a sawi kha, eng hma nge sorkarin a lak tawh?

SPEAKER : Chhang turin, District council & Minority Affairs Department changtu Minister Pu C. Lalsawivunga i lo sawm ang.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Pu Lalrintluanga Sailo zawhna-chhanna chu -

- a) Neih a ni tawh.
- b) 2023-2024-a State Level Committee recommendation angin project proposal 65 theh luh a ni.
- c) Sanction thar hmuh a la ni lo.
- d) Vanapa Hall sak thatna tur project hi Ministry of Minority Affairs-ah thehluh a ni a, Ministry lamin tun dinhmunah a la ti fel rih lo a ni.

Helaia zawhna hi tlem han sawifiah ngaiin ka hria a. Kan Chief Minister zahawm tak hian sanction tihfel angin a sawi lova, helai hi zawhna neitu hian a hresual palh a nih ka ring a; kha kha memberte'n kan hriat a thain ka ring a. A sawidan chu – ‘Vanapa Hall sak thatna tur crore ₹37 hu leh a dangte hmuh tur kan nei bawk a’ tiin, a windup-na ah khan a sawi a ni. Chuvang chuan, helaia kan Chief Minister-in tifel anga zawhna lo kal hi chu, ‘hriatsual palh a ni ang e’ tiin ka’n clarify nghal a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna :-

- 1) Pu Ramthanmawia (Zawhna neitu);
- 2) VL. Ziathanzama;

- 3) Dr. K. Beichhua.
- 4) Pu C. Ngunlanchunga.

PU RAMTHANMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. PMJVVK hi ram tana rotling siam nan a pawimawhzia kan hria a. Hun kal ta ah khan district pahnih chauh a cover a, 2022 atang khan district zawng zawng a rawn cover ta a. Tichuan, he PMJVVK State Level Committee-ah hian 2022 khan ruat ka ni ve a, meeting te pawh kan Chief Secretary hovin kan nei a, tum hnih lai. Chungah chuan district hrang hrang atanga ram tana pawimawh asset thil tha tak tak kha kan thehlut nual a ni; project tam tak kan thehlut a.

Kan bial atang pawhin health sector-ah te, education sector-ah te leh sports infrastructure atan te thahnem tak kan thehlut a. Kan House Leader, kan Chief Minister-in a ngaih pawimawh em em a sawi thin - Zirtirtute quarter thinglangah kan neih loh avanga harsatna an tawh nasat zia a sawi te kha kei pawhin chu chu hriain, chungah te pawh chuan ka telh nual a ni, kan bial tan khan. Amaherawhchu, kan han hriat leh danin, khangho kha cancel-a thil danga her ni te khan sawi a awm a, hei hi a pawi ka ti hle a. Sorkar hmasa thil tihte thawk chhunzawm lova thiah hi kalphung-thar sorkar hian sorkar a kalpui dan tur em ni? Thil tha sorkar hmasain a chhawpte chu chhunzawm mai hi ram hmangaihtute tan chuan kan tihdan tur a ni dawn lawm ni?

Kan hriatdan a sual loh chuan, vawiinah hian khang avang khan proposal kan thehluh thahnem tak, harsa taka kan collect leh kan buaipui kha engmah lovah an chantir niin kan hria a, pawi ka ti khawp mai a. Hei hi chu kan sorkar, *mipui-sorkar* hian ram tana tha tur na na na chu sorkar hmasa, tu sorkar pawhina an lo hmachhawp kha chu chhunzawm duh ve tawh se, tih hi ka ngenna a ni. Chu chu department hrang hrangah pawh a ni; hei hi kan la sawi zel ang a. Engpawh nise, Pu Speaker, khang kan sawi, a hmaa hmalakna tha awma kha he sorkar, *mipui-sorkar* hian engtin nge a chhunzawm zel dawn? Khang zozai kan thehluhah khan project 65 chauh recommend a ni a. Kan chhehvel Nagaland te chuan lakh ₹15,100 tunah hian an hmu tawh a, keiniin vawiin tleng hmu kan la nei lo.

A chhan ni a lang chu, State Level Committee-in approval leh committee an thatt loh avangin central-in kan dilna kha an hnawl nia sawi te a awm a, (ka hresual a ni maithei a) chutiang te chu a nih chuan, a pawi em em a ni. Pu Speaker, chung chu ka zawhbelhna ni sela. Hmachhawp lo awm sate theihtawp chhuaha bawhzui thata, ram tan, kan hnam tana pawimawh turah hian theihtawp chhuah turin ka ngen a; chutiang tur chuan kan minister zahawm tak hian hma a la thei ang em?

PU V.L. ZAITHANZAMA: Pu Speaker, ka lawm e. District Council & Minority Affairs Department changtu Minister zahawm tak chhan atana ka zawhbelhnae chu -
i) DC & MA hnuaih hian PMJVVK project-te vila enzuitu tur Project Monitoring Unit din a ni tawh em?

- ii) ‘Minority’ tih hi engnge a definition? Kan sawidan a in anglo viau thin a, chu chu kan zawt tel a ni.
- iii) DC & MA hnuiah PMJVVK khawih tura firm tih bik awmna ‘deed of agreement’ kha hman zui zel ala ni em? Eng angin nge kalpui zel a nih?

- DR. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu –
- i) PMJVVK hi kan tangkai pui viau mai a; tun dinhmunah hian state dangah project eng eng emaw Mizoram-in a mamawh ngawih ngawih hostel emaw, infrastructure emaw lo nei duh ta ila, a theih ang em?
 - ii) Tunah chuan portal, a concern DC atanga upload vek a ni tawh a. State dangah hian hostel emaw, nichina ka rawn sawi ang chi kha lo nei ta ila, tu through-a upload tur nge ni ang?
 - iii) PMJVVK atana 2024-2025 allocation pawisa cheng engzat nge kan neih a hriat theih em?
 - iv) 2024-2025 atan project thehluh a nei tawh em?
 - v) SLC hi kum khatah vawi engzat nge that anih thin? tihte hi ka zawhbelh e.

SPEAKER : Zawhna pathum kan la ta a; ‘a zawttu bakah pahnih kan la ang’ kan ti a, kan group leader hi ala phar va va mai a, i la hram ang aw.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, ka lawm e. niminah khan ka NeVA khawl that loh avangin ka phar hmasa berin ka hria a, ka zawt lova; vawiinah pawh ka phar nasa leh khawp mai a.

Hei hi keini lam min concern deuh hlek a nihna chen a awm a, sorkar hmasaah khan, kan bial leh Lawnglai District PMJVVK-ah hian. A chhan chu, *Multi-Sector Development* a nih lai atanga tawha a area kan nih avangin hmalakna tam tak a awm a. DC&MA Minister zahawm takin min chhan atan ka zawhbelhna chu -

Lawnglai ah Sports Complex, Sports Academy dinna tur sum tam tak, Mampui ah lakh ₹5,000/- chuang project a kal a, Lawnglai College Veng-ah lakh ₹3,000/- chuang hret a ni a, Lawnglai Vengpui-ah ₹1,000/- vel bawr a ni a. Chumi piahan chuan volley ball court te, basketball court te, a tam khawp mai a, hna khi la zawh a ni lova; tun sorkara department hian hian engtin nge hma a lak zui?

Tin, sorkar thar hian project atana first-installment chu an hmu vek tawh a, second-installment atang hian 90:10 matching share a pe zel thei dawn em; nge ni, sawng project ho hi zawh lohin a awm mai dawn? He sorkar hian a nih ang anga lo kal tawh kha theih ang anga tih hlawhtlin a tum dawn? Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Zawhna dang la tawh rih lo mai ang; phar kan la awm nual na a. Kan bawhpelh nasat lutuk chuan a fel lo ang e. Aw le, khang

zawhbelhnate kha chhang turin DC & MA changtu Minister, Pu C. Lalsawivunga ilo sawm ang.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e.

East Tuipui Bialtu MLA zahawm takin a rawn sawi kha kan hria a. Sorkar hmasaah khan project eng emaw zat siam a ni a, chung chu tun sorkar thar hian theihtawp chhuaha umzuiin, khang sorkar hmasaina project a lo siamte kha Union Ministry, Minority Affairs ah thehluh tlak vek a ni tawh a. Tunah hian Delhi-ah Minor Ministry hnuiah khang project thehluh tlak kha a awm mek a ni. Tin, a han sawi thenkhat kha chu hriatsual te pawh a awm a ni mai thei a, amah pawh kha a confi vak lova. ‘Thehluh tlak ve a ni’ tih kha ka chhanna ni sela.

Tin, Empowered Committee hi Delhi ah an la thu lova, a chhan chu sorkar thar inthlak hnuah Empowered Committee hian thutna hun a la neih chiah lo a ni. MP election a lo awm a, MP Election hnuah ministry kan han inform a. Tichuan, tun tleng hian Empower Committee hi New Delhi ah an la thu thei rih lova. Chuvang chuan, project thehluite pawh ngaihtuah theih a la ni lo a ni.

Tin, Pu VL Zaithanzama, kan Member zahawm tak zighthna – ‘PMU din a ni em?’ tih kha, PMU kha din a ni tawh a. Amaherawh chu, sorkar hmasaah khan a guideline-in a remtih leh a phal angin PMU hi din a ni lova. Tichuan, ministry a lo inthlak khan, a quide line te bih leh zir chungin, PMU din hi tihmakmawha hriat a nih angin kan Chief Minister remtihna leh hriatpuinain March, 2024 khan PMU hi tha taka din a ni tawh a. Hemi PMU monitoring tura mi-hmantlak, mi-thiamte lak anni a, tunah hian mi sawm kan nei mek a ni.

Chu chu, a chhan a awm a, helaiah hian tlem han sawi deuh hlek ngai a awm a. Kan Project thehluh te kha department hriatpui ni lem lote a lo awm nual mai a. Chuvang chuan, department hriatpui lova project thehluh a lo awm khan a department-te tan pawh harsatna namenlo a siamsak a, a pawi em em a ni. Chungte chu a nih avangin, chumi pumpelhna turin PMU te pawh hi din chhovin, tunah pawh hian training an kalpui tluk tluk a, project te pawh buatsaih chhoh tum mek zel a ni a. Theihtawp kan chhuah chho zel dawn a ni.

Tin, hetah hian he project-ah hian hriattur awma chu - District Level Committee a kaltlang tur a ni. Chumi awmzia chu - khawi district atang pawhin project emaw, scheme emaw PMJVVK hnuiah kan thehlut dawn a nih chuan, DC a kaltlang phawt ang. Tichuan, DC a rawn kaltlang hnuah Planning kaltlangin SLC ah; tichuan State Level Committee ina a tihfel tawh kha DC&MA in portal ah dahin, Ministry of Minority Affairs-ah a upload a ni; chu chu a kal dan tur a ni. Hei hi kan lo hrechiang lo khawp mai a.

Chuvang chuan, tumnih sorkar thar, mipui-sorkar a lo pian tawh hnuah hian a kaihhnawih department 30 te kan inkokhawm a, Secretary chin, DC zawng zawng pawh kan ko a ni. Chutah chuan, awareness te neiin he project hi uluk tak leh fimkhur taka kal a tul thu te, langtlang veka project siam a tul thu awareness neihpui an ni a. Kan hlim tlang a, kan phur tlang em em a ni.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Pu Speaker, khawngaihin, *point of clarification*

SPEAKER : Khawngaihin, Minister-in statement a siam lai hi chuan ngaithla ila, chutah sawitur kan nei a nih chuan, a sawi zawahni se. (**Pu Robert Romawia Royte:** Aw le, a sawi zagh ka lo nghak a nge.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Ni e; ‘point of clarification’ tih leh kan ka hi a inmil tawh khawp a, a ngaihna a awm lo a ni.

Tin, a zaghna dang - PMJVVK hnuaiia consultancy firm chungchang kha Pu VL Zaithanzama khan a rawn zawk a. Tun dinhmunah hi chuan District Council & Minority Affairs Department-in Consultancy Firm dangte nena Deed of Agreement siampui/sign pui a nei lo a ni. Sorkar hmasaah khan project siam turin NECS nen *Deed of Agreement* kha siam a ni a, amaherawhchu, a lo harsa deuh nge ni, Ni 15.3.2023 ah khan withdraw dil a nih angin, *withdraw* a ni a. “Tunah chuan Consultancy Firm dangte nen project kalpui tura Deed of Agreement siam a awm tawh rih lo” tih kha ka han chhanna a ni.

Tin, ‘minority’ tih definition hi zaghnaah khan min rawn zawk a, hei hi kan hriat dan te a in ang lo fo mai a, engemaw tia han chhan danglam vak tur pawh a awm chuang lova. Amaherawhchu, hetah hian Ministry of Minority Affairs, Govt. of India hian hetiang hian a sawi a, chu chu a sap tawng hian ka’n chhiar kher teh ang, ka’n hriatfiahna a tan –

1.3.1 - “As far as PMJVVK is concerned, the communities notified as ‘minority communities’ under Section 2, sub-section (c) of the *National Commission for Minorities Act, 1992* would be taken as minority communities. At present, six communities namely – Muslim, Sikh, Christian, Buddhist, Zoroastrian, Parsis and Jain have been notified as *Minority Communities* under Section 2(c) of the *National Commission for Minorites Act, 1992*” tiin a ziak a ni.

Hemi awmzia chu - Govt. of India hian definition hi a hrappa hian a siam lem lo niin a lang a. Amaherawhchu, a hrilhfiah ve thung a. A hrilhfiahnaah chuan - religious minority, khang kan rawn chhiar chhuahte kha ‘Minorities’ tiin Dan 1992 ah khan a awm a ni. Amaherawhchu, keimahni State chhung bikah hi chuan minority hran kan nei a, chu nen chuan kan hriatfin palh a hlauhawm a; hriatfin lo ta ila. Kan State ah hian *minority* hran kan nei tih erawh kha chu chiang takin kan hriat pawh a tha awm e. Tikhan Pu Zama zaghna kha ka chhang fel em aw?

Tin, Pu K. Beichhua zawhna – ‘project hi tute kaltlanga thehluh tur nge’ tih lai kha; 2019 ah khan state sorkar khan a department awmna tur kha a ngaihtuah a, amaherawhchu, thutlukna em em kha a nei lova; ani hi a hrechiangtu ber tur a ni a. A hnu 2022-23, (a kum kha ka sawi sual mai thei a, min lo hrethiam ula; ka hriatrengna hi a chhe deuh a) khatah khan a revise a ni. Khami a revise-ah khan PMJVVK scheme team te, PM DevINE te, Prime Minister’s 15 points programme te kha minority hnuaih rinlutin Social Welfare Department (a hmaa lo enkawltu) khan an pawisa neih ang ang te leh project te pawh kha District & Minority Affairs-ah an transfer lut a ni. Chu chu, a ni, thla leh a kum diak diak kha ka sawi thei ta chiah lova, chuta tang chuan tunah hian kan project thar te pawh DC&MA kaltlangin state level committee-in a ngaihtuah fel vek tawh hnuah Minority Affairs, Central-ah thehluh tlak a ni, tih kha ka chhan thiam dan chu a ni.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka zawhna kha a hrechiang lo niin ka hria a. District Council & Minority Affairs PMJVVK atang hian, ‘state pawn lamah project lo nei dawn ta ila..’ ka tihna a ni. *Entiran:* Shillong NEIGRIMS-ah damlo an tam em emna hmunah khuan hostel lo siam ngai ta se, chunga tan chuan PMJVVK atang hian a tih theih ang em? *Entiran:* Ministry of Tribal Affairs atang chuan state pawn lamah pawh project kan siam thei a ni. Chutiang chuan PMJVVK atang hian lo tih ve ta ni se, DC through-a lo kal vek a ngai tawh si a. Shillong ah khan lo siam thei ta ila, ‘tu through-in nge kha kha a lo kal ang’ ka tihna a ni.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: A nih chu. Ni e, a guideline kan lo zir ang a; a guideline-in min hrilh angin hmalakna kalpui beisei ta ila. Khalai kha chu a guideline te mumal taka chhiara kan rawn phawt a ngai a ni. Tikhan min hrethiam thei mai em?

Tin, ‘SLC kumkhatah vawi engzat nge an that thin’ tih lai hi chu, a hunbi tuk a awm chiah lova. amaherawhchu, project a lo lut a, department hrang hrang atangin, chu project lo lut chu SLC-a ngaihtuah tura thlen a ni a, SLC ah hian Chief Secretary hi kan *chairman* a ni nghe nghe a ni. Chumiin a ngaihtuah tur chuan a tul ang zelin that a ni e.

Tin, Pu Nguna zawhna kha - Lawngtlai Sports Complex Academy eng emaw zat kan nei a.....

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka zawhna kha a la chhang zo tlat lo. ‘PMJVVK atana state-in 2024 - 2025 allocation, pawisa cheng engzat nge kan neih’ tih kha a hriat theih mai em?

SPEAKER : Kan Minister khan a chhan theih leh chhang sela, a chhang theilo a nih pawhin, nimina kan sawi ang khan a figure hi chu chawp leh chilha han inpek mai hi a lo harsa ve thei a.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Heta tang hian a hriat theih tho turah ngai ta ila. Kum 2018 -2019 ah khan kan State-in SMS allocation a lo siam kha lakh ₹14.16 a ni a, khatiang khan kum tinin a lo dah a. Amaherawhchu a hrarpa tak hian allocation hi kan neilo pawh a ni maithei a. Kum 2023 - 24 ah te, 2024 - 25 ah te hian a scheme kalphung kha a rawn her danglam a, chu chu, '*common-pooling*' an rawn ti ta a ni. Chutianga kal ngai chu a lo nih tak avangin, MOMA atanga fund an rawn release, Ni 31.12.2023, (kan sorkar tawh hnu a nih chu..) khatah khan lakh ₹111.10 kha state chuan a lo allocate ve a. Tin, lakh ₹3,500 kha Ni 2.7.2024 ah khan kan hmu leh a, chu pawh chu state sorkar hian lakh ₹388.89 a lo allocate ve bawk a ni. Tikhan a zawhna kha a chhang thei mai em?

Tin, Lawnglai West Bialtu, Member zahawm tak Pu C. Ngunlanchunga zawhna kha - Sports Complex, volleyball court te, basketball court te hmun eng emaw zatah khawih a ni a, Lawnglai ah pawh hian a tam khawp mai a. Ka la hriat reng chu, August, 2020 Assembly-a ka zawhna min chhannaah phei kha chuan volleyball court leh khatiang ho 56 vel kha August thla chhung khan thawh a ni a, chutiang vel te chu a ni a. Eng pawh ni sela, hei hi a concern department lamin an chhan fiah a thain ka ring a; kei chuan ka chhang thiam vak lo e. Sports Minister lamin an la rawn chhan atan nia sela.

Tin, '90:10 matching share hi sorkarin a pe zel thei dawn em' tih zawhna kha - hemi project hi PMJVVK hi kan state tana sum hnar pawimawh a ni a, infrastructure dinna a ni a. Tin, a guideline-ah phei chuan 'gap filling scheme' tih a ni nghe nghe a ni. Chutiang khawpa scheme pawimawh a nih avang leh, hei hi infrastructure a dinna tur te a nih avangin kan state sorkarin tangkai taka hman a tum chho zel a. He 90:10 Central leh State share hi India hmarchhak bikah leh India ram state thenkhat, tlang mite tana tih chauh kha a ni a, State dangah chuan 60:40 an kalpui mek a ni, tih kha ka chhan thiam dan a ni e.

SPEAKER : Kan sawi ve lawk ang a. Hei, Minister-te hian speech an han siam a, thu an han sawi a; an sawi laklawh lai hian kan han ding a, kan han interrupt ta thin a. An thusawi flow te kan tibuai a, an inpuahchahna te nen; tikhan topic dang daihah te kan kalpui ta thin a. Hei hian kan House proceedings hi a tibuai riaua hriatna ka nei deuh a. Chuvang chuan, kan Minsiter-te hian an statement hi han sawi zo hram hram se, chutiang a nih loh chuan kan rorel hi a fel thei lova, tin, hun te pawh a hek a.

Kan tih zen zen ngai loh a ni a; kha, heliaih kan Member zahawmtak khan, 'thil han sawi ka duh' a ti a. Chutihrual chuan helam ka dinglamah hian mi pathum phar an la awm a; heilaia kan inpekbelt chuan, heliaia mi pakhat kha kan pek belh ve a ngai ang a. Tikhan rualkhai deuhin i ti ang aw.

Member zahawm tak Pu Roberta i lo sawm ang.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Pu Speaker, a bik takin min phalsak a, ka lawm hle mai. DC&MA Minister hlui te ka lo nih vena laiah eng emaw han sawi ve zawk tulin ka hria a.

Kan DC & MA Minister zahawm takin, ‘Empowered Committee kha an thath loh avangin sum kan hmu lo’ a tih kha, hriatsual palh a nih ka ring a. Empowered Committee hi March, Ni 15 pawh khan an thu a, State hrang hrangin sum an hmu a. Hei, kan hriatchian ve Nagaland ah pawh Multi-Disciplinary Sports Complex pakhat din nan lakh ₹15,100/- lai kan thenawm State ten an hmu a. Eng pawh nise, kha kha chu kan sorkarin a ngaihtuah uluk a, PMJVVK pawimawhna sorkar tharin a hria hi lawmawm ka ti hle a ni.

Tin, ‘DC kaltlangin submit a ni’ tih lai vela kha, ni e, portal system a ni a. A hma pawh khan a ni tho tho a, thil thar a ni lova. Keimahni kan department project siam ve -Sports Department te, ICT Department te, Tourism Department tena 2020-2021 chho vela kan project siam ve pawh kha DC kaltlanga submit tho a ngai a. A format ah khan DC-in an sign ngei ngei kha a ngai a, DC te nen in co-ordinate in, sports project te, ICT project te sum tam tak lakh ₹40,000 chuang PMJVVK atanga kan hmuhna kha chutiang thlapa tih chu a ni, tih kha ka’n sawi duh a. He scheme hi helai a ler atanga lo thuai mai theih a ni lo, tih kan hriat ka duh a.

Tin, NECS sawi te hi nuam kan ti deuhin ka hria a. NECS kha, ni e, keipawhin ka hriatpui ve tho a. DC & MA minister ka nih hma khan department tam tak khan sum kha an hmu thei lo a ni, dik tak chuan; sawi a pawi tawh lo ang chu maw. Hei, project submit tawh hi Assembly zawhna ah hian chhan a ni tawh a - lakh ₹2,00,000 chuang SLC recommend thlapa project submit tawhah hian, lakh ₹40,000 chuang chauh hi Mizoram sorkarin kan hmu a. Project submit ve thin, sum hmu ve lote khan eng emaw rawtna te pawh an nei a ni mahna; DC & MA leh NECS khan agreement an sign a, Law leh Finance te *vet* thlapin. Mahse, beisei leh tum miah lohin kei kha DC & MA ah khan ka minister leh ta si a. Kei ka minister chuan, kan fapa te firm DC & MA a consultant-a an awm kha a rem lovin ka hria a, anni pawhin an duh chuang lova; chuvanga in withdraw leh zawk chu anni a. Han sawi hmullum kher hi ‘a tul lo mang e’ tih kha ka’n sawi duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, sawi tak ang khan, kan Minister kha chu lo insum se la, kan House Leader a phar tlat mai; i sawm teh ang.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, ni e, insawifiah ngai hi kan awm thin a.

Kan hriat angin, PMJVVK hi *religious minority*-te tan a ni a. Mara Autonomous District Council ah te phei chuan an hmang thei lova, tunah chuan State pum tana hman tura tih a lo ni ta a. Khatih laia a guideline-ah chuan, ‘80% hi health leh education ah hman tur

a ni' tih a ni. Chutih lai chuan 100% te sports ah a kal a ni; chu chu, pa leh fapa-in thlarau thianghlim tel lovin an enkawl a, kan hre vek a ni, hei hi. Chutiang chu tleng tawh lo se kan duh a ni. District Committee kaltlang lo kha a tam em em a ni. Minister zinin, 'hei hi lo thawk rawh' tia verbal-a work order a pek, a bill lo kal kan pek leh hi a tam lutuk. Finance Department-in, 'kan lu a tihai, kan sum dinhmun kan hrechiang thei lo' an ti a ni. Administrative approval leh expenditure sanction chu thudang, work-order em pawh awm lo, verbal-a 'lo thawk rawh' tia an thawh tawh si, bill rawn submit tawh, pek loh theih si loh; 'hei chu kan hriatpui lo che u, document engmah kan nei lo' ti ila, an thawk thlawn a ni mai a ni. Mahse, chutianga intih chu kan duh loh avangin, kan clear hram hram a; khatiangte kha a tam em em a ni.

Chuvang chuan, hetiang hian tun tlengin min tibuai a. Tunah pawh kan dawn lohna chhan hi khatih hunlaia hna inpek la zawh loh tam lutuk vang hi a ni. Khatih laia hna inpek ho zawng zawg kha Pu Speaker, thawk zo thuai thuai turin hrilh teh se; tichuan, a leh pekah hian harsatna kan tawk lo ang. Kha a tlingkhawm pending la ni si, hnathawh chhe si kha. Tunah hian kan Project Monitoring Committee in an vil reng a, a endik mek a ni. Chu chuan a lo kal leh tur min tibuai a, UC te a hun takah a pek theihloh a ni. Tunah hi chuan a lo kal leh tur hi chu dik taka tih kan duh. Mahse, tunah hian a lo kal leh tur pawh a awm hlei thei lo a nih hi; chu chu thil awm dan a ni.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Pu Speaker, min hrethiam lawk ula; thudik sawi a ngaiin ka hria. December a lakh ₹1000 lo kal kha; lakh ₹5000 sanction atangin lakh ₹1000 a lo chhuak a ni a. Lakh ₹1000 kha hmang mai ula, tichuan, lakh 4000 dang lo chhuak mai tur a ni a..... (*Interruption*)

PU TBC LALVENCHHUNGA: Pu Speaker, kha kha insawifiahna a nih dawn chuan, District Level Committee hi vawikhat mah an la thu lo...

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Kha chu kan hriatpui lo....

PU TBC LALVENCHHUNGA: ...'Dan ang thlapin kan ti' ti pawh kha, thu diklo a ni. He House leh mipuite thu diklo kan hrilh tihna a ni. Nikum October thla RTI ka zawhna chhanna a rawn lutah chuan - 'State Level - Empowered Committee hi nikumah tum khat an thu ve' tih a ni; a bak an meeting minutes zawng zawng nen ka dil a, hmuh tur a awm lo; sorkarin min pek tur a nei lo.

SPEAKER : Kan senior Dr. K. Beichhua sawi chu a dik e. Kan Minister a ding a i ngaithla lawk ila.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER: Kalphung thar - *mipui-sorkar* a ni tawh a, kalphung hlui lam kha rawn phawrh fo loh kha a inhmein ka ring a. Chuvang chuan, kalphung thar, mipui-sorkar a nih tawh avangin, kalphung thar lamah kan rilru pe tlang ila.

Entirnan: nikum December te, kumin July-a sanction lo lutte pawh State sorkar chuan a ngai pawimawh lutuk a, a matching share nen lam a pe nghal a, implementing department lamah heng hi kaltir nghal zel a ni a, engmah han tih khawmuanna kha awm lem lova. Amaherawhchu, hnathawktute zawk hi an thawk muang em em a, za-a sawmruk (60%), za-a sawmthum (30%), za-a sawmli (40%) physical-a thawh zawhte kha a la awm a ni. Chu chu kan tlai chhan leh India ramah pawh Empowered Committee te UC pek tur kan neih loh avangin, that ngaihna a awmlo a ni, tih kha tawi tein ka'n sawi duh a ni.

Tin, Deed of Agreement chungchang kha Ni 17.6.2022 ah khan Minority Affairs leh NECS te hian an sign a, Ni 23, March ah khan zawh a ni. Zawhna dang a la awm em aw? **(Speaker:** Zawhna dang ala awm nual mai a, DC & MA kha chu kan duh tawk mai ang e.)

Tin, Pu Speaker, kan sorkar hian hei hi uluk tak leh fimkhur taka ngaiantuaha kalpui pawh a duh a ni. A bik takin kan minority lam bik te phei chu kan duhsak em em a, 125th Constitution Amendment-ah pawh direct funding hial kan recommend a ni, tih hi vawiin ni ah hian kan sawi tel hram duh a ni e. ...(*Interruption*)...

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, duh tawk turin i hrilh a, question dawt leh hi a zawttu turte'n an zawt chak tawh a. Sorkar hian pehhel chak an nei nge ni, engatinge an tih rei em em?

PU LALMUANPUIA PUNTE: Pu Speaker, keini chuan kal char char kan duh. I veilama mite khan delay tactic an lo play deuh a nih kha.

SPEAKER : Zawhna dangah kan kal ang a.

Starred Question No. 22 : Labour Cess chungchang.

Zawhna Neitu : Pu H. Ginzalala, Champhai North Bialtu.

PU H. GINZALALA : Pu Speaker, ka lawm e. Hon. Minister, LESDE changtu min chhan atan ka zawhna chu –

“LESDE Department hnuaiah Labour Cess tlingkhawm hi tun aia hlawk zawk leh tangkai zawka construction workers te tana hman theih dan a awm em?” tih a ni e.

Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Aw le; chhang turin LESDE Department changtu Minister, Pu Lalnghinglova Hmar i lo sawm ang. Tun tum hi a vawikhat rawn tawng chhuahna tur a ni dawn a ni.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, nichina an inhnialna leh an thawh chin pawh kha hetah hian ka lo nei vek a ni.

A zawhna chhanna chu –

Labour Cess tlingkhawm hi *Building & Other Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act, 1996*, Section 22 sawi angin Construction Workers (Welfare Board a member inziak lut) te tan tangkai leh hlawk taka hman thin a ni a. Hemi bakah hian Building & Other Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act, 1996, section 22 Sub-section (h) beh chhanin scheme dang siam belh theih a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna:-

- 1) Zawhna neitu Pu H. Ginzalala, Champhai North Bialtu;
- 2) Pu H. Lalzirliana, Mamit Bialtu Member zahawm tak;
- 3) Pu Jeje Lalpekhlu, Tuipui South Bialtu.

PU H. GINZALALA : Pu Speaker, ka lawm e. Labour Cess hi kan hriat
angin a pung chho ve zel a, tunah pawh PMJVVK te kan han sawi a, kumin ah pawh tamtak a lo luh ngei ka beisei a, Labour Cess hi a lo pung chho zel dawn a ni a. Amaherawhchu, hei, kan hman tangkaina lam hi ‘a tha lo e’ ka ti hauh lova, ‘hmasawnna tha zawk leh tangkai zawka kan hman chhoh theih hi a va tul em’ tih hi, kan zirah khan ka zir chhuak niin ka hria a.

Hei, Labour Cess tlingkhawm hi kumtin crore ₹50 chuang te a ni thin a. Ka hriatsual loh chuan, Labour Cess la hman loh tuna kan neih theiha hi crore ₹80 chuang a awm niin ka hria a, a lawmawm khawp mai a. Amaherawhchu chak zawk leh tangkai zawka hman dana hi kan ngaituah a tul a. Hei, hman tangkaina lam te ka han zir a, skill development-ah te pawh hian an lo hmang tan niin ka hria a, a lawmawm khawp mai a. Amaherawhchu, tun aia tangkai hian skill development-ah hian kan hmang thei lawm ni, ka ti a ni. A chhan chu, heti zat pawisa hman ban la awm renga hi a lawmawm rual rualin kan thalaite hian eizawnna changtlung zawk leh skill sang zawk an neih theih vat hi a duhawm ka ti a. Dik taka sawi chuan, ‘kan economy that hun tur hi engtik nge ni ang?’ tih zawhna hi lo chhang dawn ta ila, ‘kan skill level a that hunah’ tih hi ka ngaihdan a ni. (**Speaker:** Hun a kal deuh tawh a, khawngaihin a zawhna laia khan luh tum ila.)

Aw le, Pu Speaker, ka lut tep a nia. Hei, ITI te hi tunah pawh ka bialah ngei kan nei a, hman tangkailohna a awm tlat mai a, ‘hengah te pawh hian a awm thei lawm ni?’ tih hi Pu Speaker, ka zawhna a ni a, kan Hon. Minister hian min lo ensak se ka duh khawp mai a, ITI la hman tangkai loh dang te pawh a la awm nualin ka hria a, hengah te hian a rang thei ang bera hman tangkai theih nise ka duh bawk a ni.

Tin, *tawng mawilo* ni lo sela, member registration hi eng emaw chang hian an harsat khawp mai hian ka hria a, hengte pawh hi min ensak se a thain ka ring a. Registration an hawn hun te hi, hei, kum khatah reilo te an hawng leh zeuh thin nge ni ka hre lova, sawi a tam a ni. Heng te pawh hi zau zawka hawna, Construction Workers te a duh leh

a phu apiangin registration an tih theiha, benefit an va avail theih tura ruahmanna kan siam hi a pawimawh khawp mai.

Tin, Labour Cess pek dan hi a harsa khawp mai a, Pu Speaker, a neuh neuh - work registration tih te, license fee tih te, contractor registration tih te a ngai nuaih mai a. Hei hi danin a phut reng em ni? Tin, a zat te pawh a inang lo nuaih niin kan hre bawk a. Mahni kher va kal ngai te a ni a, thenah phei chuan, cheque-a pek kher te a ngai a, demand draft te a thenah an lo phut a ni. Hengah hian payment system hi a awlsam zawngin a siam theih ang em?

Tin, Labour Cess tlingkhawm hi tunah hian fix deposit-ah pawh hian dah hi a awm tel em? A chhan chu, bank interest tih te a awm nuaih mai a. Heng te pawh hi a awm a nih chuan, engnge a awmzia? tih te ka zawt tel duh bawk a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

PU H. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. *Sawipung-thar* sorkar ah chuan kan ri deuh luai luai mai dawn a ni maw, te ka ti a. Amah Rev. Chanchinmawia, dungthul takin, lungawilohna leh thu inhmuh loh hi a vir hut hut mai dawn a ang riauin ka hria a.

Pu Speaker, tuna a zighthna neitu supplement-na nih pah fawmin, hei LESDE hi a pawimawhna kan hre tulh tulh a. District capital khawiah te nge LESDE Office hi tunah kan neih tawha, district tinah hian LESDE office hi neih tumna a awm em? Engnge a hmakna? Ka lawm e.

PU JEJE LALPEKHLUA: Pu Speaker, ka lawm e. Kan Hon. Minister ka zighthbelhna chu - LESDE Deptt. hnuaih hian Construction Workers hamthatna neih sum tlingkhawm hi State danga an hman dan nen khaikhinin kan hmang tha zawk nge, kan hmang tha lo zawk?

Pu Speaker, i remtihna han sawifiah lawk ka duh a. Kan Member zahawm tak khan sum tling khawm a tam zia te leh tunah hman chhuah a nih loh te pawh kha a rawn sawi chhuak a. Hengte hi tangkai zawka kan hmana, workers harsa tak tak, a bikin ka bialah te pawh an awm a ni. Hengte hian hamthatna hmu ve se la tih kha rilruah a awm a.

Kan hriat angin, Kerela state-ah chuan Labour Cess atanga an hmuh zawnng zawnng hi crore ₹3457.32 a ni a, heng hi labour welfare tan an hmang zo vek a ni. He hamthatna dawng tura member ni thei labour-te, member an nih vek theihna tur hian kil tin an dap a. Chuvangin, Kerala state anga kan performance ti tha tur chuan a hmasaah chuan he welfare-ah hian inziak lut kan tam a ngai a ni. Chutiang tur chuan he House zahawm tak kaltlanga ka han ngen duh chu, department lam te pawh he welfare-ah hian member tam thei ang ber lo inziak lut thei turin theih tawp chhuah turin ka ngen nghal bawk a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, chhang turin, a changtu Minister, Pu Lalnghinglova Hmar i lo sawm ang.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, Pu H. Ginzalala zawhna, “A tangkai zawkin a hman theih em?” tih laia hi - a hman theih dan kan dap a. Sawi ang khan hemi Labour Cess tling khawm hi labour welfare atana hman tur a ni a. *Building & Other Construction Workers Act, 1996*-in a phal danah chuan, kha welfare-a inziak lut labour-te leh an chhungte tan chauh hman theih a ni. Chuvang chuan, Labour Cess tlingkhawma tam telh telha hi a hmangtu an tlem si chuan, pawisa hi a tlingkhawm lo thei lo a. Tichuan, a hman theihlohma dan hi a tam khawp mai a, Pu Speaker. Amaherawhchu, ‘a hman theih dan i ngaihtuah ang u’ ka han ti a.

Tichuan, kan Welfare Board meeting hmasa ber June Ni 20 khan kan nei a, (MCC-in min phuar rei deuh a, kan meeting thei lawk lo a) chutah chuan kan duang nual a ni. Kan duan zinga ka la hriat theihah chuan, helaiah ka rawn ziah thlak - welfare board beneficiary te’n medical assistant an neih theihna turin tan kan la dawn a. Chutah chuan PMJAY (Pradhan Mantri Jan Arogya Yojana) hnuaiah inziak lutin; tichuan, ₹5,00,000 tlenga an bill theih dan tura kha tunah hian kan ruahman mek a.

Tin, insurance tha zawk PMJJBY – ‘Pradhan Mantri Jeevan Jyoti Bima Yojana’ tiha inziah luh theih dan kan ngaihtuah bawk a. Chuta an inziah luhna tur a sum lua pawh chu Welfare Board-in kan pek sak ang kan ti a. Tichuan, insurance hi ₹2,00,000 tlengin an inziaklut thei dawn a. Chungte chu tuna kan ruahmanna neih mek a ni a.

Tin, Assembly Subject Committee-V khan, Assembly bial hrang hranga awareness campaign nei turin a thlen a, chu pawh chu bawhzui kan tum a ni. Chu bakah chuan Pu Speaker, tunah hian multimedia campaign lian thama kalpui kan tum a, sum pawh kan dah a. Mizoram mipuite hian hria se kan ti a. Kut-hnathawk mi, kum khata ni 90 hna hawk zawng zawng, (Pu Speaker, a campaign chu kan tan nghal mai a nge, I remtihna), inziaklut se kan duh a ni. Party kan thliar lo a, hnam kan thliar lo a, kohhran kan thliar lo a, khua kan thliar lo a; a tam thei ang berin inziak lut se, an tan sum a awm a ni. Chutah chuan, an thih palhin emaw, an damloh palhin emaw damlote hi damdawiina an awm chhung nitin cheng ₹1,000/- an bill thei tawp a ni.

Chumi piah lamah chuan - an fate an zirna chungchangah te, nupui-pasal an neihna ah te, thihna a lo thlen pawhin leh thil hrang hrang kha a cover a. Chu chu, tunah hian inziaklut kan la thahnem tawk lo a. Thawk khat lai khan kan pung hluai a, mi 71,510 inziak lut kan awm tawh a. Amaherawhchu, pension te a awm a, kum 60 chin a ni a; kum 18 - 60 chin. Tunah hian mi 17,704 record ah chuan kan nei a. Tichuan, Pu Speaker, hei hi tih pun zel kan tum a. Mizoram-a kut-hnathawktu zawng zawng, construction workers hrang hrangte tana tih kha a ni a. A tam thei ang ber inziak lut se la, a tam thei ang berin he sum tling khawm hi thal se kan duh a ni.

Tichuan, a hman theih dan hi tam lo mahse, han bawhchhe si lovin a hman theih dan hi tih pun kan tum a. Chutiangah chuan educational institution din thlengin kan sawi ri tawh a, a theih dan te lo explore turin kan Secretary hoin a zir chiangtu turte pawh din a ni a. Theih loh dan kha a tam a, ‘theih dan i zawng ve thung ang u’ kan ti a ni.

Tichuan, skill development atan pawh hian hman theih a ni a, ‘Scheme on Skill Development’ tih hnuiah hian. Amaherawhchu, heti laia a danin a phut ang hian Welfare Board member-te leh an chhungte tan a nih tak zel avangin, a inziak luta hi kan pun hma loh chuan, Pu Speaker, a pawisa kan hmang chak hlei thei lo a ni. Chu chu a zawhna chhanna hmasa leh pu Jeje-a zawhna ka chhang tel nghalah ngai thei ma i la.

A pahnihnaah chuan, Pu Speaker, ITI chungchangah khan, ITI hi sak zawh tak

SPEAKER : Khawngaihinhei zawhna leh chhanna hun 11:30 AM a lo ri leh ta a. Kan Minister hi kan chhan zawh tir law law dawn nge ni ang? (*House-in chhan zawh tir a remti a*) Awle, chhang rawh le.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. ITI hi sak zawh tawh, la luah si loh; a building chiah sak zawh tawh te kan nei a. Amaherawhchu, completion certificate tela theh luh chiah loh, a building chu ding uai tawh te kan nei a, chungte ah pawh chuan hman a chakawm khawp mai a. Amaherawhchu, danin a phut chin kha kan zir chian a ngai a. Engpawh ni se, pu Speaker ITI ah te pawh hian khami construction worker-te bakah an tu leh fate leh anmahni lam hnaite tana a tih theih dan chu a awm thoin a rinawm a.

Registration tih tam chungchangah khan multimedia campaign bakah MIS portal hman mekah hian *online registration* tih kan tum a. Pu Ginzalala sawi kha thu dik lo a ni hran lo a; inziahluh hi a harsa an ti a ni. Lehkha thiamlo leh harsa zawk an ni a, chuvang chuan, a awlsam theih dan kan ngaihtuah a, chu chu kan lo sawiho mek lai pawh a ni a.

Tichuan, Labour Cess pek dan chungchang kha MIS portal-ah khan *online collection* tih theih turin tunah hian duan mek a ni a. tun atanga hun reilo teah chuan kan peih ka ring a. Chubakah chuan, labour office kan neih lohna hmunah hian a hranpain registering officer tur mi dedicated deuh kan nei tho a, chung hote chu kan hmang tangkai ang a. Er. H. Lalzirliana zawhna kha - tun dinhmunah hian LESDE hian Aizawl bakah office kan neihnat chu - Lunglei, Siaha leh Champhai te an ni a. Sorkarin sum te chu nei se chuan invalh zau belh zel chu a chakawm khawp mai.

Tichuan, Pu Jeje Lalpekhla khan - State dangte nen inkhaikhinin kan ti tha tawk em? a tih kha, kan khaikhin state a zir pawh a niang a. State thenkhat nena inkhaikhin chuan kan ti tha fu mai a, state thenkhat nena khaikhin erawh chuan, hmasawnna tur kan la nei a. Pu Speaker, keimah pawh hian ka zir ve a, ka phak tawkah, an website hrang hrangte

ka en a, ‘an tih thin kan tih si loh te a awm em, tih te, kan ti hian an tih loh te a awm em, tih te ka enkual a, kan ti tha thawkhat a.

Chutih rual chuan, member inziahluh lama hi a tlem miau chuan a hman chhuahna lam hi a tam thei lo a. Chumi kawngah chuan theih tawp kan chhuah dawn a. Tun financial year a zagh hi chuan mi 1,7000 bawr vel awm atang hian kan achievement hi a sang dawr turah kan ngai a. A tam thei ang ber nei turin intih lara, mipuite hnena inhrilh hriata, awareness hi multimedia campaign lian thama tih hi a tul hmasain kan hria a. Chumi zawahah chuan, Subject Committee-in a beisei angin district hrang hrang leh constituency hrang hrangah chhuakin, chutah chuan *membership drive* neih kan tum a ni Chungte chu a tawi zawnga ka chhan thiam dan ni mai rawh se, Pu Speaker. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. *Zawhna & Chhanna* hun chu kan duhtawk rih ang a, business dangan kan lut dawn ang a.

Ka sawi duh chu, tun tumah hian zaghna 200 tha a lut a; khang zawng zawng kha ni hnih chhunga han inchhan vek sen a ni lo a. He House chhungah han inchhang vek hman lo mah i la, ziakin chhanna kan in pe tho dawn a. Chuvangin, chhan loh a ni lo ah ngai ta i la.

Tin, ministers ten statement siamin an han sawi a, zaghna-chhanna te tiin an han ding a, hetih lai hian kan lo au buaiin, an tawng kal lai tekan han ti bahlah thin a, chu chuan boruak a ti tha lo a. Tin, a chhanna te pawh khanin rilru a la peng thei a, thildang zaghna hran a lo awm leh khan. Tin, minister-te an din laia han zagh buai theih dan chu awm a, nimirah kan sawi tawh a, *Point of Order*-in. Amaherawhchu, ‘*Point of Order*’ tih kha a rawn sawichhuah kha a ngai a, dan a kakh dan te pawh kha a sawi phawt ang a, chumi hnu ah chuan a sawi chauh tur a ni a.

Chutih rual chuan, memberte’n kan rilrua awm kan ngaihmawh tak mai, sawi tul riau nia kan hriat kan han dinpui ve thin bawk a. Tichuan, hun zalen tak kan neih theihna a ni, tiin kan inngaithla tlang ta thin a. Pahnih-khat te han awm zeuh te chu ni se, a thuhran a. Amaherawhchu, kan minister-te ding han auh buai hi a zing ta deuh hlek a. Chuvang chuan, ngenna te pawh kan han siam ta kha a ni a.

Chutih rual chuan, DC & MA chungchangah khan helamah member pakhatin sawi duh ngawih ngawih a nei a. Zaghna tam tak a awm a, ‘pathum kan la ang’ kan ti a. Pathum kan lak hnuah leh Minister pawhin a chhan hnu ah, ti khan hun kan inpe te kha a ni a. Tun 9th Legislative Assembly-ah hi chuan a theih chin chinah memberte inngaih pawimawh hi tha ka ti a. Helamin an ngai pawimawh bawk si a, sawi ngei ngai kha awmin a lang a. Tichuan, *Zawhna & Chhanna* huna minister-in a chhan zagh tawh hnu ah te kan han sawm si ah chuan, ding lampanga mite ka sawm ve si loh chuan.

A dik tak chuan, ka'n sawi mai mai ang a. Helaiah whip lamte'n thurawn te pawh min pe mai thei a, "opposition lam, i veilamte i duhsak mah mah lo maw" tih te pawh a awm ve bawk avangin, helama kalphung lo deuha kan tih chuan, a lehlam khan an tih ve a tul thin a. Kha kha kan hrethiam vekin a rinawm e.

LAYING OF PAPERS:

1. Pu Lalduhoma, hon. Chief Minister & House Leader;
2. Dr. Vanlalthlana, hon. Minister of Taxation Deptt.;
3. Pi Lalrinpuii, hon. Minister of Social Welfare Deptt.;
4. Pu F. Rodingliana, Minister of Power & Electricity Deptt.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, i phalna leh he House remtihnain, hengte hi House dawhkanah ka rawn lay e -

- i) State Finances Audit Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31 March, 2023.
- ii) The Thirty Third Annual Report of the Mizoram Public Service Commission (MPSC) for the year 2023-2024.
- iii) The Mizoram Public Procurement (Amendment) Rules, 2024.
- iv) The Mizoram Banning of Unregulated Deposit Schemes Rules, 2024.

(*A copy sem a ni a...*)

DR. VANLALTHLANA, MINISTER: Pu Speaker, I phalna leh he House remtihnain, "Notifications issued under the Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017 w.e.f. 07.03.2024-05.08.2024" chu he House zahawm tak dawhkanah ka rawn lay e.

(*A copy sem a ni a...*)

PI LALRINPUII, MINISTER: Pu Speaker, I phalna leh he House remtihnain, "The Mizoram Juvenile Justice (Care and Protection of Children) (Amendment) Rules, 2024" hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

(*A copy sem a ni a..*)

PU F. RODINGLIANA, MINISTER: Pu Speaker, I phalna leh he House remtihnain, "The 15th Annual Report for the year 2022-2023 of the Joint Electricity Regulatory Commission (JERC) for Manipur and Mizoram" hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

(*A copy sem a ni a..*)

PRESENTATION OF REPORTS:

SPEAKER : A lawmawm e. Tunah chuan, *Presentation of Reports* ah kan kal ang a. Heng Memberte -

1. Pu Famkima, Dy. Speaker and Chairman of House Committee;
2. Pi Baryl Vanneihsangi, Chairman, Subject Committee-V;
3. Pu V. Malsawmtluanga, Chairman, Committee Government Assurances;

4. Pu T. Lalhlimpuia, Chairman, Committee on Petitions;
House-a report present turin i lo sawm ang u.

DEPUTY SPEAKER : Pu Speaker, ka lawm e. Report-a kan kal hmaiin, thuhmahruai tlem han sawi ka duh a.

House Committee, Mizoram Legislative Assembly hian building leh Assembly House te hi a enkawl a. Hei, kan MLA Hostel, Khatla ami hi (helaia kan lo chhiar tawh ang khan) 1981-a sak a ni a, kum 43 a lo ni tawh a. Hei hi a hmunah te House Committee-in enfelin, sakthat a hun viau tawhin a hriat a. Tichuan kan Legislator Home Tuikhuatlang pawh hi kum 25 lai a lo nih tawh avangin, chei that leh khang te kha a lo ngai a. Tichuan, room indaihlo te a lo awm nen avangin vertical extension te kha tih a lo ngai bawk a. Chutiang chuan, kan Assembly House ngei pawh tuna kan thutna hi 1988 vela sak a ni a, kum 36 a lo ni tawh a. Tuna kan Session neih tura pawh hi tun furah hian a far NASA a, khilam gallery lam te pawh kha Assembly Session neih hma khan buaipui a ni a. Tui luan kawr te kan hmu ang a; ‘khilaiah tui dawn engatinge a awm’ tih te, khang zawhna te pawh kha a awm thei a.

Tin, he Assembly House te pawh hi, a thinga te pawh lo mawih leh khang te kha a dinhmun a ni a. Chuvangin, he Assembly House pawh hi tun sawrkarah hian hun remchang zawkah ngaihtuahna te awm thei se, tih hi House Committee-in a lo rel te zinga mi a ni a. Chu bakah chuan, he House-a kan AC hman te pawh hi a rei tawh a, vawi eng emaw zah siamthat/repair a ni tawh a. Amaherawhchu, tunah hian a function thei lo a. Tun tum Assembly kan nei tur, Monsoon Session te pawh hi khawlum lai tak te pawh a ni dawn si a, tiin huphurh takin kan ti a, tun tumah siam hman te pawh kan han tum a. Amaherawhchu, tih hman a ni lo a.

Tichuan, tun sawrkarah hian Pathian kaihhruaina kan dawng nge ni, kan huphurh ang hu in, hei khua te a lo dul a, boruak nuam tha tak hnuaiah te kan han hmang thei a, a lawmawm hle a. Chuvangin, “A duh zawng ka tih apiangin mal min sawm thin” tih te pawh rilru ah a lo lang em maw ni chu aw, ka ti a. Chu chu ka han sawi pah fawm a ni a.

Tichuan, kan Speaker Bangalow hi PWD ram chhunga awm a ni a, PWD lam nena la inrin fel loh a ni a; a land lease la tih fel loh a ni a. Chuvang chuan, helaia tih fel turah kan rawn chhawpchhuak a ni a. Tichuan, hei Deputy Speaker ka nihna angin ka Office ah te FLAM (Former Legilative Assembly Member ho) te kha an lo kal thin a. An niho pawh hian he House hi an vei em em a, House thatna tur te an rawn sawi a; khatiang ang kha a ni a. Chuvangin, FLAM Memberte chungah pawh lawmthu kan sawi tel bawk a.

Tichuan, keini te pawh nakinah chuan, hun a lo kal ang a, a member tur tho te pawh kan la ni a. Mahse keini hi kan pension dan hi chiang lo ang deuh hi ni a; a then pension tawhte pawh pension lo ang hian an la rawn awm leh thin a. Chuvangin, *civil pensioner*

ang hi kan ni chiah lo deuhin ka hria a; chung chu kan dinhmun a ni a. Chuvangin, FLAM memberte chungah lawmthu kan sawi tak meuh meuh a ni.

Aw le, Pu Speaker, i phalna leh House zahawm tak remtihain, House Committee Report *pahnihna* - Deputy Speaker Bangla sak, MLA Hostel Khatla sak that; Legislator Home Tuikhuatlang a chunglama sak belh; Legislator Home bula Annexe Building sak; Speaker Bangalow land-lease tihfel leh Assembly Session Hall-a AC khawl thar dah chungchangte tarlanna hi House dawhkanah ka rawn pharh e. Ka lawm e.

(*A copy sem a ni a...*)

BARYL VANNEIHSANGI: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain heng Report-te:

- i) “First Report on Actions taken by the Government against the recommendations contained in the Third Report of Subject Committee-V relating to Mizoram Building & Other Construction Workers Welfare Board under Labour, Employment, Skill Development & Entrepreneurship Department”;
- ii) “Second Report on Actions taken by the Government against the recommendations contained in the Fourth Report of Subject Committee-V relating to Land Revenue & Settlement Department”

te hi ka rawn Present e. (*A copy sem a ni a...*)

PU V. MALSAWMTLUANGA: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain, heng: -

- i) “Tenth Report of Committee on Government Assurances relating to Government Assurances given by the Ministers in the Seventh & Eighth Sessions of the Eighth Mizoram Legislative Assembly” leh,
- ii) “Eleventh Report of Committee on Government Assurances relating to Government Assurances given by Ministers in the Ninth Session of the Eighth Mizoram Legislative Assembly”

te hi ka rawn present e. (*A copy sem a ni a...*)

PU T. LALHLIMPUIA : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain, “First Report of Committee on Petitions relating to Environment, Forests and Climate Change Department” hi ka rawn present e.

(*A copy sem a ni a...*)

OFFICIAL RESOLUTION:

SPEAKER : Tunah chuan business dangah kan kal ang a. Vawiin hian *Official Resolution* pakhat kan nei a. Resolution hi Social Welfare, Tribal Affairs, Women & Child Development Deptt. atangin a ni a. Tunah move turin a changtu Minister zahawm tak, Pi Lalrinpui i lo sawm ang u.

PI LALRINPUII, MINISTER: Pu Speaker, i phalnain, thuhma han nei ve ta lawk ila.

Hei vawiin hi nilaini a ni a; sorkar hmasa chuan, “sorkar official-te chu *Nilaini* apiangin Zo-thuama inthuam thin ni se” a ti a. Ka’n hawi vel a, Legislator hote chuan thu kan awih viauin ka hria a, a lawmawm ka ti a. ‘Kan Govt. Official lamte hian han zawm ve thei se’ tih hi Pu Speaker, nangmah kaltlangin ka’n sawi duh lawk a ni. Ka lawm e.

Pu Speaker, vawiina he House zahawm taka Official Resolution ka put luh tur chungchang leh a kaihhnawih hi, hetiang hian a tlangpui ka han sawifiah ang a. -

“The Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006” hi India Parliament chuan Jammu & Kashmir tih loh State tinin Ni 2.1.2007 atanga a hman vek turin a siam a. Article 371(G) in a phut angin, Mizoram Legislative Assembly chuan ngaihtuah vein, kum 2009 khan pawmpuina Resolution a pass a, Ni 31.12.2009 atang khan hman tura tih a ni. Article 371(G) ah hian, “1986 hnu lama Central Sorkarin Dan a siam reng reng chu State Legislative Assembly-in a ngaihtuah ve phawt ang” tih a ni mai a. Tin, Article 371(G) hian, “1986 hma lama Dan siam te a huam lo” tih hi, vawiin a roreltu kalkhawmte hian hretlang ta ila. Chung zingah chuan “Forest Conservation Act 1980” pawh hi a tel a ni.

He dan hi Scheduled Tribe te leh Traditional Forest Dwellers te tana siam a ni a, kan nitin nuna kan hman mek leh kan nuna bet tlat a ni. He Dan a lo awm hi kan tan a thani a tul em em a ni. A chhan chu, India ram State tam zawkin an hmang a, hmang lo tlemte te *Scheduled Tribe* te humhimna Dan ang an neih vang a ni. Chung zingah chuan state 4 chauh an awm a, anni erawh hi chuan he Central Act hi adopt lo mahsela, anmahni State-h Scheduled Tribe te humhimna Dan tha tak an nei a ni.

Mizoram chuan chutiang Dan hrarpa chu kan neih ve loh avangin, he dan kan hman mai hi a tha a ni. He dan kan hman a tul em em na chhan pakhat chu Forest Conservation Act lamin thil hote te ah harsatna tam tak mipui te min siam thei reng a, kuthnathawktute eizawnna thlengin harsatna a tawh phah thin ani. He dan kan hman loh avanga Mizoramin hamthatna hrang hrang awm thei kan chan tak thenkhat te chauh han sawi ta ila:

Miin ramngaw atanga ei leh bar tura tan pawimawh a lak khawm leh tihral theihna dikna chanvo, *entirnan*: rawtuai khawrh te, hruizik lak te, thingthupui lawh ang chi te bakah, lui atanga mamawh - sangha, chengkawl leh chakai khawrh te, khang zawng zawngte kha a huam a. Tin eng state sorkar pawhin eng hming pawh vuahin an ram luah lai an chuh buai a nih chuan, chu inchuhna chungchangah an dikna chanvo kha an hloh dawn bawk a.

Tin pathumna ah chuan - ramhnuai, ramngawa Local Authority emaw State sorkar in emaw pass an lo siam convert te emaw, tih ngheh theihna chanvo te kha an hloh thei a. Hnam leh khawtlangin khawbul vela ramngaw an lo humhalh emaw, cheithat leh an thuam that emaw ah an enkawl zui zel theihna chanvo te a ni a. Tin, chin dan phung,

State emaw, Autonomous District Council-in emaw tribal te chanvo a lo pawmsak tawh tundin theihna chanvo te, ramngaw, tui leh nungchate nena inkungkaihna te, khawtlangin hmasang atanga tribal-te'n hriatna leh zirtirna an lo inpek chhawn tawh humhalh theihna te, heng lo pawh thil tam tak sawi tur a tam a. In chhiar zau chuan nangni pawhin vawiinah hian in hmu theuh ang a.

Tin, *Forest Conservation Act* in a khapna hmunah pawh hian khatiang dan kha kan lo nei a nih chuan, school te, damdawiin te, Anganwadi te, heng ration dawr – ‘Fair price shop’ kan tih te, electric leh phone line te, tuizem te, tui in tur lakna te, ruahrtui khawlna tur siamna te, thiam thil zirna tur hmun sak te, inkalpawhna kawng te, khawtlang inhmuhkhawmna tur hmun te hi hectare khat aia zau a nih loha khawtlangin an pawm tlang chuan, he Dan hmang hian siam theih a ni.

Tin, *Forest Dwelling Scheduled Tribe* chu - “scheduled tribe mi leh sa, an eizawnna bulpui ber atan a ramngaw leh ramngawa thil awmtea innghat, forest-a cheng thinte” tiin sawifiahna a awm a. Mizote za-a sawmsarih vel te kan eizawnna bulpui ber chu ramngawa innghat a ni a. Mi thenkhat, “Mizote hi *Forest Dwelling scheduled Tribe* kan ni lo e” tih zawnga sawi an awm a. Mahse kan thingtlang khua tam zawk hi chu he definition hian a huam thei a ni. A chhan chu, ramngaw awm lo ta se, chhuanchham mai tur khawpa ramngaw a la innghat, ei leh bel bera la nei mi tam tak kan awm a ni. Chhiar zau deuh phei chuan ‘Shifting Cultivation’ tih ang chi te hi a huam vek a ni.

He Dan hi India rama scheduled tribe awmna State tam takin an hmang a, a hmang lo - Nagaland, Arunachal Pradesh, Andaman & Nicobar Island, Lakshwadeep te hian anmahni State Dan, (nichina kan sawi ang khan) scheduled tribe te humhimna an neihsa vanga hmanglo an ni. Keini chuan chutiang Dan hrarpa chu kan neih loh avangin, he dan hi kan adopt mai hi a tul em em a ni. Kum 2009 atanga Mizoram-in he Dan kan lo adopt tawh, kum 2019-a kan lo revoke leh daih mai khan kan kut-hnathawktute tan harsatna a siamsak a. He Dan kan hman hi Mizoram mipuite tan a thatna a tam zawk em em a ni.

Heng hi a nih avangin, he, *Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006* hi, “Mizoram chhunga hman leh theih tura adopt leh ni se” tiin Council of Ministers meeting, Ni 18.6.2024 thukhawm chuan a lo rel ta a ni. Heng ka han sawi takte hi thil awmdan a nih avangin leh, kut-hnathawktute tan thil tha tur nia kan ngaih avangin, he ka resolution, “Adoption of the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights Act), 2006” hi min ngaihtuahpuia min pawmpui turin he House zahawm tak hi ka ngen a ni. Ka lawm e, Pu Speaker.

SPEAKER : Aw le; kha, Minister-in a resolution a rawn putluhnna chhan fiah fai takin a rawn sawi a, tunah kan sawiho ang a. Memberte ‘minute 5 theuh’

tih kha a tha mai em? (*House-in tha a ti a..*) A nih leh le; sawiho dawn ang u. Dar 12 a pel hret a; tunge han sawi hmasa ang? Dr. K. Beichhua i lo sawm ang.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, vawiinah hian hei, resolution a rawn lut a, he dan “*Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights Act) 2006* hi Parliament Dan siam a ni” tih kha a rawn sawi vek tawh a. Tawngkam dangah chuan, he Dan hi, ‘Forest Right Act’ ti te pawhin sawi a ni. He Dan hi Indian Constitution Article 371(G) nen inkaihhnawih a nih avangin, Mizoram-a hman a nih dawn chuan, ‘Legislative Assembly-ah official resolution anga putluha, pass a ngai’ tih kan hre theuh a.

Chutiang chuan, 2006-a Parliament-in a lo pass tawh chu, Ni 29.10.2009, 6th Legislative Assembly, Session vawi linaah Pu PC Lalthanliana, Social Welfare Minister (khang hunlaiaa changtu) khan official resolution-in House ah adopt a rawn dil a, adopt a ni a. Chutiang chuan, hun a kal chho zel a, adopt a nih hnu chuan theihtawpin sorkarin mipuiah awareness te leh a thatna inzirtirna a nei a. Tichuan, lehkha copy, khang hunlai khan 5,000 lai siam a ni a. Chung zawng zawng chu Village Council te hnенah pawh pek an ni; chutiang chuan a thatna te pawh nasa taka inzirtira hma lo lak tawh a ni.

Chuti chung chuan mi pakhat te mahin he an ‘Right’ claim hi an awm lo a. Kum 2011-2012 atang khan mi pahnih hemi atan hian sorkarin a chhawr a, mipui zirtirtu tur leh hmalatu turin. Chutiang chuan anni chuan theihtawpin hma an la chho zel a, mahse tumahin an la rawn claim chuang lo. Chutiang chuan kan kal chho zel a, Ministry of Tribal Affairs, Govt. of India chuan Project Appraisal Committee (PAC) meeting Ni 04.08.2015 ah, Mizoram-a he dan kenkawh kawngah awareness tha tak nei chunga mi pakhatmah in report a awm loh avangin, Mizoram bikah chuan, ‘engmah harsatna leh buaipui ngai an awm lo e’ tiin, Mizoram atanga he dan kenkawhna tura pawisa ₹10 lakh an zuk dilna pawh kha lo hnawl a ni. Chutiang chuan, he dan kenkawh kawnga sorkarin hma la tura a ruat pahnihte pawh chu, tumah in report emaw, claim emaw an awmloh avangin, sorkarin a lo chawlhtir leh ta nge nge a ni.

Chutiang chuan, hun a kal chho zel a, 2019-2020 chho ah khan kan hotute’n ngun takin an zir a, he dan hi keiniina kan lo hman ve zel hi awmzia a awm lo e; awmzia a awmloh chauh pawh nilovin kan hmalam, kan kal zelna turah kan tu leh fate tan thil tha lo zawk a ni palh ang e, tiin, 8th Legislative Assembly, Ni 19.01.2019 ah khan keimah ngein official resolution pulutan, he dan hi revoke a lo ni ta a ni.

Chuti chuan, he dan hi hmang dawn ta ila, Pu Speaker, thil harsa tak tak kan hmachhawn dawn niin a lang a. *Entirnan*: Shifting Cultivation, ram a ti chereuh nasa em em hi eizawnna’n hman chhunzawm zel a nih dawn avangin, sustainable development hi kan hlat hle a rinawm a ni, pakhatnaah chuan.

Pahnihnaah chuan, he dan sub-Section (O) of Section 2 kan en chuan, “Other traditional dwellers” tih hrilhfiahna a awm a, chutah chuan kha ‘forest dwellers’ kan tih ang chi, Ni 13.12.2005 hmalam generation 3 chin kha, “an thlahtute atanga cheng an ni tur a ni” tih hi a ni tlat mai a ni. Vawiinah hian chu chu han chhui let dawn i la, helai thu hi tumah hian kan chhuichhuah theih a rinawm loh a ni. ‘Hei hi engtinngé kan hriat ang; engtin ngé kan hriatchhuah theih ang’ tih hi zawhna lian tak a ni. He dan revoke hmaa survey te neih a nih pawh khan, tumah hetiang ang chia in report an awm si loh chuan *generation-thum* chu engtin ngé, eng formula-in ngé kan chhuichhuah ang, tih lai te pawh hi zawhna lian tak a niin ka hria, Pu Speaker; thil theihloh a ni tih hi a chiang a ni.

Kum 10 (2009-2019) chhung he hmalakna kalpui chhung pawha, mipakhat te pawh, ‘kei hi forest dweller ka ni’ tia rawn in report an awm lo a ni. Chutiang a nih si chuan, kum 2019 atanga vawiin 2024 chhung hian mi engzat hianin ngé ‘kei hi forest dweller ka ni’ tia rawn in report kan awm leh awm loh te pawh hriat a chakawm khawp mai. Tin, he forest dweller-te hi an document/pass te tuin ngé siamsak ngam ang? Generation thum liam ta a mite kha tun VC kallai mek te hian an pass an siamsak thei ang em, tih te pawh hi zawhna lian tak a ni.

Tin, forest reserve area kan neih mekte nen hian he thil hi inkalh theih a ni em tih thleng kan Mizoram-ah hian ngaihtuah tham a awmin ka ring a. Nakin lawka kan buaina tur a ni mai lo maw hei hi, tih te pawh hi kan ngaihtuah chian chuan, helai House ah pawh sawi chhuah chi loh thil tam tak a awm a ni. He dan hmang hian Forest Right pawh lo nei thei ta ni ila, transferable rights hi a awm tel thei lo ang, tih a lang chiang a ni, forest dweller-te eizawnna dan a nih tlat avangin. Tin, *Forest Conservation Act, 2018* te pawh hi he dan nen hian a inkalh ang em, tih pawh ngaihtuah tham tak a ni. Chu bakah chuan, Pu Speaker, ram atanga nek chhuah an nih avanga compensation emaw hmu tur an nihna chanvo pawh he dan hian a keng tel chiah lovin a lang bawk a ni.

Chuvang chuan, keini Mizoram tan chuan hlawkna a thlen meuh ang em, tih te kan ngaihtuah chian a ngai a, Pu Speaker. Mizoram-ah hian 2009-2019 thleng kha forest dweller kan tih ang chi hi tumah in report an awm lova, a hnu 2024 thleng pawh hian an awm thar meuh em, tih te pawh hi resolution rawn puluttu khan min react theih chuan a lawmawm hle ang a .. (**Speaker:** Minute 3 a pel ta a e.) Pu Speaker, midang sawi tur vak an awmin ka ring lova, tlem ka han sawi belh ang e.

Tichuan, kan ram hi town, village leh sub-village-ah te puan vek deuhthaw a ni a. Heng kan rawn sawi takte avang hian Mizoram angah chuan Dan tha tak anga kan ngaih hian thil pawi tak a khawih thei ve bawk a ni, tih kan theihngihlh loh a tha hlein ka hria. Chuvang chuan, ngunthluk tak ngaihtuah leh sawihona zau zawk, a bik takin NGO hrang hrangte nen, a tul chuan kohhran-te pawh a ni ang chu, hengte nen pawh hian sawiho phawt ni se, chumi hnuah thil kalpui chi a nih leh nih loh ngun taka kan ngaihtuah a tul hlein ka hria a.

Hei hi official resolution a nih angin tlang ngei tur a ngaih a ni a, ‘*kel-a, be be mahla ka talh tho tho ang che*’ ti ang deuh kha kan ni a. Chuvang chuan, in pass dawn tho te pawhin a lang a. Chutih lai chuan, Pu Speaker, vawiina rawtna ka siam duh chram tan, kan tu leh fate tan tia, official resolution pawh inhnukdawk ngam sawrkar ni turin kan sawrkar hi ka sawm tak meuh meuh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Pu Jeje-a i lo sawm ang aw.

PU JEJE LALPEKHLUA: Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina Official Resolution kan Minister chhuanawm tak Pi Lalrinpuii’n a rawn putluh - ‘*The Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006*’ chungchang hi tawite sawi ve ka duh a.

India ramah hian tribal hnam hi crore 10.4 vel awmin, Mizoram hi state zawng zawng zinga tribal tamna ber kan ni a. Schedule tribe hi 99.4 awmin, kan state pawh hi *scheduled area* a puan a ni bawk a ni. Chutiang takin tribal hnam hi chi hrang hrang awm ta chu India Danpui Constitution-ah pawh hian anmahni humhalhna leh tihhmasawnna tur hi article hrang hrangah thu dah a ni a. Kum 2016 ah *National Tribal Policy* hi siam a lo ni bawk a, hetah hian tribal-te an zirnate, hriselna lamah leh changkanna lamah te, kan chenna hmun, kan hnam culture and traditions humhalhna lama chimral kan nih lohna tura zirchianna neih tur te leh thil tul dang dang a lo duangchhuak tawh a.

Pu Speaker, Govt. of India chuan he *tribal policy* tihhlawhtlin nan hian dan te, scheme-te siam a lo ni tawh a. Chung dan siam zinga pawimawh ber pakhat chu FRA – “*The Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006*” kan tih mai thin hi a ni a, a dang pawh tam tak a awm. Tin, Project leh Scheme hrang hrang, *entirnan*: Article 275 clause 1 te, PMAGY te, EMRS te, tribal research ang chite a siam a, chung chu kan hmang tangkai em em a ni.

He FRA hi keini scheduled tribe-te humhalhna atan liau liaua siam a ni a, ‘*Other Traditional Forest Dwellers*’ tih hi chu a dan hian a belh ve chauh zawk niin a lang a. Mizoram scheduled tribes tamna ber state hian he dan kan han hmang duh lo ngawt hi thil fuh lo tak ni te pawhin ka hria a. Hei aia dan tha zawk kan nei pawh a ni chuang si lo a, he dan kan hman hian kan tan, kan nitin hun hman hrang hrangah pawh harsatna lian tak min siamte pawh a ni si lo a; a siam lo mai ni lovin, kan mipuite leh khawtlang tana tha zawkna tam tak awm thei niin a lang a ni.

Pu Speaker, he dan chhunga thil awm zawng zawng hi chipchiar takin ka zir hman lo a. Mahse, India ram state tribal awmna tam zawkin an hman reng a nih avang leh, sawrkar laipui pawhin National Policy tihhlawhtlinna tura a duan a nih avang ringawt pawh hian helaia kan lo hman ve hi thil awm hliah hliah ni te pawhin ka hria a. He dan Section 13-na ah chuan heti hian provision a dah a ni – “Act not in derogation of any other law.

Save as otherwise provided in this Act and the Provisions of the Panchayats (Extension of the Scheduled Areas) Act, 1996 (40 of 1996), the provisions of this Act shall be in addition to and not in derogation of the provisions of any other law for the time being in force” tiin. Chuvangin, kan ram neih theih zat, a zau zawng emawin kan state dan dang a kah reng reng lo a ni tih hi hria ila.

Tin, FRA hnuiah hian ram, hectare 4 bak a inpek theih loh a ni maithei e. Mahse, state revenue laws dan a in pek theih a, ‘a neih theih dan a awm’ tih lai pawh hi kan hriat ve a thain ka hria a, helai hi ka han point out duh a. Tin, kan House Leader - Chief Minister zahawm tak leh kan Social Welfare Minister zahawm takin ‘he dan hman leh hi a tul’ tia an rawn chhawpchhuak hi, a ngaihna an hria ka ti hle mai. He dan an rawn chhawpchhuah hi ka thlawp a, Pu Speaker, he dan hi hman leh ngei ni se ka ti e. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Tu nge sawi leh ang? Kan Opposition Leader-in sawi tur a nei em, i sawm teh ang.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina Official Resolution kan han sawiho, ‘*The Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006*’ chungchang hi ngaihtuah chian ngai a awm a. He dan hi he House-ah hian tum 3 sawihona a lo ni ta a. Social Welfare & Tribal Affairs Minister-in a sawi ang khan, 2009-ah he House-in a lo adopt a, 2019-ah khan he House hian a lo pah leh tawh a; vawiina hetia a lo luh leh hian ngaihtuah tur a tam hle mai a.

Ka rilru hneh em emtu chu, Thufingte-14:12-ah – “*Mi a ngaiha kawng dik niawm taka lang, a tawp chu thihna kawng ni si a awm*” tih hi vawiinah hian kan ngaihtuah chian a tul khawp mai. He House zahawm takah 2019-a kan ngaihtuah lai khan Pu Speaker, vawiina Treasury Bench-a kan House Leader ni ta te hi he dan pah leh tawh a; vawiina hetia a lo luh leh hian ngaihtuah tur a tam hle mai a. Chungah chuan a theih chen chen chu kei pawhin kan ram tan, kan hnam tan thil tha nia ka hriat avangin, vawiinah hian sawichhuah duh thenkhat ka nei a ni.

Chumiah chuan, Dr. K. Beichhua khan kum 2019-a revoke a nih leh chungchang a sawiah khan, *forest dwellers* in report pawh kum 10 dawn chhung khan pakhatmah kan nei chuang lo a. Tribal state kan ni a, helai forest dweller hi a hrarpa a tih leh tur emaw, claim tur emaw an awm chuan loh chuan, tiin All India Level Commission te pawhin he dan hi kan hman kher loh pawha min hriathiamna kha a awm em ni chu aw, tih theih khan a awm a. Hlauhthawn kan neih, pah leh tawh a; vawiinah hian sawichhuah duh thenkhat ka nei a ni.

ve mek a. chutiang chuan, khawchhak lam atang pawhin an rawn in settle bawk a. Chungah chuan, forest dwellers leh an thlahte ‘engtia rei nge an awm tawh’ tih document mumal awm lo leh, ‘kum 50 - 70 awm tawh chin’ tiha, a proof-na tak tak awm lo hian tute emaw hian pi leh pu atanga awm tawh ang leh, ‘hei hi kan hmun a ni’ tiin an history nen rawn tang ve ta sela, kan ram chhung hmun tam tak hi vawiina kan khua leh tui dik tak ni lote pawh hi ram kan pekna tur a ni thei ang em?

A dawt leh ah chuan, vawiina ‘unauthorized village’ kan tih LAD te pawhin chhuak tura an tih tam takte hi forest dweller anga authorized village an nih hian hnam pawi kan sawi thei ang em, tih hi ngaihtuah a ngai a, hei hi kan zirlai pawlte, kan NGO te pawh hian an dodal leh an hlauhthawn a ni a. Khatih hun lai pawh khan sawrkarah pawh thurawn an rawn pe thei. He Dan hi kan pass a nih chuan, vawiina party zawng zawng leh NGOs te pawh kan kan inlungralna – “1950 hma lama chengte leh an thlahte hi chu Mizoram-a cheng Chakma emaw, Tuikuk emaw pawh *khua leh tui* an ni a, chanvo engkim an chang thei a” kan tih laiin, village population census mumal pawh kan nei thei lova. Tichuan, December Ni 10, 2005 hma lama Mizoram-a chengte a huam dawn a, he kan ramah hian he thil kan pass hian harsatna min thlen thei a ni, tih hi hmuh a ni a.

Kan zirlai pawlte leh NGO te pawh hian kan hnam himna tan he dan kan pass loh hi an duh thin a. Ka hlauhthawn bera chu, vawiinah hian he dan hi House hian kan pass ang a, naktuk lawkah hian kawng dang atanga lo zir bing te an awm ang a, “kan Assembly hian kan ram, kan hnam him lohna tur thil in ti a ni” min ti ang a, vawiina helaia thute hi dem kan ni ang tih hi ka hlau khawp mai a, kan pass loh hi a lo tha zawk phian mai thei a. Kei chuan he Dan hi official resolution mah nise, uluk zawkin ngaihtuah nawn ta ila, a zirtur te pawh hi ruat ila, inrawn zau ila; pass a lo tul a nih pawhin nakin ah la pass i la. A nih loh chuan, nakinah hian thu inthial lian deuh awm thei a ni a. He resolution hi pawn lamah tute’n emaw min khel sakin, ‘hnam him lohna tur in an thawk a ni’, min ti ta se, kan tan hian men ngaihna a awm lovang tih ka hlau khawp mai.

A dawt lehah chuan, sawrkar hian stand mumal kan neih a tulin ka hria a. Chutah chuan hei, Forest Department nena inkaihhnawih kan ti lo thei lova, tunlai thil min tibuai em emtu pakhat chu - vawiin ah hian kan sawrkar hmalakna leh hemi han tih thar a duhna chhan bera chu, sawrkar anga thil te thlira development kan kalpui tur thil tam takah Forest Department leh a kaihhnawih avanga kan harsatna hi in thlir lian ber a nih ka ring a. Tin, chu lovah chuan, ‘he dan hi kan pass chuan kan mite hamthatna tur kawng tam tak a awm ang’ tih thlirna nei ang pawhin ka hmu tel che u a ni.

Amaherawhchu, ka sawi ang khan, *kawng tha ni awm tak, a tawp a thihna awm si kha* a awm theih avangin, kan fimkhur tul ka ti a. *Entirnan*: vawiin ah hian riverine forest notification, 1965 pawh kha a kal a kal a, District Council hunlaia mi te; kum 2021-a Guwahati High Court-in Justice Ajit Borthakur-a hova min paih saka kha a tha viau dawn emaw kan ti a. Tuna kan House Leader ngei pawh hian a lo sawi thin a chu, “kan luikam tha zawng zawng forest-in ‘kan ta a ni’ an ti a, kut-hnathawktute’n an chanvo

tur ang kan ram hausakna kan chang thei lo; 1965 notification hi a hnawk. Heng mite hi a tul a nih chuan hmun dang, hman tangkai loh deuh khawilai hmunah emaw hian sawn ila, luikam lei tha leh ngaw tha zawk hi mipui tan i pe ang” tiin, he House ah pawh kan lo sawi tawh thin a ni.

Kha notification kha a tha viau a, kan hlim viau emaw kan tih lai khan, Ni 24.7.2024 Supreme Court - Advocate General khan kha High Court judgement-in stay tura a ti leh tlat mai a kha; kan ram tana tha tura kan lo ngaih, kan luidung vela kan khawih theih forest lamin min tihbuaina zawng zawnga High Court order tha kan neiha kha, vawiin ni ah hian sorkarin kan stay tir leh bawk si a, chutah chuan thu a insual ta nuaih nuaih mai a.

He dan vawiina kan sawia hi lo pass ta i la, a takin kan hmang thei chuang ang em aw? High Court emaw, Supreme Court order emawina a stay te, heng nena an insual nuaih nuaih leh thu mum tak tak a kal loh lai hian hmanhmawh lo hrigh ila. He case kal lai mek hi Supreme Court hian mumal taka judgement a neih hnu ah heng te hi chu kan ram tan a tha zawk dawn a nih chuan, Pathian khawngaihna zarah hei kan term kal hian kum khat pawh a la hmang tling lo a, la kalpui deuh rih ila.

Chutiang ni lova, tunah hian pass ila, kan duh ang hian kal dawn ta ila, High Court te, Supreme Court tea thil kal lai, eng emaw forest kaihnawih thil inla lawn thei, kan duh anga kan hman tangkai tak tak theih si loh, lehlamah kan NGO te, ram leh hnam hmangihtu tam tak ten hnam tan a him lo a ni an ti bawk si a. Hetiang hi awm palh theih a nih avangin, kei chuanin vawiin ni ah hian a pu luttu kan Minister zahawm tak hianin la ngaihtuah nawna, la zir chian atana hnuk kir leh thei se; hei hi a tha ngang a nih chuan, consultation meeting te neiin kan sawi ho ang a, ‘hei hi zawng, a tul e; kan kuthnathawkute, an huan lo ram an thlai tharte leh thil dang emaw pawh an lak theih hi a tha a lawm’ kan ti anih chuan, kan ti tlang ang a. Mahse, a phena hnam tana him lo awm palh theia hi vawiin ni ah hian ven a ngaih avangin, ‘chulam zawk chu i thlir rih teh ang u a,’ kan ti a ni.

Chuvang chuan, vawiin nia he Dan - “*The Scheduled Tribe and other Transitional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act,2006*” hi chu ‘kan Minister hian withdraw leh sela, lungrual zawka la sawi ho a thain ka hria,’ tiin kan ngen a ni e.

SPEAKER : A lawmawm e, kan House Leader in sawi duh a nei em? Sawi duh a neih chuan, ilo sawm ang.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. India ramah hian State sawrkar te, Central sawrkar te hian Dan hi an siam belh zel a, chulai karah chuan a mihring number ang pawha tlem zawk keini scheduled tribe te, MLA ah pawh kan awmna state ah aiawhtu nei mang lote India ram state-ah a tam zawk kan ni a. Chutiang zelin parliament ah te pawh aiawh kan nei lo a, keini kan ram pumin pakhat aiawh kan nei chauh a ni a. Chutiang karah chuan Central in emaw, State in emaw Dan

an siam hian tribal te hi kan custom te, kan tradition te, kan eizawnna kawngah te nekchepin kan awm chho hret hret zel a, kan sakhuah thlengin kan duhthusam loh danin Central sawrkarin a pass thin a, kan hre tlang vek a ni. Chutah chuan chhantu kan nei lo a, humhimtu kan nei lo a, khang khan assimilation ah min hruai lut a.

Chutih lai chuan State sawrkarin forest bikah chuan State Forest Act hrang hrangte an lo nei a, Central-in forest Dan a lo nei bawk a, khang khan min hrut zel ta a. Tichuan, keini forest-a eizawng thin tribal te kha kan chep ta tual tual a, pi leh pu atanga kan ram ni thinte kha, industry ah te min leh sak a, hnawh chepin kan awm a. America rama Red Indian hote ang deuh chauh khuan tunah hian tribal-te hi India rama kan ram luah chin pawh a tlem em em tawh a ni; a zim zel a ni. Chu chu hriain, “E, hei hi a dik lo; anni ho hi kan humhim loh chuan eng dan pawh India sawrkar hian lo nei sela, chumi danin a khawih ve loh tur special tak, an mahni humhimna dan bik i siam sak teh ang” tiin, he ‘Forest Rights Act’ kan tih tak maia hi Central sawrkarin a duang a, kut beng tur hi kan ni ringawt a ni, keini hi chu.

Aiawh mumal pawh kan neihlohma hmunah kan tribal-pui zawkin kan ral hlauin, kan eizawnnaah te harsatna kan tawh an hlauh avangin he dan hi min siamsak a ni. Amaherawhchu, remna leh muanna kan neih hnuah Central dan siam te hian Article 371 (g) a kalh chuan pawm lo thei kan nih avangin, kan sawrkar hmasate khan ngun takin an lo en a, ‘hei hi chu kan ram tan a tul a ni’ tiin lawm takin an lo adopt a ni.

Chumi hnuah chuan a adopt-tu sawrkar tho khan a pah leh ta a, a pah dawn hian inrawnna engmah a awm lo a ni. Keini party hian House chhung leh pawnah pawh he dan pah leh a nih hi kan pawmpui ngai reng reng lova. Kan Opposition Leader khan a hresual a nih ka ring a; tawngkam pawhin kan sawi thin a, ziak pawhin kan dah a. Tun election-ah pawh hian kan manifesto-ah ‘hei hi kan dah let leh ang’ tiin hi kan dah a ni. (**Dr. K. Beichhua:** Pu Speaker, *Point of order* - a adopt-tu kha Congress a ni a, a paihku kha MNF a ni.)

Ka hresual a nih chu. Mahsela, a hnuah a lo awm chhoh zel khan MNF sawrkar pawh khan a tuipui hle a. Tichuan, Pu Thangtea Forest Minister a nih lai khan ‘Pu Duha hian min ho ve teh se, hemi chungchangah hian; a tuizawng a ni bawk a’ tiin min sawm a, min sawm chang chuan ka telpui ve thin a. Tah chuan, India rama he dan thar a lo chhuah khan, kut an beng a. Rajasthan-ah te, Gujarat-ah te leh hmun hrang hrangah khan traditional Forest Dwellers (Tribals) ho lo zalen ta, an eizawnna leh an chenna ram chhuhsak meka awm te’n sawrkar hriatpui thlapa pass te neia, ram an han nei let leh te kha an lawm em em a, a lawmna ni an siam a, Chief Minister hote’n an lawm a ni.

Tin, ‘State dangin engtin nge an tih’ tih kha, kha tih lai khan zir a ni a. Tichuan, Tripura khuan 70% an achieve tawh tih thawm kan hria a. Chuti a nih chuan, ‘Tripura atang chuan zir ve tur a nih chu maw le’ kan ti a. Pu Thangtea khan official ho Tripura-a zu zirtur a detail a, ‘Pu Duha hian ho rawh se’ a ti nghe nghe a, team leader-ah min ruat a

ni. Amaherawhchu, rokhawlhma avangin kei chu ka kal thei ta lova, a lo haw te pawhin report tha tak an thehlut a ni.

Mahse, kha kha implement tak tak a awm ta lova. A chhan chu, mi pahnih chauhin awareness kha an han pe ta a ni a, Zoram pumah! A ngaihna hi a awmlo reng reng a. Village level-ah Committee a awm tur a ni a, sub-level ah a awm tur a ni a, district leh state level-ah a awm tur a ni a. Khatianga lokal chho tur kha a ni a. Eng committee mah pawh form tak tak a awm lova, Dan copy hi an pe ringawt a. Mizo tawngin chhiar se, engtin nge an hriathiam ang? Tu hnenah nge dil tur; engnge a form; engtia dil tur nge, tih inhrilh leh inzirtirna tak tak kha awm lo a ni. Chuvang chuan, kan hmang tangkai ta lo kha a uihawm em em mai a ni.

Tunah hian kan *Forest Act* te hi chu sawi ta lo ila. *Conservation of Forest Act* a ni emaw, nikuma *Conservation of Forest (Amendment) Act* a ni emaw, kan *Riverine Forest Act* a ni emaw, a hnua *Protection of Rivers Act* kan han siam leh te a ni emaw, a eng dan pawh kha ni sela; khang kha awm miah lo pawh ni sela, tuna India rama an leklam ber chu – ‘Godavarman Case’ a ni. Heng tuna kan Forest Act zawng zawng hi nei miah lo pawh ni ila, *Godavarman Case*, Supreme Court-in judgement a siam angin hrut kan ni tho tho. Chu Godavarman Case-ah chuan, “*forest* tih dictionary meaning-a hrilhfiah tur a ni” tih a ni. Dictionary meaning-a forest an hrilhfiah chuan, a hring hlek tawh chu *forest* a ni vek mai a ni. Chumi hrilhfiahna nena min nawk lek phei chuan, lo hi kan hal miah tawh lo ang; chu chu kan dinhmun a ni zawk a ni. Keini Mizote tluka forest-a eizawng hi khawvelah hian an awm kher loveng. Kumtin loh theihloha lo nei kan ni a, khangah khan forest clearance permit lak zel ngai ta se engtin nge kan tih ang? Kum hei leh chen State-puitling kan ni tawh a, thingtlang lam chu lonei lo thei lovah kan dah bawk si a. Loh theihloha avangin, tih tur dang an hriat ngang loh avangin; an chak vang, an duh vang leh an hlawk vang pawh ni lovin lo hi an nei a ni. Chuvangin, *Godavarman case* anga hrut kan ni mek a. A binga inhumhimna kan nei anih loh chuan, lo number kan pawh thin hi kan pawt thei lo mai dawn, tih hi thil chiang tak a ni. Chuvangin, a mamawh em emtu zawk kan ni a.

Kan Siaha Bialtu zahawm tak kha, a hunlaiin minister a ni a, a puluttu ah an hmang a ni mai a. Khatih lai kha chuan, “hreh chung chungin min tir a, ka ti mai a ni” a ti dawn emaw ka ti a, a la rawn tang zui leh nghal a. Mara Autonomous District Council chhunga mipuite sawn vawiinah hian min hmuh ka ring a, an lawm ka ring lo khawp mai. A mamawh te an ni, sawng laia mite saw.

Chuvangin, he dan hian eng pass pawh a rawn pawm ta a ni, Pu Speaker; pass nei lo pawh a pawm a ni. Khaw hmun hlui te, inhmun hlui te, thlanmual te, lungphun hlui te, lui hming te, tlang hming te, ram hming hlui te, pitar thawnthu thlengin *evidence*-ah a ngai; research document te pawh evidence-ah a ngai vek a ni; a finfiah a har lo. ‘A har lo’ kan tihrual khan, *unauthorized village* te kan huam ang kan tihna a ni reng reng lo; illegal migrant te kan huam ang kan tihna a ni reng reng lo. Kan ram mi dik tak chu kan

hria a, record pawh kan nei a ni. Kan ram mi ni lote kan lo kuangkuah hnem tawh zawk em a, tute tan pawhin tihngaihna a vang tawh zawk a ni. Chuvangin, khang zawng zawng khan *Right* an rawn neih vena tur kha a ni a.

Tunah hian Godavarman case nen a min tihchilh chuan emaw, Conservation of Forest Act nena kan tih emaw chuan, kan field te hi *encroachment* a ni vek tawh mai a ni. Khua te hi *unauthorized* a tam lutuk; khawthlang lamah Mamit te, Kawrthah te khu *unauthorized* a ni vek tawh mai a ni. Kha kha a ni dawna sin.

Chuvang chuan, Revenue Deptt. lamin pass a lo pek te, NLUP hun laia pass an lo pek te, pa taima - nu taima chuan huan puitling an lo din ve tawh a ni. Teak te an lo phun a, tunah hian a kih a hun tawh a ni. Hmanni deuh lawk khan nu pakhat, pitar tawh deuh, (a hming chu ka sawi lo ang a) ka lainat khawp mai; forest official ho a dawr tawh a, Forest Minister a dawr tawh a, a hlawhtling thei lova, ka hnenah a lokal a ni, thei leh thei lovin. Hmana an pa damlai tawha huan an neih, teak an phun kha a puitling tawh a, zai a duh a ni. A huan neihlai leh a enkawl lai zawng zawngin tuman an sawisel lo; a kit dawn chiah a, “hei chu forest ram a ni” an ti ta tlat mai a, a kit thei ta lova, an chhungkua lo innghahna zawng zawng kha a buai ta vek a ni. Chutiang lakah humhimna chu kan mite hian an mamawh a sin.

Chuvang chuan, Pu Speaker, he dan kan lo hnawl ringawt hi kan tisualah inngai thei ila, lawm tak leh lungrual takin hemi nei let leh tur hian hma la ila. Forest dan hnuaih Forest Act *classified* ngat tawh pawh, ‘*helai hi tribal pa in eizawnnan a lo hmang tawh a ni*’ tih evidence-a pawm hmang khan a divert theih a ni; ‘Diversion of Forest Land’ a awm a ni, a provision-ah hian.

Chuvang chuan, hei hi dik lo taka hman tur a ni lova, ‘midang kan ram khua leh tui mi nilote kan tuam hlawm vak ang’ ti ang zawnga insawithaih vak turah pawh ka ngai lova, kan khua leh tui chin chu kan chiang turah ka ngai a. Chuvang chuan, hei hi kan mamawh a ni. Hetiang dan MP pakhat chauh neiin kan tel lova India sawrkarin min siamsak hi chu lawm ngawih ngawih tur hi a ni a, hlutna chang kan han hre lova, ‘withdraw leh mai se’ te kan han ti lailawk a. Thil hi a nihna ang takin ngaihtuah ila; Kan NGO-te pawh kan han sawi ri a, kan NGO-te pawhin an han zir chian chuan an hnial ka ring lo.

Tunah hian project pawh han din dawn ilangin, ‘Hei hi chu forest ram’ tih a ni zel mai a ni. Kan NIT te ngei pawh forest ram tih a ni a; kum 20 bawr vel lai clearance nei lovin kan lo khawsa a, tunah hian tam tak chawi tur kan nei a. Minister hi ka sawipui a, “Min wind-up sak rawh” ka ti a, crore ₹26 vel chu min ngaidam dawn ni tein kan hria a, kan lawm khawp mai. Khatiang khan institution tha kan din dawn pawhin kan ramah hian kan chep tawh a ni. Chutiang chu a nih avangin, heng forest dan ding laite a nih dan ang taka keng kawh chung sia, a hrula kan mitena eizawnna a tan an mamawh ngawih ngawih, an huana thing an lo phun tawh kit thei lova an awm te, hengte

hi kan chhanchhuak ang a, tih tak takin sorkarin a buaipui ang a, a kawhhmuh ang a, a zirtir dawn a ni.

Tichuan, “pass te pawh kan pe che u ang a”, kan ti ang a, an phur ka ring khawp a. Hetia dah rikngawt chuan, keini pawhin ti hian pass ilangin, kan chhui zui leh loh chuan a tihngaihna an hre leh chuang lo ang. Chung chu a nih dawn avangin, um zui te pawh kan um zui ang a.

Tin, ram inchuh chungchangah - sorkar leh tribal khan ram lo inchuh se, chutah pawh chuan a tribal zawk hi a တဲ့ a ni, he dan hian; chutiang thleng chuan he dan hi a ni a. Chuvang chuan, he resolution hi lawm taka pass tlang hram hram turin leh lama တဲ့ thute pawh ka’n sawm nawn leh duh a.

A tawp berah chuan Pu Speaker, I remtihnain thil pakhat han sawi lawk ka duh a. Hei, India ramah hian Karate Championship - Panchkula, Haryana-ah an khel a, players 1800 zingah 24 kan zuk thawh ve ten medal 11 lai an rawn hawn a; chung zingah chuan gold medal 5 an rawn hawn nghe nghe a ni. Vawiin ah hian an rawn haw a, kan infiam mite an ti တဲ့ hle a, kan lawm tak zet a. Tin, hetiang lampanga ‘*7th Dan (Rank)*’ an tih hi, India ramah a awm chhun in ni e’ min ti a, tel ve te pawh a chakawm hle a ni. Ka lawm e.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, *Point of order* – ‘Siaha Bialtu MLA’ tih khan kan leader khan a sawi a, a lawmawm viau a. Siaha bial chu ka ngaihtuah meuh mai; mahse, khang lai khan Mizoram MLA ka ni; Mizoram Minister ka ni. Chuvang chuan, Siaha bial tan chauha Minister kha ka ni lova, Mizoram Minister ka nihna anga kha resolution kha pulut ka ni, tih laia kha ka rawn sawi a ni.

SPEAKER : Aw le, a lawmawm e. Engtikah nge, kan House leader leh kan Opposition Leader hiam sparring la nei sela, a တဲ့ ang e a. Kan Opposition Leader pawh hi eng *Dan (Rank)* emaw ni chu a ni ve mai thei a nia.

Tunah chuan, Resolution neitu kan Minister zahawm tak, Pi Lalrinpuii windup turin kan sawm ang a, adopt te han dil nghal sela, a တဲ့ awm e.

PI LALRINPUII, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Hei, sawitu an tlem hle mai a, pass thuia thuai kan chak niin ka hria a. Dr. K. Beichhua’n zawhna tlem a rawn siama kha ka’n chhang lawk ang a. –

Section 2 (O) hian ‘Traditional Forest Dwellers’ tih kha a hrilhfiah a, scheduled tribes chungchang kha a sawi lo a ni. Tin, FRA hian a dan dang kha a kakhlova, ram neih theih dan leh ram transfer chungchangah chuan state-in revenue loss kha a neih te hmangin thil tih theih tho tur kha a ni a.

Tin, forest dwellers te hi in report belh an awm lova. Amaherawhchu, Mizoram chu scheduled tribe-te chenna a ni a, Mizote hi scheduled tribe kan ni vek bawk a, min huam vek a ni. Tin, kan Leader of Opposition, Pu Lalchhandama Ralte khan a hlauhthawn thu- hnam dang/ram dang mi buaina avanga Mizoram lo lutte forest dwellers-a inchhalin ram kha an rawn chuh mai ang tih kha a hlau deuh a. Helai sub-Section 3 of Section 4-ah hian, ‘Ni 10 December, 2005 hmaa awm tawhte tan chauh’ tih a ni a. Tuna lo lut tharte hi chu dawt te an sawia, an rawn ti ṭalh te a nih loh chuan, mipui leh sorkar te pawh kha khami kawngah khan mawphurhna hmangtu kan ni a, kha kha chu kan ven theih ka beisei a ni.

Tichuan, Pu Speaker, “Ni 19 November 2009, 8th Mizoram Legislative Assembly Session chuan he Act hman ve theihna resolution Assembly hmasain a lo pass tawh kha a revoke leh”, kan tih kha, revoke a nih chhan chu, he Dan hi Ni 31 December 2009-ah khan hman theih tura pass a ni a. Nichina kan ngaihthlak tawh ang khan, Mizo ṭawnga lehlin niin.....

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, *Point of order* - Tuna kan Minister zahawm takin a sawi kha ka hresual nge ni; ‘Ni 10 December, 2005 hmalam chin’ tih khan a rawn sawi a. Political party zawng zawng hian kan inlungrial ṭhinna chu 1950 hmalama awm chin chiah kha kan pawm a, 2005 leh 1950 inkara mi a pawm dawn phei chuan, kan ram tan chuan a va hlauhawm dawn ve, ka ti a ni.

PI LALRINPUII, MINISTER: Sub-Secton 3 of section 4-ah hian ‘Ni 13 December, 2005 hmaa lo awm tawh anni tur a ni’, a ti ta a. Chu chu eng pawh lo ni sela, kan lo enchiang leh dawn nia; hriatsual palh te pawh a lo awm ve thei a.

Tichuan, Pu Speaker, ka’n chhunzawm leh ang a. Kan ngaihthlak tawh ang khan, Mizo ṭawnga lehlin niin, khaw hrang hranga VC-te hnenah sem a ni a. Mahse, he dan hmang hian tumah an chanvo claim an awm lova, Govt. of India-in 2014 leh 2016 atāngin funding rawn titawpin, “He dan kalpui na tur sum hi a awm tawh lo ve”, tiin an tarlang a.

Tin, pahnihna ah chuan, tun hmain he dan hi state tam takah scheduled tribe leh hnam mawl forest-a chengte an lo hnawtchhuak a, an ram an lo chhuh vak vak ṭhin avanga an ram te an neih let lehna tura siam a ni. Mizoram ah chuan ram inchuh te a awm ve loh avangin, claim-tu an awm ve lem lova. Amaherawhchu, kut-hnathawktute ram ngaw atang ei zawngtute tan forest dan lam ten harsatna a lo siam ṭhin avangin, he dan hian a humhim thei a.

Tin, kan mamawh em em school te, damdawiin te, khawtlang thil tam tak te kan siam duh hunah forest dan te nen a intihbuai theih ṭhin a nih avangin, he dan hi kan adopt a tul em em a. Tun dinhmunah chuan forest department-in min maimitchhin san leh, kan him a, ‘forest clearance a ngai’ an tih leh, kan buai mai a ni.

Hman deuh lawkah Khawmawi-a kan va zin pawhin hruizik kan han lei dawn a, an thukru nasa em em a, Forest an hlau a; khatiang te kha a ni a. Tin, tun hun hmasa lama he dan hnuiah hian ‘an chanvo claim-tu an awm lo’ tih kha chu, ram chhuhsak tawh claim leh chungchang ngawr ngawr ang zawnga an zawn avang leh, forest dweller zawn chhuah ang ngawr ngawra an kalpui vang khan a ni a. Forest dwellers pawh awm lo leh, ram pawh neitu nihna kan nei e, ti ang zawngin thu kha a kal lo a ni.

Mizo thingtlang khuate hi forest chhunga awm vek zawk an ni a. State danga forest dwelling scheduled tribe-te chen dan nen a danglam hran lo. Google-ah an image te kan han en a, kan thingtlang khua ang tho hian an khawsa a. Kan thlir dan a lo fuh tawk loh avang hian Social Welfare Department lam pawhin monthly report progress te kha an lo submit mumal lo a, chu chu sum hmuh tawpna chhan te chu niin a lang a ni.

Ram claim chungchangah hian December Ni 13, 2005 hma lamah generation tam tak lo awm tawh chhungkaw tan lo chuan a hman theih loh tih pawh hi nichina ka sawi ang khan, kan hriat belh a ngai a. Chuvangin, vawiinah hian Pu Speaker, a dang chu ka sawi teuh tawh lo ang a; kan House Leader khan chutiang takin a rawn sawi tawh a. Kan state rorelna sang bera resolution ka rawn putluh, “*Adoption of the Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights Act), 2006*” hi he House zahawm tak hian min han adopt saka, min pass sak turin ka ngen che u a ni. Ka lawm e, Pu Speaker.

SPEAKER : A lawmawm e. Aw le, Resolution neitu, Social Welfare & Tribal Affairs, Women & Child Development Minister zahawm takin a rawn put luh chu pass pui turin House a rawn dil a. A resolution kha chhiar tawh ang khan sap tawng a ni a, a sap tawng hian pass kan tum mai ang a. A resolution chu hetiang hi a ni e -

“WHEREAS clause (a) of Article 371 (G) of the Constitution provides, inter alia, that-

Notwithstanding anything in this Constitution-

No Act of Parliament in respect of:-

- (i) Religious or social practices of the Mizos;
- (ii) Mizo customary law and procedure;
- (iii) Administration of civil and criminal justice involving decisions according to Mizo customary law;
- (iv) Ownership and transfer of land,

Shall apply to the State of Mizoram unless the Legislative Assembly of the State of Mizoram by a resolution so decides.”

AND WHEREAS the Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 is an Act of Parliament which extends to the whole of India except the State of Jammu & Kashmir. As required by clause (a) of

Article 371G of the Constitution of India, The Act has to be made applicable in the State of Mizoram by official resolution passed by the Legislative Assembly of Mizoram in its Session.

AND WHEREAS implementation of the Scheduled Tribes & Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006 will resulted in benefits and rights of the Scheduled Tribes such as:-

- (a) Right to hold and live in the forest land under the individual or common occupation for habitation or for self-cultivation for livelihood.
- (b) Right of ownership, access to collect, use and dispose of minor forest produce which has been traditionally collected within or outside village boundaries,
- (c) Other community rights of uses or entitlement such as fish and other products of water bodies and traditional seasonal resource access of nomadic or pastoralist communities;
- (d) Rights in or over disputed lands under any nomenclature in any State where claims are disputed;
- (e) Rights for conversion of pattas or leases or grant issued by any local authority or any State Government on forest land or titles;
- (f) Rights of settlement and habitation, unsurveyed villages whether recorded, notified or not into revenue villages and other provisions under Chapter III of the Forest Rights Act, 2006.

NOW, THEREFORE, THIS HOUSE RESOLVES -

That the Official resolution may be passed by the Mizoram Legislative Assembly for adoption of the “*Scheduled Tribes and Other Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights Act), 2006 in the State of Mizoram*” tih a ni a.

Resolution adopt remti apiangin, ‘Remti’ ti ula, remtilo kan awm a nih chuan, ‘Remti lo’ ti ula. (House is adopt a remti a.) E, a in thum hleih deuh e. Engpawh ni se, kan chiang tlang e.

Tikhan, kan Minister zahawm tak Pi Lalrinpuii, Social Welfare, Tribal Affairs Woman & Child Development Deptt. changtu resolution putluh chu he House hian lungrial takin a adopt ta a ni. (**Pi Lalrinpuii, Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.)

Aw le, tunah kan chawl ang a, dar 2:00 PM ah kan lut khawm leh dawn nia.

(Recess)

2:00 PM

LEGISLATIVE BUSINESS:

SPEAKER : Aw le, tunah chuan *Legislative Business*-ah kan kal ang a. House ka rawn duh u, tunah hian Bill 3 tih tur a ni a, Bill 2 hi kan House Leader zahawm tak bill a ni a, chungte chu –

- i) “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” tih leh,
- ii) “*The Mizoram Lokayukta (Amendment) Bill, 2024*” tih a ni a.

A dang pakhat leh hi, Minister zahawm tak Dr. Vanlalthlana Bill –

“*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” tih a ni a.

Hemi kan House Leader Bill pahnihte hi a rualin kan la mai dawn nge, a hrang theuhin kan ti mai dawn, tih kha, House ka rawn e.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, *List of Business-a a lan ang hian, a hrang a ni a, a tum pawh a hrang a. Han sawikawp hi a rem teh teuh lohna a awm a, a sawi dan pawh kan thiam mai turah ka ngai deuh a. A hranga tih ka rawt e.*

SPEAKER : A tha mai em? a nih leh, a mal malin ti ang aw. Aw le, a Bill copy kha chu Member-te hnenah kan rawn sem vek tawh kha a ni a.

Tunah, “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” hi a Bill neitu kan House Leader, kan Chief Minister ni bawk Lalduhoma’n House-ah introduce phalna rawn dil turin i lo sawm ang u.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, “*Ceiling on Government Guarantees Amendment Act, 2024*” introduce phalna ka rawn dil e.

SPEAKER : Aw le, a bill neitu kan Chief Minister-in House-ah introduce phalna a rawn dil a kan phalsak em? (*House-in a phalsak a.*) Tunah introduce se la, sawiho tura rawn move nghal turin i lo sawm ang u.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, “*Ceiling on Government Guarantees Act, 2024*” hi move phalna ka rawn dil a; ka sawi nghal mai dawn em ni? (**Speaker:** Han move nghal ta che.)

Hei, kan Sorkar hian 1987 daih tawh khan PSU kan neihte - ZIDCO, MIFCO, MAMCO leh a dang te kha a bul tanna sum hi a lo pe a. Tichuan, Capital share nen bul a tan pui a, tin, loan baka an mamawh tur kha an pukah khan Guarantor-ah Sorkar kha a tang

bawk a ni. Kan PSU-te hi an hlawhtlin ngei theihna turin khatih laia kan Sorkar khan hma a lo laksakpui nasa em em a. Amaherawhchu, chuti chung chuan kan PSU-te hi an thangduang thei lova, Chairman hrang hrangte kan lo nei tawh hlawm a, thahnemngai tak hian kan enkawl lo nge ni, a sawpchhetu zawkah kan tang hial em aw, tih mai turin an than hi a thu a.

Chuvang chuan, Sorkar kha guarantor-a a tang chung leh a bul tanna a pe chung khan, lei hi an ba chho ta zel a ni. Khatianga loan te kha an rulh that loh chuan, a tawpa tawpah Sorkar bawk kha guarantor-a a tan tlat avangin, a rulhsak a ngai thin a. Chuvangin, kum 2011-ah khan, khatih laia kan Sorkar khan fimkhur a ngaih zia hriain, “*Mizoram Ceiling on Government Guarantee Act, 2011*” kha a lo siam a, kan pass a; chutah chuan, bituk kha an siam ta a. Financial year, April Ni 1 a lo intan chiah hian loan pawisa an bat theih zat kha GSDP estimate atanga 25% ceiling kha an siamsak ta a ni. Kha aia tam kha leiba an nei thei lo ang, tih a ni a. Tin, Sorkarin guarantee a pek theih chin kha, ‘GSDP atanga chhutin 3% a pel tur a ni lo’ tih a ni. Khatianga sorkarin guarantor-a a tan sak khan 0.75% commission a lo ei ve thin a. Tichuan, khati chin kha chu a fel mai a, sawisel tur a awm lova. Amaherawhchu, kha amendment an siam pah khan section 4, sub-section 2 hi amend tel a ni a, hetiang hian - “No Government guarantee shall be extended to individual, private institutions or private companies” tih a ni ta a ni. Helaia PSU te an performance a that lem loh avanga ceiling an siamsak rual rual khan, mimal sumdawnna leh entrepreneurship lama kal duh, skill development-ah te, khatiang zawng zawng private institution leh private company zawng zawng kha guarantor-a tan kha a rawn khap ta vek a ni.

Hemi ni hian he House-ah ngei hian kan inhnial viau mai a. “Hetiang a nih chuan a tha dawn em ni, kan thalaite hi chatuanin hmasawn lo turin kan dah dawn tihna em ni? Bul tanna an nei si lova, lehkha an zira thiamna leh engkim an nei ve tawh, bul tanna tur nu leh pate’n pek tur an nei bawk si lova; chutah loan an mamawh a, dahkham tur an nei leh bawk si lova. Heng ho tan hian sorkar hi guarantor-ah kan tang ngam dawn lawm ni? A thlawn pawhin pawisa kan sem duh a ni a; engati nge hetianga kan khap tlat? hetiang a nih chuan kan thalaite tan dinchhuahna kawng a awm dawn lova. Kan ram contract lian zawng zawng hnamdangin an rawn ti ang a, a hnuai ah sub-contract kan inchuh anga, chu chu kan chan tawk a ni dawn a ni” tiin kan inhnial a. Keima tawngkam ngei pawh ka la hre reng a. “Engtik ni ah emaw hetiang tih theia kan la ding ve a nih chuan, kan siamtha leh ang” ka ti a ni. Record-ah a la awm vek a ni.

Vawiinah hian Pathian leh mipuite zarah he Dan siamtha thei dinhmunah hian kan lo ding ta a, kan intiam ang ngeiin hei hi siamthat kan rawn rawt ta a. Tuna ka chhiar kha tidanglam chuang lovin, a hnuaih khan *proviso* lar hniih-khat lek a chhunzawm dawn a ni. Chumi belh mai chu vawiina amendment kan rawn putluh hi a ni a, chu chu hei hi a ni - “Provided that on merit the Government may decide to grant guarantee to individual, private institutions or private companies” tih zawng hi a ni a; hei hi belh ang u, tiin vawiinah ka’n rawn rawt a ni; a dang zawng zawng a ngaia awm thovin.

Amaherawhchu, mimal emaw, company mal emaw loan la duh te tan khan a merit-a zirin kan sorkar hi garantor-ah tang ve thei rawh se, kan ti ta a.

Tunah hian hei hi kan mamawh em em nghanla a awm a. Hei, hand-holding policy kan kalpui mek a, kan launch thei tep tawh a; chutah chuan nuai 50 chin loan la duh tan kan sorkar hi garantor-ah kan tang duh a ni. Tin, kan intiam ang ngeiin cheng nuai 50 chinah hian interest free loan pek kan tum a ni. Chumi atan chuan inbuatsaihna kan peih deuh vek tawh a, chung atan te chuan kan hmang nghal duh a. Tunah hian sum nei lo te te, bul tan duh si, thiamna nei tha em em kan thalaite zingah hian an tam a, bul tanna an nei lo lai tak hi a problem a ni a.

Chu chu, a duh nazawng kha kan pe dawn lo; hemiah hian dahkham awmlo, rulh leh ngai lo, GIA anga a thlawna pek scheme - special package kan nei bawk a, nuaikhat thleng a ni. Chumi nuaikhat thleng tanpuina rawn dilte pawh an rawn kal ang a, ‘nang chu kan party mi i ni a, kan pe ang che’ kan ti mai dawn lo. Tupawh ni se, a line department-ah kan tir ang a, line-department-ah khan line officer an awm vek ang a, chu mite chuan an lo en dik ang a, ‘eng party nge a nih’ tih an lo en tel tur a ni lo reng reng. Mipui sorkar a ni a, ‘hei hi a puitling dawn em; a trade/project hi puitling tlak a ni em; amah hi tanpui tlak a ni em’ tih chiah kha an rawn endik ang a, chu mitena an rawn recommend chauh chu kan pe dawn a ni. Tichuan, pek an nih hnuah an hmang tha em, tih kha line officer ten an lo supervise leh dawn a ni.

Loan marginal money awm chin 20-35 thlengin a awm a. Hetah hian kan tih dan tha lo em em chu, miin 35% margin money thlahlelin loan an va la a ni. Tichuan, loan an han la te te a, loan an lak zawh veleh an loan kha an vawm hlum a, an vawm hlum zawh chiahah khan 35% margin money it khan loan an la leh a; chu chu sawi nuam lo tak a ni a; bank-a a buaipuitute nen khan an insem thin a ni. Kan hrechiang a ni hei hi. Eng project mah khan awmzia a neilo reng reng, engmah an thawk chuang lo.

Kha kha a thlen tawh lohna turin keini chuan line officer ho kha, tul te a awm a nih loh chuan kha project a zawh hma kha chuan transfer pawh kan awih dawn tawh lo a ni. Kha hna kha a tawp thlengin an enkawl ang a, an veng ang a, a hlawhtling ngei a ni tih kha an ensure ang a. Loan an lak pawhin khatia vawm hlum mai mai awm tawh lovin, an hmang ngei a ni tih kha kan ensure zel dawn a. Chutiang chuan, dahkham awm lo, rulh leh ngailo ang chi ‘nuai khat thleng’ kan tih pawh kha ngun taka endik vekin a awm tawh dawn a ni. Khatianga kan tih chhoh chuan kan entrepreneur hote, kan thalai hote tunah hian opening a tam em em a, investment policy thar te kan nei tawh a, collaboration te pawhin an tichho ve thei zel ang a. A bul an tan ang a, an work done a tam tual tual ang a, nakinah chuan national tender te, international tender thlenga an chhan ve theih hun a la awm ang, tih beiseiin he amendment hi kan rawn chhawpchhuak a ni a. Hei hi mipui nawl leh, a bik takin kan thalaite’n an nghahhlelh em em a nih avangin, he amendment hi min pawmpui theuh turin ka’n ngen a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, kan Chief Minister zahawm takin bill chungchanga a sawi tur te sawi in a bill putluh chhan te, amendment a ngaih chhan te a rawn sawifiah a. Kalphunga kan lo neihah chuan, bill amendment hi dan awm sa tlem han siamrem zeuh a nih avangin, sawiho chiam a ni ngai lova, sawi theih loh phei chu a ni lova. Sawiho tha kan ti em? Sawiho ang maw? (*House-in sawiho tha a ti a*) Member pakhat tan engtia rei nge kan inpek ang? Minute 5 a tawk em? (*House-in minute 5 tha a ti a*)

Aw le, tu nge sawi hmasa ang? Pi Prova Chakma, Member zahawm tak ilo sawm ang.

PI PROVA CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e.

Kan CM zahawm takin bill a rawn putluh sawi hmain thuhma tlem sawi ka duh chu - Session hmasaah kha hmeichhe washroom kan han rawt a, chu chu min siam sak a; min ngaihpawihmawh avangin lawmthu ka rawn sawi e.

He amendment hi ka zir thuak thuak a, ka thiam ang tawkin ka'n sawi ve ang e. He amendment hi, hmanni Independence Day ah pawh khan a puang tawh a, '50 lakh interest free loan pek a ni dawn' tih kha, khata tang khan ka rilruah a awm reng a. Tichuan, tun Session ah hian a takin an rawn puang leh a, amendment chungchangah hian. Ka thil hriat duh chu, 'merit' a rawn tih hi a ni a, hei hi engti zawngin nge an lak ang, tih kha a ni a. Tin, party thliarna a awm dawn lo tak tak em, tih te kha, keini chu opposition kan nih avang nge, a tak a nih kan ring ngam lo deuh a nih chu. A tak nise, tunah hian kan thalaite - young generation *unemployed* tam tak hi an awm a, startup tur te tuna young generation ho hian an hmang tangkai dawnin ka hria a. Mahse, an hman tangkai tur loan an lak kha an rul thei ang em? Tin, ₹50 lakh hi khawi atangin nge; rea bikah hian sem a ni dawn em; engtin nge an lak dawn, tih te pawh ka rilruah a rawn lang a.

Tukina *Unstarred Question* an rawn dah a answer ka lo en a – “Mizoram sorkar hian tun dinhmunah hian leiba hi kan ngah riau a, kan neih zat hi ₹12,709.29 crore (as on 31st March, 2024) a ni” tih a ni a. Khatih zat leiba kan nei chungin loan hi kan pe thei ang em, tih hi ka rilruah a awm a; loan kan pe thei anih chuan, a lawmawm ang a, kan thalaite'n an hmang tangkai turah ngai ila. Amendment anih anga hma an lakpui a nih chuan kei pawh thui deuh ka sawi lo ang a. Ka aw hi a chhang ve deuh a, recess lai khan damdawi te ka ei a. Tichuan, he amendment hi ‘ka thlawp e’ tih kha ka rawn sawi ve e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tu nge sawi leh ang? Pu Lalrinsanga Ralte ilo sawm ang.

PU LALRINSANGA RALTE: Pu Speaker, ka lawm e.

Vawiinah kan House Leader zahawm takin thil tha tak mai, kan ram thalaite hmakhua ngaia Amanedment Bill a rawn pulut hi a lawmawm hlein ka hria a. Kan House Leader, helai House Leader anih hmaa a lo intiamna a rawn tihlawhtling thei a, a hmasain sorkar chungah hian lawmthu ka sawi duh a ni.

Vawiinah hian thalai thiamna hrang hrang nei, amaherawhchu, sumdawnna bul tanna tur nei lo tam tak an awm a, heng mite tan hian kawl a eng chho dawn niin ka hria a, ka lawmpui takzet a ni.

Kan member zahawm tak Pi Prova-i sawi ang deuh khan, he kan amendment bill ah hian ‘*merit*’ tih dah a ni a, hei hi a dawngtu turte hi engtin nge kan thlan dawn, tih hi sawifiah deuh a thani ka ring a. Tin, ‘*merit*’ han tih ngawt hian mi engzat nge kan sorkar hian kum khatah kan tih theih ang? Kei ka lo lawm bawk a, ka lo duhthawh deuh nge, ka hre lova; constituency tin huapin Mizoram pumpuiah hian thiangtlang bialtu kan nihna angin thingtlang lamah pawh mithiam tak tak eizawnna - industry a ni emaw, private company a ni emaw, mimalah pawh tam tak an awm a, heng te hian chhawr tangkai ngei thei se ka duh a. Constituency huap ang deuh te hian a tih thei ang em? Tin, hemi kan thlannah hian private industry te, mimal sumdawnna lian private company tlema lo changltung tawh deuhte duhsakna mai mai te a ni palh ka hlau a. Heng hi kan House Leader, PAC a kan that ho lai pawh khan heng ang chi deuh hi chai kan lo nei tawh a, chungte chu ka rilruah a rawn lang a.

Chuvang chuan, Pu Speaker, he kan bill tha tak mai hmang tangkaitu tur leh he Zoram thalaite’na tangkai taka an hman theihna turin constituency tinah hian 50 theuh ang te hi kum khatah hian mi 1000-2000 vel te hian kan chhawr thei a nih chuan a lawmawm hlein ka ring a.

Ka bialah phei chuan ka lawm khawp mai a, dan thar kan pass tur hian min ti lawm hle a ni, tih ka han sawi duh a. Kan bialah khu kuhva hmunpui tak kan ni a, dan lova kuhva kal nasa avang hian harsatna namen loh kan tawk a, kan hretlang theuh a; kan House Leader hian kan biala a kal leh hunah; thenkhata a sawi kan hriatah - kuhva tih roa, a khatianga process a nih theihna tur atan khan a tangkai dawnin ka hria a. Tin, kan House Leader-in a sawi ang deuhin, kuhva chhumna tui hnang hrallh theih tura buaipuina pawh khan, he sum hi tangkai takin keini bial hi chuan kan hmang thei dawn a ni, tih kha ka sawi duh bawk a. Ka lawm takzet a, kan thalaite ka lawmpui a. Tin, he sum, thalaite tana kan hmachhawp hi ‘eng atangin nge kan pek ang’ tih kha, ka la hrethiam chiah lova. Development Bank kha kan din dawn ta em; khata tanga kal chhuak turte a ni nge, tih te ka rilru ah a awm bawk a. Eng pawh nise, Pu Speaker, he Amendment Bill tha tak mai hi Mizoram thalaiin a tam thei ang berin kan chhawr theih ka ring a, ‘ka lawm takzet e’ tiin he bill hi ka rawn thlawp a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Pu H. Ginzalala i lo sawm ang u.

PU H. GINZALALA : Pu Speaker, hun min pek avangin ka lawm e. Kan House Leader-in hun rei taka ta a lo dream tawh, kan Member zahawm takin a rawn lawmpuina ang deuhin tunah hian a takin a lo thleng dawn ta niin ka hria a, a lawmawm ka ti a, ka lawmpui em em mai a; *Thu* hi tisa-ah a lo chang dawn ta a ni. Hei hi Zoram Economy ah chuan mellung pawimawh tak a ni dawn a, transformation intanna tur chu

a niin ka hria a. China te kan hria a, an economy a rawn insiamthat hun hi hetianga policy tha tak mai entrepreneur-te tana a han siam theih khan a ni a, an bul tanna tur sorkarin tha takin ruahmanna a siamsak a, chutianga ruahmanna a siam atang khan bul an tan tha a, chu chu an than chhan a ni.

Kan Member zahawm tak, Pi Prova Chakma khan hriatsual deuh a nei em aw, ka ti a. Loan pek lam ni lovin, guarantor-a tanna kha a ni mai a, sorkar tana sum han senna tur kha a awm lem lo a ni. Tin, he amendment bill a lo chuan hian ka rilruaa ngaihtuahna pakhat lo lut chu hei hi a ni a - Bethesda dil kama kum 38 mi, hun rei tak damlo tawh kha ka ngaihtuahnaah a lo lut a ni. Kan Lal Isua chuan, “*I awngphah la la, i kein kal tawh rawh*” a tih te kha ka ngaihtuahnaah a lo lang a ni. He dan hi tunah hian Zoram thalai te tan, “*I awngphah la la, i kein kal tawh rawh*”, tihna tlukah ka ngai a ni. Chuvangin, kan administration-ah hian innovation thar hi a lo piangah ka ngai a, a lawmawm ka ti khawp mai.

Tun hmaa ka lo sawi thin tawh chu, “kan economy-ah hianin a hnuuk khawih fuh tur hi a awm a ni” ka ti thin a, a eng hi nge ni aw, tiin ka ngaihtuah thin a. A hnuuk kan khawih fuh loh avang hian kan economy hi a alh lo mai mai a ni, ka ti thin a ni. Vawiinah hian he dan kan pass a nih chuan, a hnuuk kan khawih tur zinga mi dik tak niin ka hria. Chuvangin, he House hi he dan tha tak hi kan passpui a ngai niin ka hria a, ka sawm bawk che u a ni.

Hei, Scientist ropui tak pakhat khan, “*Dinna tur hmun min pek chuan kan chenna khawvel hi ka ti che lawih lawih thei ang*” a ti a ni. Chutiang deuh chuan kan thalaite hi opportunity kan create chuan, kan economy hi a rawn tiche dawn a ni. Kan sawi thin ang khan, *Vibrant Mizoram* hi a lo chhuak ngei ang tih ka ring a ni. A lawmawm ka ti khawp mai a, kan Zawlnei ten ‘*Zoram khawvar hun*’ an lo sawi hi, tun hun hi a ni mai lo maw, ka ti deuh a ni, Pu Speaker. Tin, kan policy pakhatah chuan, *Sem-policy* ni lovin, *Thawh-policy* ni zawk rawh se, kan ti thin a ni. Hei pawh hian *sem-policy* ni lovin, *thawh-policy* a promote dawn a ni.

Tin, a dawt leh chuan, ‘Financial Inclusiveness’ kan ti thin, mi thiam ho chuan. Kan policy-ah hian thalaite tan *Financial Inclusiveness* hi a awm mang lo a ni. Amaherawhchu, vawiin niah hian kan thalaite tan *inclusiveness* kan siam thei tura hi a lawmawm ka ti a. Tin, kan thalaite tana hlauhawm em em mai chu, ‘*Risk Factor*’ hi a ni. Kan kal zelna turah, an business ah leh an entrepreneurship an kalpuinaah te helaia *risk factor* hi sorkar hian kan lo la mai dawn a ni. Tin, hetah hian, ‘honorary basis’ tih kha a ni a, a hlawhtling ngei turte chauh kan puih dawn avangin, sorkar tan hian *risk factor* hi chuti lutukin a tam dawn lo a ni. Eng emaw kan lo tuar a nih pawhin, kan khua leh tuite tan kan tuar ve a ni mai ang chu; a thlawn sem ai kha chuan a tha hrim hrim dawn, tih hi ka ngaihdan a ni.

Amaherawhchu, Zoram thalaite hnena ka thuchhah duh chu hei hi a ni - “He Bill hi hmang tangkai ila, Zoram economy siam tha tur chuan *innovation* hi a pawimawh. chutiang tur chuan ngaihtuahna (idea) thar rawn neiin he kan dan hi hmang tangkai rawh se” ti hi. Tichuan, kan sawi thin ‘Ease of doing Business’ hi a rawn keng tel dawn bawk a ni.

Aw le, Pu Speaker, he “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Act, Amendment Bill, 2024*” hi ka thlawp a, Memberte’n ‘i support ang u’ tiin ka rawn dil bawk a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Sawi tur kan la awm em? Pu B. Lalchhanzova, Minister zahawmtak ilo sawm ang.

PU B. LALCHHANZOVA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Kan Chief Minister Pu Lalduhoma’n, “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantee Acts, Amendment Bill, 2024*” a rawn pulut hi a ropui hle mai a. Tun hma atanga a lo aupui tawh, mi engzahin nge a lo aupui tawh kha, ‘awih ang’ tih lam ni lovin, nghet takin, a lo aupui tawh vuan tlata Mizoram Chief Minister ni chunga he House zahawm taka he Bill a rawn pu lut thei hi, a lawmawm ka ti a.

Pu Speaker, ka rawn din chhuah ve chhan chu, keima experience te pawh han sawi tel ve hram ka duh a. Kan ramah hian mipuite hi kan rinawm lo a ni. ‘Loan laka rul tha leh lo’ tih ang chi tawngkam te hi a tam em em mai a. Kum 2007 khan nuho film ka siampui a, chutah chuan, “Mizo-nute hian loan kan lak hmangin hnam rinawm kan ni tih hi kan lantir tur a ni” tiin, nuho hi ka lo au rualpui tawh a. Vawiinah he Bill kaltlangin he House zahawm takah hetiang lam hawi kan sawiho thei hi a ropui hle mai a ni. Nuho rethei tete te, dahkham tur leh garantor tur te an neih loh avangin bank ah te kan kalpui a, bank ah loan a lo pe hleithei lova; NABARD lamah theih tawpin kan ngen a, nuho kan kilkawi a, group te kan siam a, bank in loan an lo pe leh hleithei si lova, “direct in loan min pek dan ngaihtuah teh u”, kan han ti a. 2016 khan NABARD te nen thuthlung kan siam a, Covid-19 thleng khan nuho, mi 5,000 vel hnenah crore ₹14 loan kan pe a, keimah ngei hi chungho zawng zawng tana garantor a tang chu ka ni a. “Loan an rulh theihloh chuan mawh ka phur ang; a tul chuan jail pawh ka tang ang” ti khawpin mawhphurhna ka la ve a. Pathian zarah harsatna awm lem lovin vawiin niah chungte chu zawh thawkhat a ni ve tawh a ni.

Pu Speaker, vawiina kan bill, kan House leader -in a a rawn put luh pawh hi a ropui ka ti hle a. He bill put luh hian sorkarin kan thalaite hi a ngai pawimawh a. ‘Give and take’ a nih avangin, he *interest-free* loan kan Chief Minister-in a rawn puan chhuah hi, a petu ten a latute a rin tawk angin, a la tute pawhin a petu sorkar lakah khan an rinawm tur a ni a. Rinawmna tel lo chuan loan hi, eng loan pawh, *interest-free* loan pawh ni se, a kal dik tak tak thei lo a ni.

Tin, Pu Speaker, hetiang loan hrim hrim chungchangah he House zahawm takah hian sawi duh ka neih belh bawka chu - A loan petu pawhin kan loan pekte kha kan ring tawk tur a ni; ringhlel chunga kan pek chuan, rah tha a chhuah lem lo, tih te hi ka ngaihdan a ni a. Tun hnaite khan Mizo thalai pakhat a lo kal a, “Ar vulh ka duh a ni” a ti a, uluk takin ka lo kawm a. Agreement te ka lo ziah pui a, Yes Bank-a ka cash credit neih cheng nuai khat nimin khan ka lo release a ni. Khatiang kha vawiin nia “*Mizoram Ceiling on Government Guarantees Amendment Bill, 2024*” kan sawi ho mek te nen pawh hian a inang hlein ka hria a. Ka cash credit loan nuai khat lo hmangtu khan bank atangin pawisa a la chhuak a, direct-in bank-ah khan a rul leh mai dawn a ni.

Tin, hetiang chi hi han sawi zau leh ka duh a, a principle te pawh a inang tho a. Nuhovin bank hrang hrangah, ‘Self-Help Group’ te kan ti a, ‘Joint Liability Group’ te kan ti a; heng hovin loan an lakah hian *interest subvention* - a pung sorkarin a tumpuina te pawh hi a awm a. Sorkar hmasaah khan SBI hian interest subvention kha sorkarah an dil a, an hlawh chham a. Kan Chief Minister, Pu Lalduhoma kaihhruaina hnuaiah hian he lam te pawh hi ngaihtuah theih a tul khawpin ka hria a. Pu Speaker, a selection-ah uluk hle a ngai dawn a, monitoring a that a ngai bawk ang a. Chubakah, khang a lo hmang tangkaitu kan thalai tan khan *capacity building and training* uluk taka kalpui a ngaiin ka ring a. Indian philosopher lar tak mai Vivekananda chuan, “Pathian kan rin theihna tur chuan, keimahni kan inrin hmasak a ngai a ni” tih a lo sawi a. Kan thalaite pawhin loan an lak te tha taka an rulh theih kha ring se la; inring tawk se la, chu chuan anmahniah nun ulukna te, tih tak takna te a thlen ka ring a ni.

Pu Speaker, “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Amendment Bill, 2024*” hi tha ka ti a, ka thlawp e. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. A tha kan ti tlangpui zel mai a, kan windup tir thei mai dawn nge? E, Aw le, Pu Nguna ilo sawm leh ang.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: Pu Speaker, hetiang dan, amendment tha deuh sawi ve loh te chu a uiawm a, sawi ve ka duh a.

Hei kan amendment portion a pawh hi tawi te a ni mai a. Helaia kan hmuh ang hian, ‘provided that on merit the Government may decide to grant the guarantees to individual, private Institution and private Companies’ tih te a ni a, hetia ngaihthlak mai chuan a tha khawp mai a, a tha ka ti a. Chutih rual chuan, loan hi khawi atangin nge; a diltute khan bank ah an va dil dawn nge, tih lai kha. Hei tun dinhmunah, nichinah kan House Leader, a bill neituin a sawi ang deuh khan PMEGP te pawh mi tam takin hlawhtlin duhin an la a, thenkhat chu a margin money ringawt la pawl kha an awm bawk a.

Sorkar lama kan awm ve lai, kan hun tawp dawn khan NLUP leh NEDP avangin Gujarat, Gandhinagar District-ah zuk kal vein, kan zuk zir chiang a, kan Finance Minister hovin. Anni chuan an hmang tangkai khawp mai a, loan-a kha, Society-in an

ding a. Tin, ‘PMEGP loan’ kan tih te hmang khan Gandhinagar hmun thenkhatah phei chuan cold storage building nuai 1000 man an sa a ni. Tichuan, alu chinna hmun a ni a, quintal nuai khat a dah theih a. Chutah chuan mipakhatin quintal khat an dahnaah khan eng emaw kha an chawi zel a. Alu te chu tawih thei, mahse dah that chuan hrallh reng theih ang chi kha a ni a; khatiang khan PMEGP loan te kha an hmang tangkai em em a ni. Crore ₹1,000 a nih lai khan, margin money kha crore ₹3 a ni a, a rulh tur taka kha chu crore ₹7 a ni mai a. Amaherawhchu, Mizoram-a kan practice danah hi chuan (a awm ve tho a) tlem te tein, margin money beiseiin ti khan tam tak hian an ti a.

Chutiang deuh chuan vawiin nia he sorkar guarantor-a a tanna turah hian fimkhur taka kan kalpui a ngai hle dawnin ka hria a. Tin, kha loan latu tura kha, Mizoram hi kan hriat angin state te reuh te kan ni a, kan sum leh pai dinhmunah pawh India ram zinga state tete zinga mi kan ni a. He sorkar phei hi chu leiba nen a kal a ni a, “sorkar hmasa ba kan chhunzawm a lawm; kan puk ve lo ang” tia, loh theih loha puk ve tho, kal chho kan ni a. Chuti chunga kan thalai mi-thiam tak takte eizawnna bul tanna nei lote tana hetianga ruahmanna kan siam thei dawn a nih chuan, a lawmawm ka ti a, ka lawmpui a. Chutih mek lai chuan, kan fimkhur a thain ka ring a.

Tin, nichina ka hmaa mite pawhin an rawn sawi tawh ang khan, ‘merit’ tih laia, ‘the government may decide’ tih lai taka hi, engtin nge a thlan dan tura kha? Tin, kan bill neitu, kan House Leader zahawm tak khan, “Kan thlang ang a, monitoring pawh kan ti tha ang a, department in an ti ang” a tih laiah khan, “kan hma lak tawhna department officer te posting kha chu kan sawn dawn lo a ni” te kha a ti a. An loan-a kha a kal zel dawn a nih chuan, kan sorkar hnathawkte kha an awmna ngaiah an awm reng mai dawn em ni ang? Khalaia pawh kha chhut tel a va ngai ka ti a. Khati lo deuh zawng khan, a tua te pawh lo kal se, sorkar chuan officer ten transfer hun pawh an lo nei ang a.

Hei, tuna kan kal dan, sorkar tharah pawh hian kan inhlak deuh reng mai a. Sorkar thar a lo piang a, zirtirtute, lecturer-te, MCS rualte pawh ni se, kan sawn dur dur mai a. *Inrenchem Kum* kan tih mek lain an TA tur ringawt pawh cheng tam tak a ni mai a. Hengho vawiin nia kan dah ho kha loan la te kha; *entirnan*: Lawngtlai District-ah hemi hmang hian mi 100 bawr in emaw loan lo la se la, kha mite vil tur leh monitor tur khan officer awmte kha an loan rulh zawh hma, kumtin (yearly) a puk tur a nih dawn hmel a, kum khat atan chauh puk tur a nih dawn loh avangin, khalai kha ngaihtuah chian deuha va tha em.

Tin, chutihrual chuan, eng angin nge kan kalpui ang, kha individual-a khan? Nichina kan sawi tak ang khan kan thalai rual lehkha thiam tak tak hna nei lote kan ngaihtuahna pakhat niin a lang a. A nih leh, kha kan thalai rual, individual (mimal) khan bank-ah loan dil se, eng bank-ah nge, eng bank nen nge kan in link, tih kha kan ngaihtuah tel a tha a. Helaiah ‘guarantor-ah kan tang ang’ tih mai chin hi hi chu a har lo a ni.

Ka hmaa Supply Minister zahawm takin a sawi ang khan, a selection chungchangah te, a monitoring chungchangah te fimkhur hle loh chuan sorkar hian leiba lian, vawiin nia kan sorkar kal pangaia kan neih piah lamah, kan garantor tanna lamah kan hriat theuh angin, miin loan a lak garantor-ah a tana, a loanee khan a rul theilo a nih chuan, garantor khan a rul tur a ni. Chumi piah lamah free-interest a lo nih leh phei chuan, a interest kha sorkarin kan la rulh sak dawn zui a ni a. Hei, kan hre theuh ang a, memberte theuh kan ni a. Helaiah pawh MLA kan nih angin loan kan han la a, kan loan interest hi 5.5% chauh a ni a. Mahse, a pung nena kum 5 kan han rulh pawhin kan loan lak zawnga kha a interest nen pawh a la kiam lo a ni; chutiang chu a ni a, a interest hi.

He kan kal chhohna turah hian *entirnan*: institution emaw, private institution te emaw private company te emaw a nih chuan, thudang ni ta se, income te pawh an nei ang a. Helaiah hian zirchiang turte pawhin ngun takin, private institution emaw pawh nise an dinhmun atangin, loan rul leh thei tur an ni em/ni lo em tih te pawh, loan bank ho an fimkhur em em a. Chutih mek lai chuan, he garantor-a kan tan denchhen hian leh, free interest denchhen hian loan kan la ang a, a rulh lam kan ngaihsak lo palh ang, tih a hlauhawm hlein ka hria a. A thlan chungchangah kan Chief Minister khan, ‘party pawh kan sawi dawn lo e’ a ti a. Nia! kan en ang a, khatiang kha a theih phei chuan, duhthusam a ni a.

Tin, a theih hram chuan, heng te pawh hi kum khatah a tam thei ang berin loan hi hmu hlawm sela. Kan thalai rual eizawnna neilote hian anmahni kut-kea an ding theihnhan an thil thiam zawng, an chem kalna zawng hmanga hma laa bul an intan thei a nih chuan, an lawmpuiawm dawnin ka hria a. Chutih erawh chuan, kan thlan danah fimkhur a ngai hle dawn a ni. Sorkarin lu kan bet dawn a ni a, kan lu kan bet-a vawiin nia ZPM sorkar, ‘mipui-sorkar’ kan tih hian min pui tak tak dawn nge dawn lo, tih chu kan kal chho zel ang a; thla riat chauh an la kal a, kan en chho zel ang a.

Hemi piah lamah hian he Zoram-ah hian sorkar hi a la kal zel dawn a ni. Vawiin nia kan sorkar leiba Tlabung Bialtu rawn sawi ang khan, kan leiba ngah dan te pawh kha kan hmu a. (**Speaker:** Minute 3-in a pel ta e; a zo thei dawn tawh em?) He bill hi ka support rualin, fimkhur taka kan kalpui erawh chu a ngai dawn a ni. *Bana-kaih* a nih lai khan, khuarkhurumah kan kai thla palh ang, tih te pawh a hlauhawm ve viauin ka hria. Chulai te chu a ni e, Pu Speaker. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Kan la sawi tui viau mai si a, he ammdement hi a pawimawh te pawh a ni a nge. I han insawm leh zel phawt ang aw. Member zahawm tak Pu R. Rohmingliana ilo sawm ang.

PU R. ROHMINGLIANA: Pu Speaker ka lawm e. Pu Speaker he amendment bill hi a tawi tek tawk ang hian en chi pawh a ni lo a; hei hian thil thui tak kan ram tan a rawn herchhuahpui thei dawn niin ka hria a, a lawmawm pawh ka ti viau a.

Hei, Independence Day, Aizawl Lammual ah khan, Pu Speaker kan Chief Minister zahawm takin a a thusawi point no.7 a sawi lai khan ka rilru a lo dek zak mai a, hei hi inah pawh ka ngaihtuah nawn nasa viau mai a. Pu Speaker, i phalnain tawite ka'n chhiar teh ang, helai point pawimawh ka tih lai a hi - “Kan ram leilung hausakna mila thilsiam chhuahna tenau Micro, Small & Medium Enterprise tih hmasawnna atan” tih a ni a. Helam phek lehlamah hian (a pawimawh lai te chauh), “*Mizoram ceiling on Government Guarantee Act, 2011* chu siam danglam a ni bawk. He scheme hnuiah hian cheng nuaih 50 chin la duh te tan sorkar hi Guarantor ah a tang dawn a, a pung (interest) pawh sorkarin a tum sak dawn a ni” tih kha a ni a. hei hi Pu Speaker, hmanni a kan ngaihthlak chu a ni a, haw hnu ah pawh ngaihtuahna min tithui khawp mai a. Hei kan ramah sorkar hna kan indaih tawh lo ve khawp mai a, state dangte ang bawkin mithiam tamtak an awmin, an rawn chhuak zel bawk a, thil tihtur an zawng a. *Khatiang* tihtur hrelole tana hetiang kawng a rawn inhawng tur a hi a lawmawm viauin ka hria a.

Tin, helai ka rawn chhiar chhuak tak ang khan, Pu Speaker, ‘kan ram hausakna mila industry..’ han tih lai te khan mi tilawm viau mai a. Hei, ‘micro’ han tih hian ₹25 lakh hnuailam ang chi hi micro-industry ah hian an la deuh bikin ka hria a, lakh 25-50 inkara hi ‘small’ niin, a baka kha ‘medium’ ah a kal chho zel a. Chuvang chuan, ‘lakh 50’ chin han tih hian, helaia ka lo ngaihthlak danah chuan ‘₹50 lakh hnuailam’ tihna ni turah ka ngai ngawt a. ‘₹50 chin’ a han tih khan, ₹50 lakh chin chunglam tihna a ni lo turah ka’n ngai. Chuvang chuan, micro leh small-ah kan kal nasa dawn tih a hriat reng mai a. Pu Speaker, helai ah hian Zokhua lam bialtu kan nih angin kan bial kha kan lo hrechhuak ve ran lo thei lova.

Hetiang thil a lo awm takah hian hei kan bial ang atang te chuan lehkha zirna tur sum neih pawh a har a ni. Harsa takin nu leh pate’n theihtawp chhuahin an fate an zirtir a; an rawn chhuak a, potential tha tak anmahni ah hmuh tur a awm. Anmahni ah thluak tha tak nen thil tha tih chakna an rawn nei a. Amaherawhchu, loan an han lak dawna guarantor tang tur an hmuh si loh chuan, an mahnia bul han tanna kha thil harsa tak a ni ve thei a. He bill kan pass a rules-a a awm hunah heng te hi an hmang ve thei ang a, tiin kan lo hlim ru ve veng veng mai a.

Hei, kan bial ang atang te pawh hian lehkha thiam leh puitling tak tak kan ngah em em a. Tin, helaia rawn sawilan –‘ram leilung hausakna’ han tihah te keini bial angah te pawh hmunphiah kan ngah em em a. Hmunphiah kuang siamna industry te pawh kan mithiamte’n kan bial chhungah han din se, khulaia mite’n a raw materials ni lovin finished product in rawn hrall chhuak sela kan ram tan leh bial mipuite tan pawh a van hlawk dawn em, tih te kha rilruah a rawn lang a. Tin, sawhthing te, aieng te an ching nasa em em a. Ka hriat sualh loh chuan kan bial chhung khaw pakhat Thenhlum khuaah phei chuan kuminah sawhthing quintal 1,000 chuang an ling a ni. Chung ang te pawh chu a pho rona tur industry ang te kha heng hmang hian rawn ti se la. Aizawl sipai lammual-a kan Chief Minister zahawm takin a sawi ang khana sorkarin a interest te a tum phei chuan an tan

hlawhtlinna tha tak a nih theih ka ring a. Tin, aieng pho rona leh a her dipna ang chi te khatiang zawnga kan kal theih phei chuan a lawmawm ngawtin ka ring a.

Chuvang chuan, Pu Speaker, he thila hi Aizawl chauh ni lovin, Zokhaw lam Bialtute pawhin kan bialte tan kan it a. Heta sipai lammuala a thusawi kan ngaihthlak zawha ka ngaihtuahnaah chuan, ZPM lo duhsak deuh bik pawh ni se, kan bialah te pawh ZPM mithiam tak tak an awm tho a. Chuvangin, kan bial a luh ve hrim hrim kha kan duh takzet a ni. Tichuan, Pu Speaker he, “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” hi tha ka ti a, pass pawh ka remtihpui e.

SPEAKER : Tunah Member zahawm tak Dr. K. Beichhua ilo sawm ang.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei, vawiinah kan Chief Minister zahawm takin, “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” a lo luhpui hi tha ka ti hle a. He amendment a thu hi chu tlemte a ni a, mahse a thu ken erawh hi chu Zoram-mipui leh sum leh pai a tha zawngin emaw a chhe zawngin emaw deng dawk thei thil a nih avangin, fimkhur ngai tak a ni tih chu tlang hriat a ni a. Tin a thil tum pawh hi a tha a, loneitute, kut-hnathawkture leh thalaite eizawnna tha tak an neih theihna tura duan a nih a rinawm a. Chung avang chuan hr bill amend tura rawn lut hi a tha hlein ka hria a, ropui pawh ka ti a ni. Chutih laia a ropui kan tih rual hian, ‘*thu hi tisaah chang ngei se*’ tih hi ka beiseina a ni. Tin, he dan hi amend-a kan hmang a nih chuan, mipui huapzo ni ngei se, tih hi ka beisei bawk a.

Chuti lovah chuan, ‘he dan hian Zoram-mipui zawng zawngte min dah kham dawn a ni’ ti ila, ka uar lutuk em aw? Heta sum leh pai involve dan tura hi kan tihsual hlauh a nih chuan, zoram mipui min dahkham dawn niin kei chuan ka hmu a ni. Chuvang chuan, fimkhur a ngai hle dawn a ni.

Tichuan, he amendment hi kalpui ni ta se, loan lakna hi ZPM manifesto-a Development Bank a sawia kha hman a ni dawn em, tih lai hi kan Chief Ministerin min clarify sak thei se. ‘*Loan lakna tur*’ tih lai taka hi, khawi atangin nge ni ang? Manifesto-a sawi angin, development bank atang tih a nih ngei pawh ka beisei a ni.

Tin, Pu Speaker, ram hrang hrangah te pawh hian sawrkar hi guarantor angah a tang fo a, central Sawrkar pawh guarantor ah hian a tang fo tih te, a hre zau deuhte chuan an hriat ka ring a. Mahse, hetia Central sawrkar guarantor-ah a tang dawn a nih chuan, thu delhkilh tha tak nen fimkhur taka kalpui a ni thin a, heath hian sawrkar guarantor a nih dan phung hi engnge, tih hriatchian a chakawm hlein ka hria. A capital repayment a ni dawn em, tih te; foreign lending a huam dawn em, tih te; loan pumpui repayment atan a ni em, tih te; State tan direct liability a ni thei ang em, tih te pawh min clarify sak theih chuan a lawmawm hle ang a.

Chumi piah lamah chuan, he amendment House-a rawn chhawpchuah a nih hian sawrkar hian ruahman sa a neih ngei a rinawm a, eng emaw chen kha chu a rawn sawi tawh a; project base in nge scheme hrang hrang base in; eng angin nge kan kalpui ang, tih lai hi chu siam fel tawh a nih ka ring a. Tin, sawrkar hian guarantor a tanna man fee hi a la dawn em tih te, mi malin loan a lak theih zat ceiling chungchang nichina a rawn sawi kha ka hrechiang hman lova, kha kha, a ni dawn em, tih ka zawhna ni bawk se. Tin, risk premium te siam a ni dawn em tih te pawh hi ngaihtuah tham a niin ka hria. Mimalin loan a lakah defaulter lo awm ta se, sawrkar hian a rul tawp mai dawn nge tih te, he thil hi condition mumal tak nena kalpui a ni dawn em, tih te pawh ngaihtuahna ah chuan a awm a ni.

A tawp berah chuan Pu Speaker, hetia sawrkarin mimal loan lak turah guarantor-a a tan dawn si chuan, ‘*mipui-sawrkar*’ kan ti ta sa sa, party bil awm lova kalpui a nih tur thu kha kan Chief Minister zahawm takin a lo sawi tawh a, a lawmawm hle mai a, Opposition lam tan pawh *chanchintha* a niin ka hria a ni. Tin, he thil hi ram hnuk tak tak khawih a nih avangin, tihsual awm lo turin duhsakna ka hlan bawk a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Aw le; tunah chuan member zahawm tak Pu TBC Lalvenchhunga kan sawm ang a, chumi zawahh chuan kan Opposition Leader; tichuan, wind-up kan tum dawn nia. Pu TBC-a ilo sawm ang.

PU TBC LALVENCHHUNGA: Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin nia kan dan pass mai turah hian (ti ila,) member sawi tawh zawng zawngin tha kan ti tlangin ka hria a, a lawmawm ka ti tak zet a. Amaherawhchu, speculation nen tlemin zawhna kha kan zawt deuhin ka hria a. Vawiin nia kan dan ennawn tur hi chu Section 1-a para 1 belh te kha a ni mai a. Khami khan a ken tel tur kha chu ni dangah kan la chai leh theih te pawh ring ila.

Pu Speaker, member-te atanga helh deuh pakhat a awm kha mak ka ti a; ‘*mipui dahkham*’ tih te kha kan han sawi ri deuh nuai a. Heng tur atan hian direct emaw, indirect liability a awm dawn em, han tih ang chi te. Mizoram sawrkar hian investment kan nei ve reng a, Consolidated Sinking Fund leh RBI-a Guarantee Redemption Fund kan dah hi hetiang atan hian a ni a, State government-in guarantee a pek atanga 20% hi kan dah ve tur a ni a. Tun dinhmuna crore ₹60 lai mai kan nei a, crore 275 vel zetah state government hi guarantor ah a tang thei reng a. Engmah liability dang emaw, pek belh emaw, khatiang kha a ngai miah lo a ni a. Hei hi dan awm sa, RBI leh state dang te pawhina an kalpui dan tlangpui a ni a. Khalai te kha han sawifiah deuh kha ka han duh a.

He, tun dinhmuna crore 60 kan la neih budget kan pharh hnuhnung berah khan, crore 38 velah guarantor-ah a tang mek a. Chungte chu a tih theih a, state government-ah extra burden a rawn awm belh dawn lova, dahkham a ngai lo a, hemi atan hian state sawrkar

hian investment kan ti mek zawk a. RBI-ah hian mipui sum kan dah then sa a ni. Khami khanin tuna kan tih let tam tak hi la tih theih sa reng a ni.

Henga kan Chief Minister-in vawiin nia a lo sawi thin te a taka tih hlawhtlinna tur bill kan han hmu ta hi a lawmawm ka ti tak zet a. Chutih rual erawh chuan memberte sawi ang khan, mizote kan thanharh a ngai a. Thalaite human capital kan neih ang te-ah kan invest dawn a ni a, eng tiang chiahin nge a hlawhtlin ang tih hi; hman atangin '*loan tha mi*' te kan ti a, kan PSU te he dan hmang thoa guarantor-a kan tanna hmangin nikum lawkah pawh crore 8 chuang state sawrkarin kan rulh sak leh mek bawk a.

Tin, state NLUP hnuiah te pawh nuai 100 tel kan peka 10% pawh la rul mang loh, engmah dakhkham lo sawrkar tana tih vak ngaihna awm si lo te kan la nei nual bawk a. Hengte avanga kan member-te enghelh tam tak te pawh khan ngaihtuahna a tithui hlein ka hria. A rules leh a tih dan turah te fimkhur taka kan inenpuia kan tihchhunzawm erawh a ngai hlein ka hria a.

Vawiin nia he dan kan pass tur, "*The Mizoram Government Ceiling on Guarantees (Amendment) Bill, 2024*," hi a lawmawm ka tiin, ka thlawp tlat a, member dangte pawhin kan thlawp tlang vek niin ka hria a. Chuvangin, he House-a i vei lama thute pawh hi min pass-pui ngei turin ka rawn ngen nghal a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Kan Opposition Leader ilo sawm ang.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, ka lawm e. "*The Mizoram Government Ceiling on Guarantees (Amendment) Bill, 2024*" kan han sawiho hi a lawmawm khawp mai a. A bik takin kan pass hun nghakhlel em emtu kan thalaite'n he bill hi kan pass hnuah tangkai taka, khaichhuah tur diktakte inthliarna awm lova khaichhuah annih theihna turin duhsakna ka hlan hmasa a.

Chutih rual chuan, Pu Speaker, *Democracy* kalphungah i veilam kan awm a tulna chu, lo venpuitu, lo khalhngiltu, 'heti hian a awm palh ang e' tia rinhlelna mit kan lo men ve pawh hi democracy tihlawhtlingtu a nih miau avangin, vawiinia thil tha tak in sawi pawh kha, 'heti zawng hian; kan hlauthawng e' kan han tih pawhin lo ngaihthlak thiam a thain ka hria a. A chhan chu, kan House Leader khan, "tumah kan thliar dawn lo; party ah thliar kan nei dawn lo; a phu chauh kan pe dawn" a ti a, a tha hle mai a. Thla 8 chauh kan la sawrkar chungin kan sawi loh dan hian kan awm hnem ta em a, mipui hian mak an ti ve a. "Unit system kan ti bo ang" tia unit din uar em em; "motor pakhat chauh kan kawl ang" tia pakhat aia tam kawl; "designation plate kan tar lo ang" tia tar char char si kha an nih avangin, chulai te chu thuhmaah ka han sawi duh a.

Hei hi section 4-ah amendment provision han telh, tlar hniih-khat mai te kha a ni na a, he thu hi 'a thui khawp mai' tih hi ka sawi duh a. Hun hmasa ah kan House Leader khan

a sawi a; sawrkar guarantor-a a lo tan tawhna ho chu government undertaking hoa kan board hote loan lak thilah a ni thin a. Amaherawhchu, “government undertaking-ah pawh a hlawhchham viau thin” tih kha a sawi a. Vawiin niah kan tih tum dan leh a kalphung tur an sawiah khan, crore 50 chin hnuai lam kha chu a tlangpuiin micro leh small scale industry ti terte kan target dawn tih kha a lang a. Chu chu a lawmawm rualin, thil chi hnih kha a rawn sawi a - lakh ₹1 hnuai lam, engmah dakhkham awm lova tih tur chi, mamawh tul bika pek zung zung theih kha a sawi a. Amaherawhchu, micro leh small industry ti tur ho kha sorkar khan an dakhkham pek kir a tum em; sorkar guarantor a awm dawn chuan khangho khan rul lo dawn ta se, dakhkham siam a tum em, tih kha pakhatna ah zawt a.

Tin, hetia kan ti ta ro ro a nih chuan, micro and small scale industry chauh ang khan a lang a, education loan te hi a huam tel dawn em? Tin, mimal, anmahni skill bik, *entirnan*: vehicle lam kaihnawih motor khalthiam te khan motor loan la dawn ta se, khang te kha a huam em; kan target bera kha eng nge, tih kha ka zawt bawk a.

A dawt lehah chuan, hei hi *interest-free* loan ni turah kan ngai a. A sawi ang khan, a capital chauh kha an rul ang a, a bak, a interest kha chu sorkarin a rul dawn ni turah kan ngai a, kan sawi hmang khan. Kha kha a dik reng em? Ni ta ang se, bank hrang hrangte policy a inang lo a, a interest kha a inang lo a ni. A then 9.5% te, a then chu 12, 13, 14% te a ni a. Bank te kha an business a zirin a interest ah khan, “hemi chinah chauh hian guarantor kan ni dawn” tih ang chi te; khawi emaw financial institution ah chuan 20% interest offer te pawh a awm thei a, eng chinah nge sorkar kal a tum, tih kha. A bank bikah hian National Bank emaw, kan State chhunga kan bank neih ang chi ah te kan ti dawn em? Tin, entrepreneur te khan anmahniin bank kha an lo va dawr ta se, a hnu lamah khan sorkar lamah tunge an dawr tur? Hei hi Finance Department hian a keng dawn nge? DC tinah hian a in-charge terte sorkar hian a ruahman fel tawh em, tih kha ka hre duh bawk a.

Tin, kan thalai zingah heng lama tui deuhte awm ta se, khangah khan, a thlangtu - Selection Committee hi engtiangin nge ruahhman a nih? ZPM party thlan tur ni lo turah ka ngai a, sorkar guarantor nihna chu. Mahse, mipui pawhina an rin ngam tur thlangtu tur hi eng tiangin nge kan siam dawn? Tuna Monitoring Committee kan siam ang deuha he thil hi ram tan rotling, kan thalai entrepreneur te kan chawikanna tura mipui tan pawha rintlak ni tur chuan, Selection Board a pawh khan mipui pawhin ‘hei hi chu a dik a ni’ an tih turin sorkar hian ruahman a tum em?

Nakinah eng emaw vanduaina vangin guarantor a kan tanna khan harsatna lo neih pawhin sorkarin mawh kan lak dawn avangin he thilah hian fimkhur a ngai em em a. Supreme Court ah te pawh tiang court case hi a awm tawh a. State Bank of India leh V. Ramakrishnan te inkhinnaah pawh khan guarantor mawhphurna kha; court khan rulh ngawt piah lamah khan *defaulter* ah khan a puh a, sorkar kha a mualpho viau thei a ni.

Khalai eng emaw case awm thei ah khan sorkar kha defaulter a nih theih avangin fimkhur tul ka ti a.

Ministry of Finance, Govt. Of India ah pawh hian Government Guarantee Policy chu awm ngei a, chu guarantee policy kalpuiah chuan tuin emaw small scale emaw, eng industry emaw kalpui tur reng reng kha vantlang tan a tha em; mipui tan a him dawn em; mipui chhawr tur a ni em, tih kha thliar a ni thin a ni. Chuvang chuan, vawiin niah hian eng ang nge khang micro small kan kalpui dawnah pawh khanin a bik takin sorkar hian Mizoram mamawh a tharchhuahah pawha kan ram-ina a mamawh tur lampang kha specific deuha kan thalaite kaltir tumna emaw, market awm thei tur ang mila upgrade tumna kan nei em, tih te kha ka rilru ah a awm a. He policy tha taka hi tangkai zawk, rintlak zawk, awmze nei zawkin leh vawiina kan ram thalaite deadlock atanga kan khaichhuahna tur nia kan sawia hi, nakinah kan thalaite tahna titantu, ram mipuite leh sorkar lokal leh zel turah leiba tam zawk kan siamna tur a nih a hlauhawm a. Chuvangin, sorkar hian bul tanna a kalpui turah hian hmanhmawh taka tih a nih rual hian, fimkhur tak leh awmze nei taka a kalpui ka duhsakin, hei hi ka thlawp tel a.

Chutihrual chuan, he hand-holding a kan kalpuina turah hian thliar bik emaw, duhsak bik emaw kan neih chuan thalai movement na zawk a lo chhuah mai ka ring a. Selection system fel tak leh thalaite's *trust* an neih anga a kal chuan, he policy hi a hlawhtlin ka ring a. Vawikhatah tam tak tum ngawt ai chuan, awmze neia enkawl tur role model siam hmasak te hi a tha em le, tiin ka thlawp thu ka rawn sawi pahin, ka rawn rawt a ni. Pu Speaker, Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Tunah chuan kan Chief Minister zahawm takin a Bill te windup-in, House-ah pass tura rawn dil nghal turin ilo sawm ang u.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, India sorkar leh State sorkar-te pawhin an mipuite chawikanna tur scheme hrang hrang an siam a, chung zingah chuan tuna kan sorkar ina kan han duan ang tluk hi a la awm ngai lovin kan hria a, India rama a awm vawi khatna tur a ni. A chhan chu, development ah kan tan tlai a, UT kan nih khan state dang chu planned development-in kum 20 chuang an lo kal tawh a. Rahbi 20-na an rah khan kein chuan rahbi 1-na kan rap tan chauh a ni. Chuvangin, inkhaikhin theih kan ni lova, sorkar kan insenso ngam a la ngai rih a ni; bana kaih kan la ngai rih a ni. Chuvang chuan, hei hi kan *bana-kaih policy* tih hlawhtlinna tur a ni a.

A selection kha *merit-in a ni dawn* tih kha ka sawi nawn duh a. Tin, 'beneficiary' tih tawngkam hi kan hmang ve dawn tawh lo a, *partner* an ni dawn a ni. Kan progress partner te, kan business partner te an ni dawn a. 'Beneficiary' tih hming hi a hming nen lam hian nuai bo kan duh hrih a ni; chu chu kan kaldan tur a ni a. A selection ah kha chu, miin a trade-a zir khan, *entirnan*: sangha dil siam duh kha chuan Fishery Department a dil anga , chutah chuan, department tinah line-officer an lo awm ang a,

training kan pe vek dawn a ni. Tunah hian kan ko dawn hnai tawh a, line-officer hi kan siam fel vek tawh a, training pek kan hmabak chauh tawh a.

Tichuan, khang khan dilna an department theuha lo lut kha an naute nen an lo endik dawn a ni. Chu chu an hna lo thawh lai baka an thawh tur - an hna penhleh tur ni lovin, an hna pui ber a ni dawn. Sorkar flagship program a nih avangin department tinin he *bana-kaih policy* kaihhnawih thil reng reng chu number pakhatah an dah theuh dawn a, top-priority pe turin hna dang kha a ve chauh zawk a, hei hi a hlawhtling ngei ngei tur a ni. Chuvangin, party line-in an thlang tur a ni lova, inchhungkhat line-in an thlang tur a ni lova. Eng trade nge a thlan; he trade hi hlawhtlinpui tlak a ni em, tih kha a ni phawt. A dawt lehah chuan, a trade thlangtu mihringa hi mi-rintlak, mi-taima, mi-tumruh a ni em; pawisa te lo hmu ta sela a tlakral mai mai dawn nge, tihtak zetin a hmang dawn tihte kha nodal officer-te mawhpurnaah kan dah a ni.

Tichuan an rawn thlan tawh sa kha, hetah district level leh khatiang kha chu awm ve tho ang a, an screen chho ang. Tin, kha selection kha final a lo nih hunah loan te an la ang a, an implement ang a, a monitor zui dawn a ni. Chuvang chuan, kha a nodal officer ho kha loh theihloh a nih loh chuan, kha project laklawh lai khan transfer ni lo se kan ti a ni. Tih miah loh tur kan ti bur a ni lo; amaherawhchu, a theih chin chinah responsibility te pawh kan fix theihna turin; ‘hei chu ka hmaa mi tih a ni a, ka hriatpui lo’ tih te a awm thin avangin, an project-a kha a hlawhtlinna stage, loan an lak zawh thleng emaw tal kha chuan a mihring ngaite khan an enkawl zui kan duh dawn a ni.

Tin, ‘interest free’ han tih hian huphurh vak tur a ni lova, convergence-a kal tur a ni. India sorkar hian interest-free pek chin hi a ngah a, amaherawhchu, khang interest a lo pek te kha, a then chu a scheme a zirin 75% thleng te pawh a awm a, a bak 25% kan partner ina a pek tura kha kan tum sak thung dawn a ni, keini hian. Chuvang chuan, 100% in a interest a kha kan tum dawn ni lovin, heng ‘KCC’ kan tih te, ‘PMGSY’ kan tih te leh ‘Mudra’ kan tih chi hrang hrang kha kan converge dawn a ni. Kha convergence kha kan kalna atang khan central scheme ina a phak bak kha kan lo tum ve ang a, kan tang tlang dawn tihna a ni.

Chuvang chuan, a suma kha chuti tehchiam tam a ni lova. Tin, a area-wise a tih ngawt hleih theih a ni lova. Amaherawhchu, hmahibik an awm kha a tha lo ang a, chawhrual theih hram chu a ngai ang a; MLA-te pawhin kan ngaih pawimawh zawnge kha chu kan sawi thei turah ngai ila. Amaherawhchu, kan sawi bawk, *party-line* ni lo sela, kan constituency tinah khan ti-hlawhtling thei tur thlang ila, MLA ho i inel teh ang u. Tunge he hand-holding hnuiah hian titha ber tiin kan inel ang, kan zavaein; a monitoring ah pawh hian a line-officer te ringawt ni lovin, kan bial kan fan hian he hand-holding hnuiai partner kan neihte hi i en ang u; i tlawsak ang u. Tichuan, MLA ten tih takzeta kan bial theuha hma kan lak tlan chuan kan hlawhtlinna pawh a san theih ka ring a, kan zavaia kan thawhhona tur a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, ‘leiba in ngah si a, in tithei tak tak dawn em ni’ tih kha a ni a; a ni khawp mai a. Kan sorkar tirh khan leiba hi crore ₹13,584 kan chhawm a ni. Hei hi a namailo viau mai a, ti hian kan theih theih kan han in clear a, mahse, vaibelchhe sing chuang kha chu chuti maia han rulh zawk chi kha a ni lova. Tin, kan sorkar tirh khan RBI balance ah hian crore ₹389 kan nei a ni. Tichuan, theihtawpin tan kan han la a, financial year April Ni 1 a lo thlen khan kan RBI balance chu (-) atangin +520 crore ah kan chho hman a ni, thla reilote chhung khan.

ZIDCO te, MUCO te an leiba kan rulhsak mai loh chuan an che thei si lova, kan nuaibo law law bawk si lova; han nuaibo dawn ila, staff eng emawzat regularized ngai, adjust ngai a ni a, kha kha a buaithlak si a; an leibat crore ₹46 hi kan rulhsak leh tawh a ni, ZIDCO te, MUCO te hi.

Tin, salary te hi a hun taka pek hram hram kan han tum a, pension te pawh kan han pe chho thei a, GPF te pawh harsa lutuka kan dilchhuah thin kha, tunah chuan crore za tel kan pe chhuak tawh a ni. GPF lak chhuahna ah chuti lutuka harsa an awm tawh lo niin kan hria a. Over bill ba te kan clear chho a, kan clear tawh emaw kan tih hnuah, ‘heti zat ala awm’ an ti zel chungin, kan clear leh zel a; tunah chuan he a hremna hi kan pumpelh tawh a, surcharge hi kan chawi tawh lo a ni. A chang chuan lawmman rebate hi kan hmu chho tan zeuh zeuh tawh a ni. Chutiangin police TA/DA pawh eng emaw zah kha kan han clear a, kan ti ve thei mai zel a. Chuvang chuan, ti ve thei chho zel turah kan inngai a ni, he thil hi chu.

Tin, tun hnaia pawisa puk - *Ways and Means* hi puk teuh tawh min ti a, kan puk zat tur chu budget session ah khan lungrial takin kan pass dial tawh a, kan hriat vek kha. Kan puk zat tur lungawi taka kan pass tlana kha, a hun a lo thleng a kan puk chho ve a ni. Puk loh chuan tumah kan awm thei lova; kha kha thil thar anga han sawi vak tur pawh a ni lova. Amaherawhchu, danglam deuh chu - *Ways and Means* ah sorkar hmasain kum khat chhungin crore ₹1,000 lak tumin a dah a, keiniin lakh ₹3 lak kan tum a ni; a inthlau hle a ni. Tichuan, *Ways and Means* a kan lak tawh zat te kan chhut a, hei hi sawidan inang lo a awm thei a. *Entirnan*: Kan member zahawm tak Pu Nguna pawisa singkhat ka lo puk ta a, (a tak takah phei chuan min puktir phal hauh lo ang a,) ni hnih-thum hnuah ka rul a ni. Ni hnih-thum hnuah ka puk leh a, chuti reng reng chuan ka puk a, ka rul leh a; kha kha ‘*Ways and Means*’ awmzia chu a ni.

Tichuan, ka puk zawng zawng belkhawm kha kum tawpah chuan a tam lutuk dawn a ni; mahse, ka batsak chiah chu singkhat chauh kha a ni a, ka rulh zawng zawng kha chhiar ve tur a ni. Chuvang chuan, kan rulh lam chhiar tel lova kan puk zat ringawt mai chhiara, ‘Ways and Means ah heti zat an la’ an han ti thin hi chu; hei hi sawi dan diklo, mipui bumna a ni. Chuvang chuan *Ways and Means* hi chu inrulh zel, lak leh zel a ni, tih kha hria ila.

Tin, ‘unit system kan tibo dawn’ tih hi ZPM kan din hnuah hian kan sawi ka hre ngai lova. A tirah chuan *unit* ni lovin, *steering*-a kan kal avang khan, pawl pasarih lai han inzawmkhawmah kha chuan campaigner thenkhat khati zawnga lo sawi palh te pawh an awm mai thei a, ka a tam a. Amaherawhchu, party angin, ‘unit kan din dawn lo’ kan ti lova, party indin tuma kalkhawm kan ni zawk a ni. Tin, ‘designation plate tar loh’ tih hi inthlan hmasaka kan manifesto kha a, kum 5 a lo liam tawh a. MLA tan hian designation plate tar loh ngawt hi thil remchang lo tam tak a lo awm a ni. Kan kal a, min lo check a; keimahni min hmuh reng pawhin designation plate a awm loh chuan min dang duh a ni. Keimahni aiin designation plate hi an lo ngai pawimawh mah mah a. Chuvang chuan, ‘hei hi chu tun term ah chuan i telh tawh lo ang u’ kan ti a, kan drop tawh hei hi chu. Chuvangin, hei hi kan policy a ni tawh lo a ni.

Tin, ‘khawia tangin nge; khawi source atangin nge loan hi in pek ang’ an tih chuan, ka sawi ang khan central scheme tam tak source awmsa a awm a. Bank nen hian MoU kan sign dawn a ni, kan tih duhna bikte nen. Kan kokhawm vek tawh a, kan ram bank ho zawng zawng meeting ka neihpui vek tawh a; an phur em em a, a lawmawm ka ti. “Mi tak tak hlawhtling tur in rawn thlan tawh dawn avangin, kan phur a ni” an ti a ni. An achievement hi an show ve thin a; “tunhma chuanin party-mi, pek ve leha inral mai mai, tih tum tak tak lote, ‘pe rawh u’ an ti a, kan pe tha duh thin lo a lawm” an ti a ni. Chuvang chuan, tunah chuan kan tang tlang dawn a, bank-te nen MoU kan siam dawn a ni. Tin, special package-ah pawh kha a line-officer te rawn thlan vek tur a ni; heta duhsak zawng lo inthlan ngawt tur a ni lo, tih kha hria ila.

Tin, *processing* hi kan kalna pui ber tur, kan sum tihna tur a ni, tih pawh hria ila; kuhva hi central sorkarin chin belh a awih tawh lo a ni a, tlat mai ina! Amaherawhchu a awmsa hi chu kan enkawl zui zel ang a, a processing hi kan buaipui mek a, tunah hian. ‘Hei hi rawng atan, dyeing atan’ tih emaw, a dang pawh duh an awm a, kan indawr mek a, kumin chho ah te chuan kan inbun fel thei mai awm mang e, kan ti a. Tin, gutkha siam duhte hian min rawn dawr a, gutkha siam chu kan duh bik lova, gutkha ni lo, kuhva atanga thil dang siam duh erawh chu kan welcome a; keimahnia entrepreneur ho zingah pawh tih tum an awm a. Mahse, hun a duh deuh hlek dawn avangin, hnam dang kan lalut lo thei dawn lo niin kan inhria a ni. Tin, development bank hi kan din dawn a, amaherawhchu hemi consolidation period ah hi chuan din kan tum rih lova, financial year lo kal leh tur lamah din kan tum a ni.

Tichuan, mipui kan dahkham nilovin, keimahni mipui tan kan indahkham zawk a ni. Chuvangin, he, “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” hi Pu Speaker, lungrual taka min pass pui turin memberte ka sawm e.

SPEAKER : Aw le; kha kan Chief Minister-in “*The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” chu House pass pui turin a rawn dil a, tunah kan buk ang a.

Remti apiangin, “remti” ti ula, remtilo kan awm chuan, “remtilo” ti ula. (*House-in pass a remti a.*) Aw le, a lawmawm e.

“*The Mizoram Ceiling and Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024*” chu he House hian lungrual takin a pass ta a ni. (**Pu Lalduhoma, Chief Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.)

Kan bill pahnihnaah kan kal ang a. “*The Mizoram Lok Ayukta Amendment Bill, 2024*” tih a ni a, kan Chief Minister, kan House Leader ni bawk bill tho a ni a. Tunah Pu Lalduhoma, kan Chief Minister leh kan House Leader ni bawkin House-a introduce phalna rawn dil turin ilo sawm ang u.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, “The Mizoram Lok Ayukta Amendment Bill, 2024” hi House-ah introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Aw le, a bill neitu Chief Minister-in House-ah introduce phalna a rawn dil a, kan phalsak em? (*House-in a phalsak a.*) Aw le, kan phalsak chuan, House-ah rawn introduce sela, sawiho tura rawn move nghal turin ilo sawm ang u.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, he Amendment Bill hi kan introduce a tul chhan chu hetiang hi a ni –

Lok Ayukta Act hi 1st January, 2016 ah khan kan nei ve a, Mizoram hian vawi 2, tun hi a vawi 3-na tur a ni a. Tuna amend a tul takna chu - December thla ah khan central sorkarin kan danpui pathum - IPC, CrPC leh Evidence Act te hi a ti danglam a, an hmingte pawh a phuah danglam a. Chu mai ni lovin, thil thar - a section number te pawh a inang tawh lo hlwm a; kan lo by-heart sa tam tak kha a inmil tawh lo a ni. Tin, a hming pawh hi lam a har em em a, ‘IPC’ kan tih kha ‘BNS’ tia thlak a ni a; ‘CrPC’ kan tih kha ‘BNSS’ tia thlak a ni a, ‘Evidence Act kha ‘BSA’ tih a ni a; a lamtawi hi chuan a har lo deuh a. Chu chu, July Ni 1 atanga hman tan tur a ni a. Chutianga tih a nih avangin, keini pawhin July Ni 1 thlen hma, June Ni 21 ah khan kan adopt-na notification kha kan tichhuak ve a ni.

A danglamna chu, kha, Amendment Bill kha kan kawl theuh a, ‘IPC’ tih te, ‘CrPC’ tih te, ‘Evidence Act’ tih te a lo lanna apiang kha, tuna a hming thar hian thlak a ni dawn ta a ni. Chu chu a ni ber a; thil danglam lutuk tehchiam a awm lova. Amaherawhchu, IO ina report a submit dan te, judge leh public servant prosecute dan tur te, case file dan te, search and seizure chungchangah te, special court-a case file dan te, khang te te ah khan danglam a awm a. Amaherawhchu, heng Act pathumte hi British huna min pek kha a ni a, ti hian ti danglam lutuk lovin India hian a chhawm tak zel avangin tunlai mila siam danglam kha a awm ta nual a. Hei hi 1st July atanga hman tan tura tih, session a la awm si loh avangin kan Governor-in ordinance in min tih sak a. Chu ordinance chu kan hriat

angin, tun kan session a zawk atanga chawlkar 6-na ah thi mai tur a nih avangin, he ordinance hi amendment bill-a kan thlak a ngai a. Khang ordinance-a kan lo hmuh tawh tho kha vawiinah hian amendment anga min kalpui tura lungual taka min pass sak leh turin ka han move a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, a lawmawm e. Kan Chief Minister khan he bill amend a tulna chhan a rawn sawi a, khatah khan thu danglam vak ni lovin, India ram puma hman turin dan thar pathum kha thlak thleng a lo ni a. A hmingte a inang lova, a section te a lo danglam tak avangin, khami remfel kha a ni mai a. Han sawi viau dawn mah ila, Pu Rohminga te, Pu Nguna ten theihtawp chhuahin han kher dawn mahse, sawi tur a vang riau hian ka hre mai a. Hetia kan House Leader-in a sawifiah kha kan duhtawk mai em? Aw; a nih chuan, a hmasa ang khan ‘minute 5’ ti ang aw. Member zahawm tak Pu C. Ngunlianchunga ilo sawm ang.

PU C. NGUNLIANCHUANGA: Pu Speaker, tuna kan House Leader zahawm takin “*The Mizoram Lokayukta Amendment Bill, 2024*” a rawn move hi chu, a sawi ang khan eng emaw - bang chhak, bang thlanga an sawn tur ang mai kha a ni a, danglam em em a awm hran lova. Chuti rual chuan, he amendment bill lo luta hi tih danglam theih a nih a rinawm tawh si lova, session kan neih leh hunah he Lokayukta Amendment hi rawt ve tha ka ti a. Pu Speaker, vawiinah hian ti dawn ila, dan angin ni 2 kal ta vel atanga rawta kha a ngai si a. Mahse, House-member ka nihnain sawina hun ka neiin ka hria a, chulaiah chuan tawite, pahnih-khat let han rawt ve ka duh a.

Chumi hma chuan, kan Chief Minister hi ka chawhma lam question kha, pakhatah khan kan bei rei lutuk a. Finance-ah a lut hman dawn emaw kan ti a, a lut hman ta ngang lova, kan mite hnen atangin zawkna a tam em em a. Nimin lama Social Welfare Department-a zawkna – PMAAGY hna, January atanga Treasury-a lut tawh, nikuma thawh zawk vek tawk pawisa la pek loh kha, khawngaih takin kan Finance minister a ni bawk a, kha kha eng tikah nge min release sak theih ang le; an khawngaih thlak khawp mai? Mi dawrah bungrua an la a, hna kha an thawk zo vek tawh si a. Tin, treasury-a awm tawh kha a ni a, kha kha pakhatnaah min han react se ka duh a.

A pahnihnaah chuan, Lok Ayukta dan amend leh hun atana kan rawt duh ch - nakum March thlaah session kan nei ve leh mai dawn a. Ruling lam kan ni si lova, House hi kan rawt ve theihna hmun a ni a. Mizoram Lokayukta Act, section no. 22 hnuia section 1 & 2-ah hian, Section 17(a) - *Provision of Corruption Act, 1988* hi thunluh ni sela. Kan duhang takin leh kan Lokayukta te kan sawi thin angin, Chief Minister pawh chhui thei, ha hriam em em mai nei kha a ni a; chulai chu hetah hian a pawimawhin ka hria a. Hmanni lawka kan amend tak - *Section 19 of Mizoram Lok Ayukta Act* kan hmanah khan, section 5 – *Subject to the provisional section 17(a) of Provisional Corruption Act, 1998* – ‘Section 19, a pangana kha paikh ni se’ tiin ka’n rawt ve a nih chu, Pu Speaker.

Tichuan, ‘*general consent*’ tih chungchangah hian thu a tam hle mai a. Kan Chief Minister zahawm takin helai House-ah January thla khan, “ZPM pawhin a lo intiam ang ngeiin sorkar hmasaah khan Lok Ayukta kaltlangin CBI-a kal tur case 3-te kha sorkar hmasa khan a remti lova, keini erawh chuan kan remti dawn a ni, CBI an kohna tur atan hian. Tuman dilna in lo siam a ngai tawh lo ang; in duh in thlen ang a, in duh ang chu an rawn investigate mai dawn a ni” tih, he House-ah hian a sawi a.

Chutih rual chuan, kan ngaihthlak tak ang khan vawiina dan amend kan tum a lo chhuahna chhan pawh central dan hmingte, a section leh a tihdan tur tlem tlema tihdanglam a nih avanga siam danglam ngai kha a lo ni ta a. Chutah chuan, helaiah hian inhnialna a tam hle mai a. A lan danah hian CBI Directorate Director lehkha Pu Speaker, i phalnain kan chhiar teh ang -

D.O No.507/2024/12/2020-22/pd - general consent, Ni 20 chu chhuanlama hmangin, Director in State sorkar a rawn hriattirna kha, Chief Secretary hnena hriattirna - *generic draft consent modification* kha a ngai ngaiin, kha nimin lama Dan an han tih ah pawh khan, ‘copy-paste a ni mai lawm maw ni le’, tih te pawh a awm nual a. Amaherawh chu, kha laiah khan keimahni state subject a nih angin siam danglam hret hret te pawh a awm ve tho a. He lehkha, Director CBI atanga lo kala hi a nih ang ang hian kan lo pawm mai niin a lang a; helai hi inhnialna a tam hle mai a. Sawrkar lamin, ‘*general consent* tho alawm,’ an tih rualin, tunah hian sawrkar lai - ZPM Party legal cell chuan sorkarah CBI chhui turin case pathum - Lengpui airport chungchang te, NABARD chungchang te, Ropeway chungchang te Lok Ayukta ah thlen leh ta si a. *General consent* a nih chuan dil ngai tawh lo awm tak; CBI ah khan direct a kal mai awm.

Tin, ‘*general consent*’ tih lai hi, saptawng hi a thiam thiam hian in interprete dan hi a diklo nge ni; keiniin kan lo hriat ve dan chuan, leh kan House Leader zahawm takin he House zahawm takah pawh, “keini hnenah chuan engmah dil kan ngai tawh lo e; in duh duh in thlen ang a, an niin an rawn chhui chat chat mai dawn a ni” a ti a. vawiin ni ah hian Central sawrkar-hnathawkte nilo, state sawrkar-hnathawkte chhuina tur atan chuan (**Speaker:** A bill ah khan cheng deuh hlek ang aw..) Pu Speaker, a bill nen khan a in relate em mai a, chu chu ka han sawi duh chhan lai tak pawh a ni a. Kha lai kha vawiin ni ah hian he House ah pawh hian chiang fek fawkin sawi se.

Tin, chumi rual chuan, kei hi Congress Party ka ni a, in hre mai a. Congress Party Vigilance Cell te’n hemi chungchang sawiho an rawtna leh, ‘live telecast ngei sela’ tih laia kha; kan sawrkar hian khatianga thu-inchuh a awm tak si ah chuan, mipui hriata live telecast a sawiho hi a tha lo maw, fiah fek-fawkin? *General consent* pek chungchangah, ‘tuna sawrkarin gazette notification kan siam hi a dik zawk e,’ an tih, a lehlamin, ‘a dik lo e’, an tih laia hi press conference ngawr ngawr emaw, press statement ang ringawt chuan a fiah zo lo a ni. Hmaichhan-chalden ah fiah fek-fawka sawihoa kha, remchang a awm thei ang em?

Eng pawh ni se, vawiin nia, “The Mizoram Lokayukta (Amendment) Bill, 2024” hi a nih dan tur anga kal mai hi tha ka ti a. Chutihrual chuan, rawtna ka siam ve te kha kan Chief Minister, kan House Leader ni bawk khan min hriatsak se, ngaituahna min hman sak se, tih kha ka’n rawt nghal a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Kan member zahawm tak Pu Nguna hi a special hle in ka hre mai a! Vur ramah pawh vur a hrall thei ang em aw, ka ti a ni; ka’n en vang vang hian. Helai ah hian han chin pawr tur leh han sawi tur a hmuh kan ring lo deuh a; mahse kha, a sawi teuh mai a, minute 2 laiin a hun a pel a. Amaherawhchu, a sawi tam zawk kha chu a bill pawn lampang a ni a. *Zawhna & Chhanna* hun kan hawng tha a ni leh ringawt mai a, kha. Khang kha kan House Leader-in a react vek loh a nih pawhin, Zawhna leh Chhanna hun kha kan hawng leh a ni hran lova; ama mimal ngaihdan leh hmuhdan a rawn sawi ah te pawh ngai ta ila a tha ang e.

Tichuan, kan Opposition Leader sawm ila, chumi zawahah chuan windup kan tum dawn nia aw. Ilo sawm ang.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, ka lawm e. “The Mizoram Lok Ayukta (Amendment) Bill, 2024’ kan Law Minister, kan Chief Minister ni bawkin fiah-fai takin amendment section te a rawn sawi a, a lawmawm khawp mai a. India sawrkarin IPC, CrPC tih te hi a hming a rawn thlak a. Hei, a hming hrim hrim pawh hi a ngaihzawn awm loh ang reng khawp mai a, a hming han lam te pawh hi a nuam lova, engtik ah emaw chuan kan la bel ve em ang chu maw. A ziak chhiar pawh har lek lek, chutiang khawp chuan kan hming hriat lutuk loh lam - *Bharatyan Naya Sahid* tih te, *Baharatya Nagar* tih te, *Rik Suraksha Shahita* tih te a ni nawk mai a. Engpawh nise a lam tawi khan kan la lam turah ka ngai a, a rawn move lai taka kha chu tih makmawh a ni tih kha chu a lang a.

Hei hi ka lo en thin a, amend tura tih phek bik te kha; amendment portion kha kan Law Minister khan lo en ta sela, No. 3 khan – ‘*Amendment to section 11 (b)*’ tih kha awm a, heta min pek a main body ah hian ‘*11(b)*’ tih an rawn dah a, amendment turah hian *11(b)* a awm si lova; awmlo han amend tum ngawt mai chu ka ti a. Lo enchiang teh u; hei hi update loh min rawn pe nge, kei hian ka lo chang vanduai bik? Amendment tur a bua min rawn pek leh helaia an rawn ziah hi a inmil lo tlat mai. Kha kha min han clarify sak se.

Member zahawm tak Pu Nguna khan a rawn sawi a, sawi loh ka tum a, mahse, min cho phur deuh a. Dt.12.8.2024 khan Synod Social Front hotute te, kan CM te nen an inkawm a, chutah chuan tuna Pu Nguna khan, ‘CBI hnennah general consent an pe’ a ti a. Amaherawhchu, tun hnaiah debate a lian ta viau a, 1st July leh December 2013 thuchhuah inmil ta lo kha a ni a. Hei, Andhra Pradesh sawrkar hian thuchhuah a siamah chuan, “general consent pekah chuan CBI te khan *without requiring special permission* - state sorkarah engmah permission awm lova raid thei tur khan an ti a. Keini kan general consent ah kha chuan state-sorkar phalna lakk ngai te a ni a; kha kha chu tunhma

MNF sorkara a awm dan nen khan engnge a danglamna, tih kha he Lok Ayukta section 19, sub-Section 3 (a) ah hian tuna CBI kha a awm avangin, tuna Lok Ayukta chungchang leh helai thil hi a inkaihhnawihna lai a awm avangin, “a main body ah i lut lo” min ti a nih pawhin, a awm tlat a nia.

Chuvang chuan, khalai te kha zighthna a awm avangin, a chhan atan kan ti a. Eng pawh ni se, tuna amendment tura a rawn chhawp bika hi chu tih makmawh a ni a; ordinance ah te pawh lo awm tawh a ni a. Hei hi chu he House hian lungrual taka kan pass tha ka ti a. Chutih rual chuan, nichina ka zagh - amendment to section 11 (b) kha a main act copy ka dawna awm ve lo kha amend turin in lo chhawp si a, kan thelh duai dawnin ka hre deuh a, kan zawt pah a ni e.

SPEAKER : Khawngaihin, i din lai khan - “*The Mizoram Lokayukta (Amendment) ACT, 2024*” kha in gazette copy ah khan a awm em aw; a Act zawk kha?

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Min rawn pek zawka hi “*The Mizoram Lokayukta Act, 2014*” tih a ni tlata lawm. Hei nena ka en vang hi a ni a, hetah pawh 2014 vek an dawng a, chu chu a ni a; material inpek sual a awm nge ni, ka hre lova. Memberte khan in chan kha en ta ula. Han zirchian khan helaia amendment section tur kha awm bawk si lova, tihsual palh a nih ka ring a. Amaherawhchu, memberte hian kan lo zir uluk hle tih kan hriat theihna tur atana pawh; phunchiar vang lam ni lovin. Dan siam dawn chuan *main act* nen amendment section tur kha kan en avangin, a inmil loa kha ka’n tarlang a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Hei hi a ni a; notification leh gazette chhuakah khan “The Mizoram Lok Ayukta (Amendment) Act, 2024” tih a awm a; kha kha memberte’n kan dawnah khan a tel lo tihna a ni thei em? A gazette kha amendment a ni tawh a, a awm maw, 2024 kha? Amendment Act, 2024 kan lo dawng lo a nih chuan, in hriathiamna ka dil a. Amaherawhchu, kan lo dawng a nih chuan, khatah khan 2024-ah khan a awm a, amend tawh hnu a ni a; kha a *main act* kha chu a awm lo ta a, gazette-ah kha chuan a awm a, 11(b) kha. Kan lo inpe kim lo a nih chuan, in hriathiamna ka dil a.

Eng pawh chu ni se, khalai kha tuna kan amendment hian siam danglamin, a siksawi lo a. Amaherawhchu, kan ngaihthlak tak ang khan, leh a bill neitu in a rawn sawifiah ang khan, a hmingte thlak a ni a, a section te a lo danglam tawh avang khan, khalai siamremna kha a ni deuh mai a, engmah ‘amendment’ han tihah khan a dan leh hrai lai kha khawih a awm chuang lova. Chuvangin, tunah chuan Pu Lalduhoma, kan Chief Minister zahawm takin a bill te windup-a, House pass pui tura rawn dil turin ilo sawm ang u.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: 11(b) kha 2024 amendment-ah hian dah luh a ni, tih a ni a; eng emaw fel lo lai deuhte a lo awm a nih chuan, ngaihdam ka dil a. Khalai kha chu *patent error* ah pawh min ngaihsak theih chuan a lawmawm khawp ang a.

Kan *Dan* thar hi a lam a harsa a, Pu Speaker, i veilama mite'n lam harsa an tih phei chuan, keini tualto-party diktak tan phei chuan a har lehzual a. I veilama mite kha ‘an in merger titi tawh’ tih te kan lo hria a; hei, inthlannaah te pawh an tang tlang deuh zel dawn ni awm a ni a. Kan member zahawm tak Pu Nguna sawi, “PMAY Treasury-a thleng tawh” tih kha chu, Treasury a thlen tawh chuan, a thleng thui tawh hle tihna a ni a. Treasury thleng tawh chhuak thei lo hi eng emaw zat kan la nei a ni; zep thu a awm lo. Treasury thleng tawh zawng zawng kan release chuan, kan minimum balance kha a awm lo mai dawn si a. Chuvang chuan, bill thenkhat Treasury-a lut tawh pawh kan han pek mai ngam loh chin hi a la awm ve a. Amaherawhchu, ceiling te siam tawh chuang lovin, tunah chuan zalen takin kan kal a. Treasury ber a thlen tawh chuan, a chhuak dawn hnai tawh angah ngai ila; ngaihpawimawh hmasakah pawh loh nei hram hram kan tum dawn nia.

Tin, section 22, sub-section 1 leh 2, 19(a), 17(a) han tih vela hemi ‘*Prevention of Corruption Act*’ kan tih te, ‘*Delhi Special Police Establishment Act*’ kan tih zawng zawngte hi he Lokpal emaw, Lokayukta-in emaw a hman tur vek sa kha a ni a, ziahluh hranpa kha a ngai lo a. Dan thar a siam lo a hei hian, dan awm sa hnuaih thil ti diklote hremtu tur *bod*, tunhmaa la awm ngai lo, Prime Minister te leh Chief Minister thlengte pawh a chhui thei tur kha a siam ta a, ‘Ombudsman’ kan tih ang chi kha a ni mai a. Chuvang chuan, khang dan zawng zawng kha ziahluh hran ngai lovin India rama criminal law zawng zawng chhuitu tur kha, khami hnuaih action latu tur kha a ni mai a, tih kha ka sawifiah dan ni sela.

Tin, ‘general consent’ tih hi a lo danglam takna chhan chu, Central-ah eng party emaw a sawrkar a, state-ah party dang an sawrkar ta a ni. *Entiran*: Mizoram-ah Congress-in, Central-ah BJP lo sawrkar ta si sela, Central BJP sawrkar khan Mizoram sawrkar kha tihchhiat lo duh ta sela, Mizoram sawrkar hnuaih employee zawng zawng kha Mizoram sawrkar consent la hauh lo khan duh duhin rawn investigat-in rawn khawih thei ta sela, sawrkar kha a intihchhiat theih a ni. Tunah hian West Bengal-ah tiang hi a thleng mek tih theih deuhin a awm a. Hmanni NITI-AAYOG meeting-ah pawh West Bengal Chief Minister (ka batch-mate a ni ve a,) thu a sawi kha, ‘I hun a tawp’ an ti a, a microphone an off sak a, a walkout a ni, kan meeting atang khan. Chutiang chuan, an state-ah khuan tunah he dan hi awm lovin, Central hian duh tawkin rawn zen tlang thei ta sela, state sawrkar-hnathawk zawng zawng kha duh duhin permission lak ngai lovin rawn chhui thei tak tak ta sela chuan, state tan hian hrehawm deuh tur a ni a. Kan inhumhim zo mang lo ang a, Ministry thleng khan a tuar thei a ni.

Chuvang chuan, Central-State relationship leh kan *autonomous* nihna humhim tur hian, “CBI hian state-a central employee chiah hi permission ngai lovin chhui thei tawh rawh se; state hnuaih hnathawkte hi chu an chhui dawn chuan, an state sawrkarin permit - consent a pek a ngai ang” an ti ta a ni. Chu chu a *democratic* viau mai a, a principle han ngaihtuah khan awm kan tih tlan vek ka ring a. Chu chu a nih avangin, chu chu kan zawm vek a ni; tunah hian zawm lo fal bik kan awm thei lo a. Tunhma kan sawrkar tirh

velah khan kan ngaihpawimawh avangin *consent* kha kan han pe nghal a. ‘MNF sawrkar nen khan a danglamna a awm lo’ te kan han ti thuak thuak a. A danglamna chu - anni chuan an pe lova, keini chuan kan pe nghal a ni, December thla khan. Chu chu he dan thar a awm takah hian, July Ni 1 a thlen khan a valid ta lo vek dawn a, chuvangin, “consent hi in rawn pek nawn leh a ngai” an ti a. Chumi consent pek lehna turah chuan a form hi an rawn dah sa a ni, fill-up mai tur kha. Keiniin *coma* pakhat pawh kan tidanglam thei lo, a tih dan tur kha an rawn duang sa a, chutiang chuan kan ti a, July Ni 1-a hman hman tur khan; a kar awl awm lovin he general consent hi kan pe zui a ni. Pek loh lai awm lovin indawt zetin kan pe a. (*interruption*)

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, kan House Leader sawifiah atan - A hma December thlaa an pek dan leh tuna mi kha a inang ta lova. A hma kha chuan “state pawh rawn lovin an duh duh rawn chhui thei rawh se” a ti a, tuna i sawi kha dik kan ti a. Kan state inhumhimna leh kan state invawn bikna hi a tul kan ti ve tho a a ni. Amaherawhchu, “tute pawh general consent kan pe dawn e; Chief Minister thlengin rawn ti rawh se” kan tih deuh si avang khan tuna mi kha general consent chu a ni ta chiah lo em; a *general-lo* deuh lo maw? State kan thuneihna hi pawm ila, a tul kan tih hi chu kan pe chhuak dawn tho a; ‘a inang lo deuh a ni tawh e’ tih hi chu pawm tlan mai hi a tha lo em ni le? Inhnialna hi tawp tawh mai se tiin ka’n rawt deuh a ni.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Ni e, inhnialna hi tawp se a tha khawp mai a; inhnialna tur pawh a awm lova. Inhnial hi nichina rawtna ang khan, ‘pawn lamah online telecast-a inhnial’ tih te kha a tha kan ti a, kan rawt a. Amaherawhchu, kan thiante hian, “Assembly chhungah lo chuan kan ngam lo; pawn lamah chuan thubuai ah a lak theih a, House chhungah thubuai a insiam theih loh a. Chuvangin, Assembly chhungah lo chuan kan duh lo” an ti tlat a, kan rawt puitling lo a ni.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: MNF lam, SASCI sum *lapse leh lapse loh* chungchangah khan a ni lo maw? Tuna ka sawi hi chu *general consent* chungchang kha a ni a. Pu Speaker, eng pawh ni se thudik sawi kha a tha a. “Keini sawrkar chuan phalna dil kan ngai tawh lo e, kan lo tih kha, dan thar a lo awm leh khan a lo ni leh chiah lova; kan mi leh sate hum a ngai a. Chuvang chuan, kan pek dan hi a *general chiah lo deuh a ni*” tih kha kan House Leader hian..... (*interruption*)

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, kan House Leader hian a tul lovah eng emaw hi a rawn sawi chawp thin a, a fiamthu duh hian. Tuna a sawi SASCI chungchang pawh kha MNF-te chuan engtik lai pawhin House-ah.... (*interruption*)

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: SASCI kha chu Pu Nguna rawn sawi chhuah a ni a; min puh daih zel a.

PU C. NGUNLIANCHUNGA: ‘House-ah ngei ni rawh se’ tih kha chu, MNF leh ZPM lam kha a ni a. Congress Legal Cell ka rawn sawia kha chu, general consent chungchang kha a ni a, kha kha chu lak kawp loh kha a thain ka hria a, Pu Speaker. Thil te chu sawi sual pawh a awm ve thei a; ‘kan ti ang’ kan tih, kan tih leh loh te pawh a awm ve thei a. Chuvang chuan, tlawmah lak tur a niin ka hre lo. “Kan thil tiha corruption kan huat lutukna lamah khan tih kan han tum a, mahse, kan thu a lo ni mang lo a lawm maw le”, ti mai sela, a fel maiin ka hria.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Ka sawi tum tak a ni a, sawi hma hian min lo sawi khakh thin a. (**Speaker:** A thu hrimah, Pu Nguna pawh chu, INC camp te hi mi a chotuh thiam riau mai a! Engtin nge maw kan tih dawn le?)

Pu Speaker, Pu Nguna hi a senior tawh a, fakawm deuh mai a nia. LADC-ah member pakhat chauh neiin CEM an nei thei a ni! mak deuh a nia.

A hmingah chuan ‘general consent’ a la ni reng a, Amaherawhchu, state-employee a huap tel ta lo a ni. Chu chu a danglamna a ni. Chu chu keiniin, ‘huap rawh se’ kan ti thei lova, tu pawh lo sawrkar se keimahniin kan ti thei lo. Central employees Mizoram-a thawk ho ah chuan phalna min dil a ngai lo, kan zalen; a *general* tak tak a ni. Amaherawhchu, chu chuan state sawrkar hnuiah thawkte an duh duha an rawn investigate theih erawh chu a remti ta lo a ni, dan hian; kan pe tel thei tawh lo, kha kha chu; that pawh a tha zawk ang hei hi. Chuvang chuan, a nih ang hian pawm ila inhnialna tur a awm lova. Amaherawhchu, kan Investigating Agency ten *entirnan*: Lok Ayukta te, ACB te ho in, ‘CBI-ah pek ni rawh se’ tia an rawn recommend hi chu, keini chuan remtih zel kan tum. Chu chu sawrkar hmasa nena kan danglamna tur a ni.

Tichuan, eng emaw dan kan han siam hian, ‘law vet-na tur pawh a awm lo’ hi kan ti a. Helaia amendment bill kan rawn putluh hi law vet-na nena kan rawn thil tel a ngai tawh lo; vet tawh sa a ni, tih te hi hriat a thain ka hria a, ka han sawi kai mai mai a ni.

Engpawhnise, lungrual lohna tur a awmin ka hre lova, lungrual takin pass a thain ka hria a. He ka bill “*The Mizoram Lok Ayukta (Amendment) Bill, 2024*” hi min pass pui turin ka ngen e. Ka lawm e.

SPEAKER : Kan Chief Minister, kan House Leader ni bawkin, “*The Mizoram Lok Ayukta (Amendment) Bill, 2024*” chu House pass pui turin a rawn dil ta a, tunah kan buk ang.

Pass remti apiangin, ‘remti’ ti ila; remti lo kan awm chuan, ‘remti lo’ ti ula. (*House-in pass a remti a*) A lawmawm e. “*The Mizoram Lok Ayukta (Amendment) Bill, 2024*” chu he House hian lungrual takin a pass ta a ni. (**Pu Lalduhoma, Chief Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.)

Kan bill pathumnaah kan kal ang a. “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” hi a bill neitu Dr. Vanlalthlana, Minister zahawm takin House-ah introduce dil turin ilo sawm ang.

DR. VANLALTHLANA, MINISTER: Pu Speaker, I phalna leh he House remtihna, “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” chu he House zahawm takah introduce phalna ka rawn dil e.

SPEAKER : Kan bill neitu Minister zahawm tak khan House-ah introduce a rawn dil a, a dil ang khan kan phalsak em? (*House-in a phalsak a..*) Kan phalsak chuan, a dil ang khan rawn introduce sela, sawiho turin rawn move nghal bawk se.

DR. VANLALTHLANA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Hun a rei deuh tawh a, ka inbuatsaihna pawh ka pawt tawi viau dawn a; min rawn chhaih viau chuan, thui deuh chhan tur kha ka nei thung dawn a.

Pu Speaker, hei, ka rawn introduce chho a ni a. Vawiinah hian GST Amendment Bill kan ngaihtuah dawn a ni a. GST Act hi central leh state sawrkar ten *dual authority system* - ‘thuneihna insezmzai’ kan tih a kalpui a ni a. Central GST Act hi 2017 khan neih tan niin, tunah hian a kum 7-na kan hmang chho mek a ni.

GST Act hi central emaw, state emaw pawh ni sela mahni duhdana lo siamthata, lo amend ngawt theih a ni lova. The constitution 101st Amendment Acts of 2016, Article 279(a), clause 1 hmanga President-in a din GST Council hian thuneihna sang tak neiin, GST Act tih danglam chungchangah pawh hian ruahmanna a siam thin a ni. GST Act amend a lo tul a nih chuan finance bill ah telh ve thin a ni a. Finance bill ah hian GST Act bakah Income Tax Act te, Customs Act te, Central Excise Act te siamtha turin an dah khawm thin a ni.

Vawiina kan rawn putluh “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” hi hmanni lawka GST Council neiina a rawn dah thar a ni a. Hetah hian section 2, clause 61-a *input service distributor* sawifiahna siamthat a ni a. Tin, Pu Speaker, section 20 ah hian input service distributor ten an input tax credit an sem chhuah dan tur a rawn sawifiah leh a. integrated tax leh state tax pek dan tur pawh a rawn tarlang nghal a ni. Tichuan, section 122 (a) dahbelh a ni bawk a. Thil siamchhuaktu (manufacturer) te’n an khawl hman an ziah luh an register loh avanga hremna emaw pawisa penalty an chawi awm thei te rawn tarlan a ni.

Pu Speaker, he ka bill rawn putluh “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” hi ngun taka min sawiho puia min pass pui turin ka rawn move a ni e.

SPEAKER : A lawmawm e. Kan Minister zahawm tak khan bill putluh chhan te, amendment neih a tulna chhan te leh bill chungchang a rawn sawifiah

a. Sawiho pui turin a rawn sawm na a, enge House kan ngaihdan le? (*House-in sawiho tha a ti a.*) Hetiang Central Act hi State Legislator Assembly-te hian kan adopt ve a ngai thin a ni. Aw le, minute 5 ti leh ang aw. Tunge sawi hmasa ang? Member zahawm tak Pu Robert Romawia Royte ilo sawm ang.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Pu Speaker, ka lawm e. Rilru zau tak puin kan Speaker zahawm takin min kaihruai a, kan hlimtlangin ka hria a. A tawp kan han hnaih takah hian, ‘a lawmawm mang e’ tih kha ka han sawi hmasa duh a.

Kan Taxation Minister zahawm takin, “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” a rawn putluh hi fiah takin a rawn sawi tawh a; tin, a document ah pawh hian a fiah a. Helaiah justification - statement of objection engkim rawn thil telin felfai taka rawn chhawpchhuah a ni a. A dan leh hrai bakah a text kha chu sawi thui pawh ka tum lova, han tih danglam theih pawh a ni lo, tih pawh a rawn sawi tawh a.

Ka han sawi ve duh lawk erawh chu, Pu Speaker, GST rate hi a danglam a danglam ve a; 12% ni thin kha, 18% ah te a han kai dawrh a, a item-a zirin. Heng a lo danglam hian a tax petu tur lam hi chuan a pun ang ang khan prospective effect-in pek a ngai a. Mahse, sawrkar atanga bill la tur ang chi te an lo nih khan, a sawrkar khan sanction leh a funding agency lam kha a tihpun ve si loh chuan harsatna nasa tak a awm thin a. Central Govt. Ministry hrang hrangte kha chuan, *entirnan*: GST 12% atanga 18% ah a pun chuan a punna amount kha GST Council-in an pass a nih avang leh Central Council in an pass a nih avang khan an liability ah an pawm thlap mai a. Mahse, Mizoram sorkar hi a department-a zir khan hemi Tax GST a lo pun avang, project kal laklawh laia sum ngaih belh ang chi la chhuak mai lo, nawr nawr ngai ang chite pawh hi a awm theih awm mang e aw, ka ti a. Tunah pawh hian sorkar thar pawh hian project lian tak tak tam tak an han ti chho a, tunah hian kan amendment hi chuan tuna a pung ang zawng chi kha chu ni chiah lova, mahse, a lo pung tawh a, liability te pawh kha tam tak a lo awm thei a, lo la awm tur pawh a awm ang tih hi a chiang a. Chungah chuan department tinte pawh hian GST hian an department-a an hnate a khawih danglam dan hriaa keimahnii suma infrastructure liante eng emaw thawh hi a tam lova, Central sorkar ah heti hian GST a lo pung ta si a, eng emaw zah chu ‘min rawn pek belh rawh u le’ tia ..

SPEAKER : Khawngaihin; hei, kan hun dar 4:00 a lo ni ta a. Engtin nge; kan zo law law dawn em ni ang? (*House-in zawh law law a remti a.*) Aw, chhunzawm rawh le.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE: Chuvang chuan, GST chungchang sawina huna amendment act te, bill te kan sawi lai hian helaia project enkawltute hian GST hi ngaih pawimawh lehzual te; hei, kan Taxation Minister a tuina lam a ni a, a tang bawk a. Tin, reform eng emaw te administration lamah te pawh tun sorkar thar hian siamin, Taxation Department leh Finance Department lamah te pawh an dah thar dawn niin ka hria a. Hetianga insiam rem a nih mek lai hian, tax tam zawk sorkara a luh dan tur hi

awm thei hian ka hre ve a. Kan sorkar phurrit lo zawng leh central sorkar sum tam zawk lak luh theih dan tur ang chi kha, chutiang zawng chuan tan la sela, tih te kha, an tan lakna te pawh a ni mai thei a. Mahse, Taxation Minister ringawt khan a va tih vek theih loh a. Anihna takah chuan, tax collect khawmtute kha chu department hrang hrangte kha an lo ni zawk thin a. Khang khan an tih tur ang chi zawk kha an hriat lehzual hi keima tawn hriat atang pawhin a ngai lehzual mang e aw, tih kha ka rilruah a rawn lang a, chu chu ka'n sawi duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Kan Leader of Opposition i sawm ang aw.

PU LALCHHANDAMA RALTE, OPP. LEADER: Pu Speaker, ka lawm e. Rorel tura thlan kan nih angin tawite han sawi kha a tulin ka hria a. Hei, vawiinniah “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” Taxation Minister-in a rawn pharh hi lawmawm ka ti a. Hei, han en mai hian section 2 a rawn khawih danglam a, section thar pakhat a rawn awm, tih te pawh a rawn sawi a. Khalai section thar ‘section 122 (a)’ tia han dahina a khawih tur te leh a danglamna awmah khan zagh duh ka neih chu - Khatiang khan awm ta se, tuna GST Council rawtna anga section thar a lo pian khan, tax revenue hi a pun phah viau dawn em, tih kha ka'n zawl belh duh a. Khami ina a huam bikte, thil siam leh eng emaw chungchanga GST han pek dan tur a nih rualin keiniah hian industry sector te kan neih mumal loh avangin kan State a nghawng dan tur, kha dan thar kha ka hre chak a ni.

Pahnihnaah chuan, tunhnaiah khan kan Council of Ministers thukhawm thu kan lo hriat danin, Taxation Department kha Finance Department hnuaih a lut dawn niin kan han hria a; Taxation - GST khawihtu vawiina mite hi engtinne a awm dan tur? Kan han hriat thuak danin, a minister leh a department te pawh an la inpeih lutuk lo em aw, kan ti a. Tichuan, vawiin ni hi Taxation Minister anga a last-presentation a ni dawn em? Taxation hi Finance hnuaih a awm si chuan, next ah chuan Finance changtu kan CM hian engkim a rawn ti tawh dawn tihna a ni em?

Khatiang deuh chiah khan vawiin chawhma khan kan Minority Affairs changtu Minister khan PMJVVK-a a tui em em thu a sawi a, a sa hlep hlep mai a; minute 40 zet-zawt kha a chhang a ni. Mahse, MPJVVK - sum khawi tam deuh pawh kha CMO-ah a chho leh ni khan ka hria a. Tunlai chu kan CMO hi kan tilian viau mai a, a sum kal tam zawng zawng hi CMO-ah a lut dawn a ni ang a. Hei hi PMO ang deuhin kan siam dawn nge? A tha nge, tha lo chu ka hre lova. Vawiin hi kan Minister pahnihte tan khan an chanvoa an presentation hnuhnung a ni em, tih kha. Kan Minister pawh khan a hrethiam thovin ka hria a; khalai te kha ka han zawl duh a, pass turin ka rawn thlawp bawk e.

SPEAKER : A lawmawm e. Kan Minister windup turin kan sawm tawh mai dawn em ni ang? E, House Leader ilo sawm ang.

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, khami a bill kha chu sawi ngai lovin kan chiang a, kan Opposition Leader-in thil thenkhat a sawi kha thil awmdan ka'n sawifiah lawk mai dawn a ni a.

Transaction of Business Rules hi tihdanglam reng a ni a, sorkar hmasaah pawh khan an tidanglam zing khawp mai a. Chu chu ‘Allocation of Business’ leh ‘Transaction of Business Rules hi Chief Minister-in tul a tih ang leh tha a tih angin Council of Ministers-ah tiin chutiang chuan tihdanglam a ni thin a. Taxation hi department hrang anga commissionerate anga lo awm a ni a, tuna a awmdan ang tho hian engmah tihdanglam awm lovin a awm ang a, amaherawhchu, Finance Secretary hnuiah a awm tawh dawn a ni. *A part of Finance Secretary* a ni dawn a ni. Engmah a thawkute tihdanglam a awm lo ang; chu chu kan mithiamte’n tha zawk a an ngaih a ni a. A chhan chu, Finance Department hian tunah 16th Finance Commission atana inbuatsaihin cell te hial kan din a, chutah chuan Taxation kha a tel tlat loh avang khan, heta kan sum source tur ber, engkim mai khami ruahmanna han siam dawn khan department hrang anga in communicate kual a ngaih avang hian time loss bakah gap te pawh a lo awm deuh a. Chuvang chuan, ‘hei hi chu department khat hnuiah a awm chi a ni e,’ tiin, tiangkhan siamthat a ni dawn a.

Tin, Transaction of Business Rules te hi tihdanglam reng thin a ni a, lehkhapuanah te hian an rawn tidanglam ve ve thin a, Khami a copy kan neih theuha te kha a update tawh lo a ni. A tua te pawh hian khami ang zel khan keimahni copy ah kan lo update zel loh chuan, kha, minister te pawh in an chan kha. ‘Hei hi chu ka chang tawh lo a ni’ tih emaw, ‘hei chu ka chan a ni’ tiin, lo lut thar tawh a ni tih hre lo khan a awm theih a ni department pawh kha. Chuvang chuan, Transaction of Business te, Allocation of Business Rules te sorkar hmasain a lo tihdanglam ho kha kei pawhin ka dah khawm a, a bu ah ka update char char a, rei deuh a duh a ni. Tiang chuan, kha kha kan ngaihven tlan a tha hrim hrim a.

Chutiang chuan PMJVVK pawh a tirah chuan religous minority tlem te huapa rawn siam a ni a. A kal zel a, tunah chuan State pumpui a lo huap ta a. State pumpui a huap dawn kha chuan, tunah hianin project reng reng hi Planning ah thehluh vek tur kan ti hrim hrim ta a ni. A chhan chu, department mal ina project a siama, central-a financial institution direct-a a zuk dawr hian a buaithlak tlat mai a ni. A whole picture kan hmu thei lo.

Chuvang chuan, hetah Planning ah a lo lutkhawm vek ang a, an niin an lo filter ang a, chutah Finance ah a kal ang kan ti ta a. Chu chu, khatia final a nih hnuah anmahniah khan a let leh dawn tho a. Chutianga project lian leh department zawng zawng huap a nih avangin, tuna kan department neihsaah hi chuan a manpower te, technician an neih te, Finance leh Planning lama mithiamte’n tuna Planning ina a neih ang ho zawng zawnga hi an tlakchham deuh avangin “Planning ah hian awm mai sela, chuta tang chuan department zawng zawng mamawh chu Planning-in a lo take care ang a, a tha ang e” tiin, Cabinet-in a siam a ni. Chu chu thil awmdan chu a ni mai a.

Tin, kha bakah khan department tinte project zawng zawng pawh hi Planning-a lut khawm vek tura tih a ni tawh a. Tuin emaw in a lo sa a, hre miah lovin department-in a bulah an lo sa ve a; khatiang chi te kha a awm tawh lohna tura ruahman a ni e.

SPEAKER : Tunah chuan, Bill neitu Minister zahawm tak windup turin kan sawm ang a, pass te pawh rawn dil nghal se a tha ang e.

DR. VANLALTHLANA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Hei ka Bill putluh hi member pathum in min sawipui a; Pu Robert Romawia Royte, Hachhek Bialtu zahawm takin a rawn sawi kha thahnemngaihna, tax tam zawk kan neih theihna tur te a ni a. Petrol chungchangah te tax te kan han ti a, khatah pawh khan min lo thlawp zel turin ka'n beisei nghal bawk a ni.

Tin, tax han hmu tam deuh tur te, han neih belh tur te hian hnathawktu tam zawk kan mamawh chho khawp mai a, Taxation Department-ah hian. Tuna kan hriat ang khan Finance Minister, kan Chief Minister ni bawk kutah a awm tawh dawn a, ngaih te pawh a tha leh sawt a ni. Tax tha zawk hmu tur chuan hnathawktu ngah a ngai a; tin, tunlai kan thiamna information technology te hman chhoh tum zel a ni a, hemiah hian kan beiseina pawh a sang viau a ni.

Tin, Pu Lalchhandama Ralte, Leader of Opposition zahawm tak zaghna – ‘chhiah a pun belh dawn em?’ a tih kha, he bill-in a rawn tum ber hi chu, ‘input service distributor’ an ti a; *Entirnan*: Aizawl-ah hian company lian deuh lo awm ta sela, chu company chuan Silchar-ah te, Kolkata-ah te Delhi-ah te office lo nei ta sela, helaia Aizawl atanga an office-ah khan an computer enkawlna company nen khan lo inhlunzawmin, lo seng ta sela, Silchar te, Kolkata te, Delhi-a computer an siamna man, an hman tam dan azirin input tax credit kha chung atang chuan an dil tur a ni, an ti ta a. A headquarters, an office pui ber atanga dil lovin, chhiah kan lo pek tawh atang hian “heti zat hi kan pek tur a ni e, input tax credit chu chhiah an lo pek hmasak tawh zat, midang atanga chhiah an va pek kha hetah sorkara an va pek lehna turah khan discount kha an dawng thei a ni. Chumi chu an office hrang hrang atang hian an dil tawh tur a ni a, tihna kha a ni ber a, chhiah punna tur lam kha a kawk chiah lova. Amaherawhchu 122(a) bik hi chuan khawl an neithe leh thildangte an lo ziak tel lova, khatiang a nih chuan hrem an nih theih dan kha a rawn tarlang thung a. A chhanna takah chuan, ‘a pun belh dawn lemlo a ni’ tih a ni a. Tin, zaghna dang leh kha chu, kan House Leader-in a rawn chhang tawh a, ka sawi zui lo mai ang a. Tichuan, hun te a rei tawh a, kan duhtawk ang a.

He, “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” hi House Memberte min pass pui turin ka rawn ngen e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, kan Minister zahawm takin, “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” chu House-a pass turin a rawn

dil a, kan buk ang a. Pass remti apiangin, “Remti” ti rawh u le. Remtilo kan awm chuan, “Remtilo” ti u la.

(*House-in pass a remti a..*)

Aw le, “*The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024*” chu he House hian lungrual takin a pass ta a ni. (**Dr. Vanlalhlan, Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.)

Le, tikhan kan Business chu kan zo ta a, kan *Business Summary* lo ngaithla ila. Tun tum Session hi 9th Legislative Assembly-a Session *vawithumna* niin, Business Advisory Committee thukhawmin a rel angin Session hi nihnih chhung awh tura duan a ni a, Pathian hruainain kan ruahman angin kan kal thei a, a lawmawm hle mai.

A tlangpuia tun Session chhunga kan hnathawte chu hetiang hian lo tarlang ta ila:-

1. ***Obituary*** - He House zahawm taka Member lo ni tawh Pu Kapur Chan Thakuri chu House-ah sunna neih a ni a, Pu Lalduhoma, House Leader-in a chanchin tawi sawina leh sunna thu a sawi hnuah, Pu Lalchhandama Ralte, Leader of Opposition leh Pu Vanlalhlan, Minister, Parliamentary Affairs Department changtu te’n sunna thu an sawi bawk a. Hemi zawh hian sunna entirnan minute khat ngawi renga din a ni.

2. ***Zawhna & Chhhana*** – Tun Session-a zawhna lut zat chu hetiang hi a ni:

Starred Question	- 273
Zawhna admit	- 263
Unstarred Question	- 17
Zawhna admit	- 17
A vaia admit a ni.	

3. ***Presentation of Reports*** - Tun Session ah hian House ah Report 10 present a ni.

4. ***Laying of Papers*** - Tun Session ah hian sorkar lehkha pawimawh 13 House Table ah lay a ni.

5. ***Official Resolution*** - Official Resolution pakhat Pi Lalrinpuii, Minister, Social Welfare, Women & Child & Child Development Deptt. changtu hnen atangin a lo lut a. He official resolution hi sawiho a nih hnuin House-in a pawm a ni.

6. ***Government Bills*** - Government Bill hi panga introduce a ni a, sawiho a nih hnuah pass vek a ni a, chungte chu:

- i) The Mizoram Prisons and Correctional Services Bill, 2024;
- ii) The Mizoram Public Records (Amendment) Bill, 2024;
- iii) The Mizoram Ceiling on Government Guarantees (Amendment) Bill, 2024;
- iv) The Mizoram Lokayukta (Amendment) Bill, 2024;
- v) The Mizoram Goods & Services Tax (Second Amendment) Bill, 2024;

kan pass zawh chiah tak te kha an ni.

Kan Session hun tawp kan lo thleng ta reng mai a, tih tur kan duante tluang takin kan zo thei ta a, a lawmawm hle mai. Chutih rual chuan, Session-a MLA te zawhna chhan kawngah department lamte tlema tan kan lak leh deuh a ngaiin niin a hriat a. Tun tumah hian department pali atangin zawhna 7 chhan loh a awm a ni. Department pakhatah zawhna 3 a awm a, pakhatmah chhan loh a ni. Memberte'n a department an hriat duh avangin sawi i la - Land Revenue & Settlement Department a ni e. Tan deuh kan ngai a nih hmel e.

Tichuan, budget session leh tun session chhung khan committee hrang hrangin report pariat (8) lai an rawn nei thei hi a lawmawm ka ti takzet a. Assembly Committee te hian hna an thawk nasain, kan memberte an hah thin hle mai a, ram siamthat tuma ngawrh taka hma an lakna hi kan hriatpui a ngai takzeti ka hria a ni.

Hei, *Leader of Opposition Chairman-na - Public Accounts Committee* phei hi chu tuna kan House Leader leh PWD Minister ni lai te, PAC Chairman a nih lai ang tho khan kartin *Thawhlehni* hian an thukhawm ziah thin a ni. Chu chu mipui hriatah ka sawilang duh a. Assembly Committee ten sorkar department leh mipui hmasawnna tura hma an lakna ah hian department hrang hrangte a tul ang leh theihtawp chhuaha inpui turin kan inngen nawn leh a. Hetih chhung hian hei hi kan hre chak mai thei a, ka'n sawi lawk ang a. Assembly Committee hrang hrangte'n a an sitting zat leh report an thehluh zat total ka'n ti mai teh ang –

Financial leh non-financial te leh *subject committee* te an awm a. Tun budget session, Ni 14.3.2024 leh 19.8.2024 inkar khan heng Committee hrang hrangte hi tum 49 an thu a, chutih chhung chuan report hi 8 an nei hman a ni.

Committee mamawh leh session kaihhnawiha department ten documents thehluh tur an neih te hi a hun taka rawn thehlut turin department te uluk takin kan ngen nawn leh a. A hun chhunga thehluh a nih loh hian, Assembly Secretariat lamin kan hnar hreh avang che u in zan rei tak tak thleng kan buaipui chang hi a tam khawp mai. Time fix chhung hi zawm hram hram turin sorkar department-te kan han hriattir leh che u a ni.

Tichuan, Session kan zawh hian Health Department lam atangin TB Elimination Programme an rawn nei dawn a, Conference Hall ah kan lut khawm lawk ang a. TB Elimination Programme hi a pawimawh khawp mai a, Legislator ten hma kan hruai a ngai a. Tumah haw tlang lova lut leh hram turin ka'n ngen che u a ni.

Tin, niminah khan tablet pathumte in-attendance loh chhan kha, ‘*a chhia*’ tia report kha a ni a; ‘*a chhelo a ni*’ tih kha House ka hrilh duh a ni. Pahnihin kan hmet lo hrim hrim a, pakhatin password laia kha a lo hmet hmasa a, a password a hmeh tawha a password a awm tawh si loh kha chuan, a login thei tawh si lo a. A bula miin a bei lauh lauh a, a

login kha an ti thin a, a password ber kha bo tawh si a. Chu chu ka mumang a ni lo a nia; tunge a nih tih chu ka sawi chuang lo ang.

Tin, kan Assembly House hi a upa ve ta khawp mai a, tui hi a far a ni. Helam tv te pawh hi tuifar avanga laklawh deuha chhuah ngam loh a ni a. Helai te pawh hian chung thar a nei a, a chungah khian. Tin, helaiah pawh hian kan hmuin ka ring a; helaiah te pawh hi a far a, kan PWD lamte nimin khan an CE te, SE te, EE te ngei lo kalin theih tawp an lo chhuah a, nimin leh vawiina kan session te kan bahlah hlauin, anmahni ngei lo kalin an rawn buaipui kha an fakawm khawp a, lawmthu ka'n sawi a.

Chutih rualin, kan *House Committee-in* report a rawn thehluh kha Memberte'n min lo hriatpuiin min lo ngaihpawimawh sak hram hram ula, renovation hi a ngai em em tawh mai a. Tin, vawiinah Member thenkhat khan lum an ti khawp mai; kan hai lo. Amaherawhchu, kan AC hi a tih ngaihna a awm tawh lo a ni. A rik chu a ri ve vung vung a, nimnah khan kan member thenkhat khan a lum lam an lo on palh a ni awm a, mahse a ni chuang lo. A vawt lamah chuan kan dah ve tho a, mahse tihngaihna a awm tawh lo a ni. A khawl in a zir tawh lo a, thlak a ngai ngawih ngawih tawh a ni. Khangte kha kan *House Committee-in* a a rawn report te kha a ni a, min hriatpui ve hrim hrim ka duh a. Legislator's Home vertical extension kha a tul em em tawh a, kan member - legislator thenkhatte phei chu mi-pangngai awm pawhin kan awmtir hleithei lo che u a, pawi kan ti khawp mai. Khing vertical extension te khi a tul ngawih ngawih a ni, tih kan inhriattir duh a ni.

Tun tum kan *Monsoon Session/Third Session* chu tluang takin Pathian zarah kan zo thei a. Tunah kan duh tawk ang a; tluang taka kan neih avangin Pathian hnenah lawmthu ka sawi e.

The House is adjourned Sine Die. (4:23 PM)